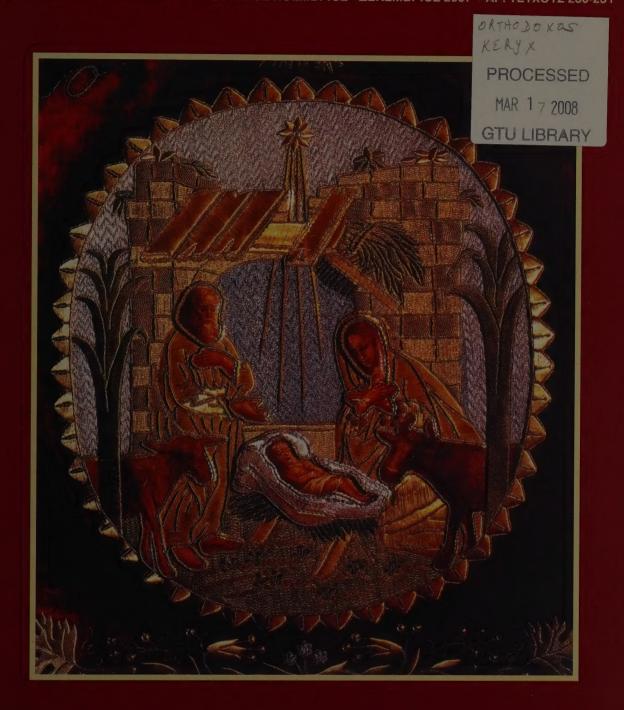
ΟΡΘΟΛΟΞΟΣ ΚΗΡΥΞ

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΙΕΡΑΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1964 • ΤΕΤΑΡΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2007 • ΑΡ. ΤΕΥΧΟΥΣ 230-231



OPOOLOGOD KHPYE

ΕΤΟΣ ΙΛΡΥΣΕΟΣ 1964 ΤΕΤΑΡΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΕΥΧΟΥΣ 230-231

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2007

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ £15 ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΉ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

5 CRAVEN HILL, LONDON W2 3EN

TEL.: 020-7723 4787 FAX: 020-7224 9301

ORTHODOX HERALD

OFFICIAL PUBLICATION OF THE ARCHDIOCESE OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN 5 CRAVEN HILL, LONDON W2 3EN

> TEL.: 020-7723 4787 FAX: 020-7224 9301

YEARLY CONTRIBUTION £15 PAYABLE TO: GREEK ARCHIODECESE OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN

First Published 1964 Fourth Period

November - December 2007 No.: 230-231

TEPIEXOMENA

- 3...... Παριαργική Απόδειξις ἐπί τοῖς Χριστουγέννοις 2007
- 4..... Έγκύκλιος τοῦ Σεβ. Άρχιεπισκόπου κ. Γρηγορίου διά τά Χριστούγεννα 2007
- 6............ Όμιλία Πρωτοσυγκελλεύοντος Έπισκόπου Τροπαίου κ. Άθανασίου έπί τη λήξει τοῦ έτους 2007
- 11.....Αργιμανδρίτη Ζαγαρία. «Τό μυστήριο τῆς ἀνθρωπίνης καρδίας».
- 15.....Χάρη Μεττή, «Ή Έλληνική Έκπαιδευση στή Μεγάλη Βρετανία και ή σημασία της γιά τόν Απόδημο Έλληνισμό».
- 18......«Λάβετε Πνεύμα Άγιον»: Όμιλία τοῦ Διακόνου Ιουλιανοῦ Ichim κατά τήν χειροτονία του σέ Πρεσβύτερον.
- 19.....Διακόνου Βασιλείου Παπαβασιλείου. «Όμιλία κατά τήν χειροτονία του σέ Πρεσβύτερον».
- 20......Speech by Deacon Vassilios Papavassiliou
- 21 Patriarchal Declaration for Christmas 2007.
- 22......Archbishop Gregorios', Encyclical on the Feast of the Nativity of Christ
- 23..........Address by Archbishop Gregorios to the Meeting of Clergy and Laity of the Episcopal Vicariate of the Russian Tradition
- 24......Address by Archbishop Gregorios to the Great Ormond Street Hospital for children
- ...Address by Archbishop Gregorios to Mrs Joan Rvan, Representative of the British Government for the Cyprian Problem.
- ...Addresses by Archbishop Gregorios (a) at the Funeral of Diana Sofokleides (b) at the Funeral of Roger Taverner.
-Επαφές του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ.
- 30.......His Eminence Archbishop Gregorios' Diary.



Ή Θεοτόχος δεξιοχρατοῦσα (Έργον Όνουφρίου, 16ου αίώνα, είς τὸ Έθνικὸ Μουσείο 'Ονουφρίου είς Βεράτιον Άλβανίας)

Η ΕΙΚΟΝΑ ΤΟΥ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ

Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΘΕ Ν' ΑΝΑΝΕΩΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΑΣ ΣΤΟΝ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΚΗΡΥΚΑ OI EΠΙΤΑΓΕΣ ΣΑΣ ΣΤΟ ONOMA MONO: GREEK ARCHDIOCESE OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN

ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΟΙΣ

+ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ, ΝΕΑΣ ΡΩΜΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΠΑΝΤΙ ΤΩ ΠΛΗΡΩΜΑΤΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΧΑΡΙΝ, ΕΛΕΟΣ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΗΝ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΕΝ ΒΗΘΛΕΕΜ ΓΕΝΝΗΘΕΝΤΟΣ ΣΩΤΗΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ

> Χριστός γεννᾶται, δοξάσατε, Χριστός έξ οὐρανῶν, ἀπαντήσατε.

Αδελφοί και τέκνα εν Κυρίφ αγαπητά,

Μέ πολλήν χαράν ή Έχχλησία μας μας χαλεῖ νά δοξάσωμεν τόν Θεόν διά τήν ἐπί γῆς ἐξ ἀγάπης αὐτοπρόσωπον ἐν θεαθρωπίνη ὑποστάσει παρουσίαν τοῦ Χριστοῦ, τοῦ ἐνός ἐχ τῶν προσώπων τῆς Ἁγίας Τριάδος.

Πρέπει μέ ίδιαιτέραν προσοχήν νά έξετάσωμεν τήν άληθη καί ζωοποιόν σημασίαν τοῦ γεγονότος τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Υιοῦ καί Λόγου τοῦ Θεοῦ. Αὐτή ἀποκαλύπτει εἰς τήν ἀνθρωπότητα πρῶτον, ὅτι ὁ θεός εἶναι προσωπικός καί ἐμφανίζεται εἰς ἡμὰς ὡς πρόσωπον, ὅπως πρόσωπα ἔπλασε καί ἡμὰς τοὺς ἀνθρώπους, καί δεύτερον, ὅτι περιβάλλει ἡμὰς διά τῆς ἀγάπης Του. Τά δύο αὐτά γεγονότα, τό πρόσωπον καί ἀγάπη τοῦ Θεοῦ, ἐκφράζουν θεμελιώδεις ἀληθείας τῆς πίστεώς μας, τάς ὁποίας πολλάκις βεβαίως ἔχομεν ἀκούσει. Ἡν τούτοις, ἡ ἐπίδρασις αὐτῶν εἰς τῆν ζωῆν μας δέν εἶναι ὅση πρέπει, διότι πολλοί ἐξ ἡμῶν δέν αἰσθανόμεθα τήν ἀδελφοσύνην τοῦ Χριστοῦ μέ τό πρόσωπόν μας, οὕτε τήν ἀπέραντον ἀγάπην Αὐτοῦ πρός ἡμᾶς, καί ἀντιστοίχως δέν ἀνταποδίδομεν τήν ἀγάπην μας πρός τόν Χριστόν, ὅστε διά τῆς κοινωνίας τῆς ἀγάπης νά γίνωμεν κοινωνοί κατά χάριν καί τῶν ἄλλων ιδιοτήτων Αὐτοῦ.

Έάν δικαιολογούνται κάπως νά άγνοούν τήν άγάπην τού Θεού καί τό πρόσωπόν Του αὐτοί οἱ ὁποίοι δέν ἐγνώρισαν τόν Χριστόν καί διά τοῦτο πελαγοδρομοῦν εἰς τήν άναζήτησιν τῆς ἀπροσώπου όντότητος, τήν όποίαν έκλαμβάνουν ώς Θεόν, οὐδόλως δικαιολογούμεθα ήμεῖς οἱ Ὀρθόδοξοι χριστιανοί νά ἀκολουθώμεν τάς άδιεξόδους άναζητήσεις των. Αὐτοί οἱ ἐν πλάνη άδελφοί μας ἀντί νά άναζητοῦν τόν Θεόν ὡς πρόσωπον καί νά πλησιάζουν Αὐτόν διά τοῦ πλησιάσαντος ἡμᾶς Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἀγωνίζονται απεγνωσμένως γά γίνουν διά των ίδικων των δυνάμεων θεοί, ώς ό Άδάμ ένόμισεν ὅτι θά κατώρθωνεν ὑπακούων εἰς τό πονηρόν πνεύμα. Ο άληθινός όμως προσωπικός Θεός, ό γνωριζόμενος μόνον διά τοῦ γεννηθέντος ἐν φάτνη ἐξ ἀγάπης πρός ἡμᾶς Ἰησοῦ Χριστοῦ, μᾶς ὑπεσχέθη τήν Υἱοθεσίαν, τήν ἐπάνοδον εἰς τούς κόλπους τοῦ Πατρός, καί τήν διά τοῦ Χριστοῦ κατά χάριν θέωσιν. Μόνον διά τοῦ Χριστοῦ πραγματώνεται ἡ πανανθρώπινη ἐπιθυμία πρός ὑπέρβασιν τῆς φθαρτότητος καί τῆς μονώσεως τῆς χωρίς άγάπην ὑπάρξεως καί ἡ ἀνάπτυξις τῆς κοινωνίας τῆς μεταξύ θείων καί άνθρωπίνων προσώπων άγάπης, ή όποία όδηγεῖ εἰς τήν αλωνιότητα καί τήν ἀφθαρσίαν.

Άς στρέψωμεν τά βλέμματα των χαρδιών μας πρός τόν άρτιγέννητον καί ἐν φάτνη χείμενον Ίησοῦν Χριστόν χαί ἀναλογιζόμενοι πόσον μᾶς ἀγαπὰ, ἄς ἀγαπήσωμεν Αὐτόν ἐξ ὅλης τῆς χαρδίας, τῆς διανοίας χαί τῆς ὑπάρξεως μας. Μόνον διά τῆς ἀγάπης τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ θά γίνομεν χοινωνοί χαί τῆς θείας Αὐτοῦ φύσεως κατά χάριν, ὡς Αὐτός διά τῆς ἀγάπης ἐγένετο κοινωνός τῆς ἀνθρωπίνης ἡμῶν φύσεως. Ἀνθρωποκεντρικαί προσπάθειαι, διαλογισμοί, ψυχεδελικαί (παραισθησιογόνες) καταστάσεις καί ἐκστάσεις καί παρεμφερεῖς ἐξωχριστιανικαί ἐμπειρίαι δέν ὁδηγοῦν εἰς συνάντησιν τοῦ ἀληθινοῦ προσωπικοῦ Θεοῦ τῆς ἀγάπης, ἀλλ' εἰς τό βαθύ καί παγερόν σκότος, εἰς τό ἔρεβος τῆς αἰωνίας ἀπωλείας, εἰς τήν αἴσθησιν τοῦ πλήρους καί ἀβυσσαλέου κενοῦ.

Διά τοῦτο, τέκνα άγαπητά ἐν Κυρίφ, ἀγαπήσατε τόν δι' ἡμᾶς τούς ἀνθρώπους καί διά τήν ἡμετέραν σωτηρίαν ἐναθρωπήσαντα ἐξ ἀγάπης Ἰησοῦν Χριστόν καί γνωρίσατε τήν κοινωνίαν τῆς ἀγάπης Αὐτοῦ, σύν τῷ Πατρί καί τῷ Ἁγίφ Πνεύματι, διότι τῆς ἀγάπης Αὐτοῦ τοῦ προσωπικοῦ Θεοῦ οὐδέν γλυκύτερον.

Μέγας κῆρυξ τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ εἶναι ὁ ταυτίσας Θεόν καί ἀγάπην Εὐαγγελιστής Ἰωάννης ὁ Θεολόγος, ὁ εἰπών τόν κορυφαῖον λόγον «ὁ Θεός ἀγάπη ἐστί». Καί μετ' αὐτόν ὁ εἰς τέλος ἀγαπήσας τόν Χριστόν Ἀπόστολος Παῦλος, ὁ γράψας τόν θερμουργόν λόγον «τίς ἡμᾶς χωρίσει ἀπό τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ». Οὖτε θλίψις, οὔτε μάχαιρα, οὔτε θάνατος, οὔτε ἄλλη ἀγάπη δύναται νά εἶναι ἰσχυροτέρα τῆς ἀγάπης μας πρός τόν Χριστόν. Εἰς ὑπόμνησιν δέ τῶν λόγων καί τῶν ἐξ ἀγάπης ἔργων τοῦ Ἁγίου Ἀποστόλου Παύλου καί ἐπί τῆ συμπληρώσει δύο χιλιάδων ἐτῶν ἀπό τῆς γεννήσεως του ἀνακηρύσσομεν τό ἐρχόμενον ἔτος 2008 ὡς ἔτος τοῦ Ἀποστόλου Παύλου.

Εὐχόμεθα καί πατρικῶς καί όλοκαρδίως ὅπως ὁ ἐν φάτνη γεννηθείς ἐξ ἀγάπης διά τήν ἡμῶν σωτηρίαν Τησοῦς Χριστός, διά πρεσβειῶν τῆς ἀπειράνδρου καί ἀειπαρθένου Μητρός Αὐτοῦ, τοῦ Άγίου προκατόχου ἡμῶν Τωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, εἰς μνήμην τοῦ ὁποίου εἰναι ἀφιερωμένον τό ἀπερχόμενον ἔτος, καί τοῦ ἐπίσης Αγίου προκατόχου ἡμῶν Νήφωνος, ἀνιδρυτοῦ καί δεύτερου κτίτορος τῆς ἐν Άγίω "Όρει Τερᾶς Πατριαρχικῆς καί Σταυροπηγιακῆς Μονῆς τοῦ Άγίου Διονυσίου, τοῦ ὁποίου κατά τό προσεχές ἔτος ἐορτάζομεν τῆν πεντακοσιοστήν ἐπέτειον ἀπό τῆς κοιμήσεως, ὡς καί τῶν Άγίων Ἀποστόλων Τωάννου καί Παύλου, κηρύκων κατ' ἐξοχήν τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, καί πάντων τῶν Άγίων, καταστήση φάτνην Αὐτοῦ τῆν καρδίαν ἐκάστου ἐξ ἡμῶν καί ἀποκαλύψη εἰς ὅλους τό πρόσωπον τῆς ἀγάπης Του, καί ἐπικαλούμεθα ἐφ' ὑμᾶς τήν Χάριν καί το πλούσιον "Ελεος Αὐτοῦ.

Καλά Χριστούγεννα, εἰρηνικόν καί εὐλογημένον Δωδεκαήμερον, καρποφόρον πνευματικώς καί ύλικώς τό νέον ἔτος.

Φανάφιον, Χριστούγεννα, βζ΄ +Ό Κωνσταντινουπόλεως Βαρθολομαίος Διάπυρος πρός Θεόν εὐχέτης πάντων ὑμῶν

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΤΟΥ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ «. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΕΠΙ ΤΗ ΚΟΣΜΟΣΩΤΗΡΙΩ ΕΟΡΤΉ ΤΗΣ ΓΕΝΝΉΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥ

Άγαπητοί άδελφοί καί άδελφές εν Κυρίφ,

Πλημμυρισμένος ἀπό ἱερή χαρά, ἀπευθύνω θερμόν κι έγκάρδιον πατρικόν χαιρετισμόν καί τίς εὐλογίες τῆς Ἐκκλησίας πρός ὅλες καί ὅλους τούς Πιστούς τῆς ἱστορικῆς αὐτῆς Βιβλικῆς Ἐπαρχίας τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου Κωνσταντινουπόλεως καί σᾶς εὖχομαι ὑγεία καί τήν εὐλογία τοῦ Χριστοῦ, τοῦ ὁποίου ἑορτάζουμε αὐτές τίς μέρες τήν θεία Γέννηση. « Χαίφομεν τοίνυν καί άγαλλιώμεθα ότι Θεός ἐπί γῆς διά σαρκός ὤφθη, καί τοῖς ἀνθρώποις συνανεστράφη» Μεταφερόμαστε νοερά οἱ ἀνά τήν οἰκουμένη Χριστιανοί στήν Άγια Γῆ, μαζί δέ μέ τούς Άγγέλους, τούς Ποιμένες καί τούς Μάγους γιά νά προσκυνήσουμε τό Νεογέννητο Βρέφος, τόν Σωτῆρα καί Λυτρωτή τοῦ Κόσμου. Καί μαζί μέ τόν ὑμνωδό τῆς Ἐκκλησίας ἐπαναλαμβάνουμε ἱεροπρεπῶς «Δεῦτε ἴδωμεν πιστοί ποῦ ἐγεννήθη ὁ Χριστός΄ ἀκολουθήσωμεν, λοιπόν, ἔνθα ὁδεύει ὁ ἀστήο, μετά τῶν Μάγων Άνατολῆς τῶν Βασιλέων. Άγγελοι ύμνοῦσιν ἀκαταπαύστως ἐκεῖ. Ποιμένες άγραυλοῦσιν, ώδήν ἐπάξιον, Δόξα ἐν ὑψίστοις λέγοντες, τῷ σήμερον ἐν Σπηλαίῳ τεχθέντι, ἐκ τῆς Παρθένου καί Θεοτόκου, ἐν Βηθλεέμ τῆς Ἰουδαίας»².

Έχουν ήδη συμπληρωθεῖ δύο χιλιάδες χρόνια ἀπό τότε πού ἀκούστηκε στούς κάμπους τῆς Βηθλεέμ τῆς Ἰουδαίας ὁ ἀγγελικός ὕμνος «δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ καί ἐπί γῆς εἰρήνη, ἐν ἀνθρώποις εὐδοκία»³. Τότε πραγματοποιήθηκε το «μέγα καί παράδοξον θαῦμα! Παρθένος τίκτει καί μήτρα οὐ φθείρεται΄ ὁ Λόγος σαρκοῦται καί τοῦ Πατρός οὐ κεχώρισται»⁴. Αὐτό τό Μυστήριο οἱ Χριστιανοί θά ἑορτάσουμε κι ἐφέτος καί θά ζητήσουμε ἀπό τόν Νεογέννητο Χριστό νά εὐλογήσει τή ζωή μας, νά χαριτώσει τά ἔργα μας, νά εἰρηνεύσει τόν Κόσμο καί νά σκεπάσει ὅλους μέ τήν ἀγάπη Του. Γιά μιά ἀκόμα φορά νά μᾶς βεβαιώσει ὅτι «μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός»⁵. Ἡ Ἐναθρώπηση τοῦ Χριστοῦ εἶναι τό μέγα σημεῖον, ἡ μᾶλλον τό κατ'

έξοχήν μέγα καί μοναδικόν Γεγονός πού ἐγνώρισε ποτέ ο Κόσμος, τό δποῖο ἔγινε ἡ αἰτία νά συμφιλιωθεῖ ή δημιουργία άλλά καί ή γέφυρα νά ένωθη ὁ Θεός μέ τόν ἄνθρωπο. «Εὐλογητός ὁ Θεός καί Πατής τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ὁ γνωρίσας ἡμῖν τό μυστήριον τοῦ θελήματος αὐτοῦ κατά τήν εὐδοκίαν αὐτοῦ» 6. Καί ἔτσι μπόρεσε καί θά μπορεῖ πάντοτε δ άνθοωπος νά ἀνεβαίνει στόν οὐρανό καί νά γίνεται κοινωνός καί μέτοχος τῆς ἀγάπης καί φιλανθοωπίας τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ. Πολύ δέ εὖστοχα ὁ ὑμνωδός τῶν Χριστουγέννων ψάλλει στεντορεία τῆ φωνῆ: «Ἐπεσκέψατο ἡμᾶς ἐξ ὕψους ὁ Σωτήρ ἡμῶν, άνατολῆ, ἀνατολῶν καί οἱ ἐν σκότει καί σκιᾳ εύρομεν τήν αλήθειαν» . Καί ή αλήθεια εἶναι ὅτι «ὁ Λόγος σάρξ ἐγένετο καί ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, καί έθεασάμεθα τήν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογενοῦς παρά πατρός, πλήρης χάριτος καί άληθείας»8. Καί τοῦτο τό «Μυστήριον τό ξένον», πραγματοποιήθημε μέ τήν συμβολή καί συμμετοχή τοῦ ἀνθοώπου, τῆς Παρθένου Μαρίας, ή ὁποία ἔγινε «τό παλάτιον τοῦ πάντων βασιλέως» γιά νά κατεβεῖ ἀπό τόν οὐρανόν τό δεύτερο πρόσωπο τῆς Άγίας Τριάδος, δ Θεάνθρωπος Χριστός, καί, ὅπως χαρακτηριστικά τονίζει ὁ ὑμνωδός: «καί γάρ ἐκ τῆς Παρθένου ἐτέχθη ό Κύριος». Αὐτοῦ τήν Θεία Γέννηση γιορτάζουμε κι ἐφέτος οἱ Χριστιανοί, καί ἐνῶ ζοῦμε μέσα σ' ἕνα κόσμο γεματον από «χίλια φωτα», όμως αὐτά τά φῶτα «δέν εἶναι τό φῶς» . Ὁ Χριστός εἶναι τό άληθινό Φῶς πού φωτίζει κάθε ἄνθρωπον ἐρχόμενον εἰς τόν κόσμον10 καί παραμένει ἀειλαμπές, δέν σβήνει, δέν ἐλαττώνεται, δέν χάνει τήν φωτιστική του δύναμη καί τήν έλξη τῆς λάμψης του. Ὁ Χριστός ήλθε στόν κόσμο γιά νά φωτίζει καί νά κοθοδηγεῖ πάντοτε τό ἀνθοώπινον Γένος είς τόν αἰώνιον προορισμό του, όπως ὁ ίδιος ὁ Χριστός διεκήρυξεν «Έγώ φῶς εἰς τόν κόσμον ἐλήλυθα, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων είς ἐμέ ἐν τῆ σκοτία μή μείνη» 11. Ὁ δέ δίκαιος Συμεών, όταν πήρε στίς άγκάλες του τό Θείο Βρέφος, φώναξε γεμάτος ἀπό χαρά «εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τό σωτήριόν σου, ὅ ἡτοίμασας κατά πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν»¹². Καί ὁ Χριστός εἶναι το ἀληθινό φῶς, «φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν καί δόξαν λαοῦ σου Ἰσραήλ».

Γιά τήν ύλοποίηση τούτου τοῦ Μυστηρίου, συμμετείχαν πολλοί, οἱ ὁποῖοι χρησιμοποιήθηκαν από τήν Θεία Πρόνοια γιά νά ύπηρετήσουν τίς βουλές Της. Γι'αὐτό ή Έκκλησία τιμα τούς Προπάτορες τῆς πίστεως, οἱ ὁποῖοι ἔγιναν ἱερά έργαλεῖα τῆς θείας οἰχονομίας. «Διά τοῦτο τό τοιούτον δόγμα -(ή ἀπογραφή, ή ὁποία ἔγινε ή αἰτία νά μεταβεῖ ή Θεοτόχος συνοδευομένη ἀπό τον μνήστορα Ίωσήφ εἰς τήν Βηθλεέμ)-ὑπό Καίσαρος έξεφωνήθη»¹³, ὑπογραμμίζει ὁ Χρυσορρήμων. «Οὐ γάρ οἴχοθεν, οὐδέ παρ' ἑαυτοῦ τότε ὁ Αὔγουστος τό δόγμα τοῦτο ἐξέπεμψεν» 14. Αὐτήν τήν πίστη καί τήν παράδοση ή Έκκλησία διαφύλαξεν ώς κόρην όφθαλμοῦ ἀπό τότε πού ἐτελετουργήθη τό Μυστήριον τῆς θείας Έναθρωπήσεως, πού ἔφερε τήν χαρά καί τήν εἰρήνη στόν Κόσμο καί ἀδιάκοπα κηρύττει μέχρι τούτη τήν ὤρα. Συμμετέχουμε, λοιπόν, κι ἐμεῖς σ' αὐτή τήν χαρά καί τήν ἐλπίδα καί, σάν τούς Προπάτορες καί τούς Χριστιανούς όλων τῶν αἰώνων, προσευχόμαστε καί παρακαλοῦμε τόν Νεογέννητο Χριστό νά ἐνισχύει καί νά βαθαίνει τήν πίστη μας γιά νά προασπίζουμε τό Εὐαγγέλιο τῶν Χριστουγέννων ώστε νά παραμείνει πάντοτε ανάμεσα μας, να αγιάζει καί να ανακαινίζει τόν άνθρωπο καί νά τόν καθιστα εἰκόνα καί ὁμοίωσή Του καί μέλος τῆς οὐράνιας Βασιλείας Του.

Τοῦτες, ὅμως, τίς Ἅγιες Μέφες ὀφείλουμε νά βροῦμε καιρό νά πᾶμε μέ τήν οἰκογένειά μας στήν Ἐκκλησία νά προσευχηθοῦμε, νά εὐχαριστήσουμε τόν Χριστόν, καί νά κοινωνήσουμε τῶν Ἁχράντων Μυστηρίων, γιά νά λάβουμε τήν χάρη καί τήν ἄφεση

τῶν ἁμαςτιῶν. Γιά νά ἀνανεώσουμε τήν ὑπαρξιαχή σχέση μας μέ τόν Θεόν Λόγον καί νά γίνουμε κοινωνοί τῆς θείας χαρᾶς καί συμμέτοχοι τῶν δωρεῶν τῆς ἀγάπης Του, ἡ ὁποία ἀποκαλύφθηκε μέ τήν ἐνσάρκωση καί μέ τήν ἔσχατη ταπείνωσή Του πάνω στόν Σταυρό. Μόνο όταν είμαστε ένωμένοι μυστηριακά καί ύπαρξιακά μέ τήν Έκκλησία, τότε θά ξοςτάσουμε σωστά, άληθινά, θεϊκά τή Γέννηση τοῦ Θεανθρώπου Χριστοῦ. Μέ τήν ἔμπρακτη ἀγάπη μας νά προστατεύσουμε τούς Ναούς, τά Σχολεῖα καί τά ἄλλα ίδούματα τῆς Ἐκκλησίας μας γιά νά μποροῦν νά μεταλαμπαδεύουν τό μήνυμα τῶν Χριστουγέννων στά παιδιά καί τούς νέους μας στίς έπόμενες γενεές. Μόνον όταν καλλιεργούμε σωματικά καί ψυχικά καί διατηρούμε ζωντανές αὐτές τίς μυστικές σχέσεις της άγάπης, της ταπείνωσης, της θυσίας καί τῆς πνευματικῆς κοινωνίας μέ τόν Θεό καί τούς άδελφούς μας, τότε θά γιορτάσουμε άληθινά τά Χριστούγεννα: «ὅτι ναόν ἄγιον ἑαυτῷ κατασκευάσας ὁ Θεός, δι' ἐκείνου τήν τῶν οὐρανῶν πολιτείαν εἰς τόν βίον εἰσήγαγε τόν ἡμέτερον» 15. Καί θα ζήσουμε στιγμές αἰωνιότητος, στιγμές ἀγάπης, στιγμές χαρᾶς καί ἐλπίδος, τῆς χαρᾶς καί τῆς ἐλπίδος έκείνης πού γέμισε τόν κόσμο, τήν Οἰκουμένη δλόκληρη καί τήν Δημιουργίαν «δ Μονογενής Υίός καί Λόγος τοῦ Θεοῦ», «τήν ἄγια νύκτα τῆς ἐπί γῆς παρουσίας Του ώς βρέφος ἐσπαργωμένον, κείμενον έν φάτνη» 16. Σ' Αὐτόν ἀνήκει ή Βασιλεία καί ή δύναμις καί ή δόξα στούς αἰῶνες. Ἀμήν.

Χριστούγεννα 2007.

to Turnigur Kni M. B. oprofépus

Ο Άρχιεπίσκοπος Θυατείρων καί Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος

¹Χουσόστομος, Τ. ΙΙ, σελ. 417

² Υμνος Χριστουγέννων

³Λουκᾶς, Κεφ Α, στ.14

^{*}Υμνος Χριστουγέννων

^{*}Ησαΐας, Κεφ. Η, 10

⁶Έφεσίους, Κεφ. Α 9-10

⁷εΥμνος Χριστουγέννων

⁸ Ιωάννης, Κεφ. Α, 14

ηοιητής Βερίτης

¹⁰ Ιωάννης, Κεφ. Α, στ. 14

¹¹ Ιωάννης Κεφ. Α, στ. 9

¹²Λουκᾶς, Κεφ. Β, 30-31

Λουκας, Κεφ. Β, 30-31

¹³εΥμνος Χριστουγέννων

¹⁴Χουσόστομος Τ. ΙΙ, σ. 420

¹⁵Χουσόστομος Τ.ΙΙ, σ.429

¹⁶ Λουκᾶς, Κεφ. Β, 7

Λόγος γενόμενος ὑπό τοῦ Ποωτοσυγκελλεύοντος Θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου Τοοπαίου κ. Ἀθανασίου

(Λόγος γενόμενος ὑπό τοῦ Ποωτοσυγκελλεύοντος Θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου Τοοπαίου κ. Ἀθανασίου, ἐπί τῷ πέρατι τῆς ἑσπερινῆς ἀκολουθίας καί κατά τήν εὐλογίαν, κοπήν τε καί διανομήν τῆς Ἁγιοβασιλόπιττας, ἐν τῷ Παρεκκλησίῳ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Θυατείρων καί Μεγάλης Βρετανίας, τῆ λα΄ Δεκεμβρίου Βζ΄)

Σεβασμιώτατε Πάτες καί Δέσποτα, Θεοφιλέστατοι Άγιοι Άδελφοί,

Έξοχώτατε Ύπατε Άρμοστά τῆς Κύπρου κ. Ίακώβου,

Εὐλαβέστατα Μέλη τοῦ εὐαγοῦς Κλήρου,

Έντιμολογιώτατοι Άρχοντες καί Έρίτιμη Κυρία Πρόεδρος τοῦ Άρχιεπισκοπικοῦ Παρεκκλησίου,

Άξιότιμοι Κύριοι Πρόεδροι καί Μέλη τῶν εὐλογημένων Κοινοτήτων τῆς Ίερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς,

Έρίτιμοι Κυρίαι Πρόεδροι καί Μέλη τῶν Βοηθητικῶν Άδελφοτήτων,

Άξιότιμοι Κύριοι Πρόεδροι καί Μέλη των Σχολικών Έφορειων,

Έλλόγιμοι Έκπαιδευτικοί των Όμογενειακών Έκπαιδευτηρίων,

Κύριοι καί Κυρίαι Πρόεδροι καί Μέλη Εὐαγῶν Ίδρυμάτων καί ἄλλων Όμογενειακῶν Ὀργανώσεών τε καί Συλλόγων καί ἕτεροι ἐκλεκτοί Ὁμογενεῖς,

Μουσικολογιώτατοι Ίεροψάλται,

Αντιπρόσωποι τοῦ Τύπου καί λοιπῶν μέσων εὐρείας ἐπικοινωνίας,

Περιούσιε καί ηὐλογημένε Λαέ τοῦ Θεοῦ,

Έμπλεώς εἰμι χαρᾶς μεγίστης καί πεπλησμένος συγκινήσεως ὶδιαιτάτης, ἐπεί ἡ Ἁγία, Ἀδιαίρετος καί Ζωαρχική Τριάς κατηξίωσεν αὖ τήν χορείαν ἡμῶν συνελθεῖν «ἐπί τό αὐτό». Συνήλθομεν ῷδε, ἴνα ἐν ἡδυμόλποις ὕμνοις, ἐν αἰσθήμασιν εὐφροσύνοις καί δοξολογικοῖς, ἐν προσευχαῖς εὐχαριστιακαῖς καί ὡσαύτως ἱκετευτικαῖς, κατευοδώσωμεν τόν παριππεύοντα ἐγιαυτόν, ἤτοι τόν δισχιλιοστόν ἔβδομον ἀπό τῆς τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ ἐνανθρωπήσεως. Ἡ σύναξις ἡμῶν αὕτη θέλει ἡμᾶς ἄμα ὑποδέξασθαι τόν νέον ἐνιαυτόν, τόν δισχιλιοστόν ὄγδοον καί συνεχιστήν τοῦ γεγονότος τῆς ἡμετέρας σωτηρίας, ἐπ' ἐλπίσι αἰσιοδοξίας καί κομιστήν ὄντα ἐπιτυχίας ἐν ἔργοις τιμῆς, ἐν ἔργοις καλοῖς κὰγαθοῖς.

Εἴθισται, ὡς εἰκός, καί ἡ ἐκκλησιαστική τάξις καί πρᾶξις ἐπιβάλλει, συγκεντροῦσθαι ἐν τῷ εὐκτηρίφ τούτφ οἴκφ τοῦ Ἀρχιεπισκοπικοῦ Μεγάρου, ἱεροστολισμένου νῦν διά ἀγιογραφιῶν βυζαντινῶν, καί δι' ἀναφορᾶς ἐν πανηγυρικοῖς λόγοις, διαλαμβανομένοις τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἡμῶν



πραγμάτων, διεγείφειν «τήν εἰλικρινῆ διάνοιαν» (Β΄ Πέτρ. γ΄ 1-2) ἐνός ἐκάστου ἐξ ἡμῶν, ὥστε μνησθῆναι τῶν προλαβόντων γεγονότων καί, ἐμπλησθέντες δι' ἀνανεουμένου ζήλου, πορεύεσθαι προοδευτικῶς προσωτέρω.

Ό Κύριος καί «ἐπίσκοπος τῶν ψυχῶν ἡμῶν» (Α΄ Πέτρ. β΄ 25), βεβαιῶν ἡμᾶς καί πάντας τούς Ἐαυτοῦ ἀκολούθους, ὅτι πάρεστι μεθ' ἡμῶν, οὕτω διακελεύεται: «Οὖ γάρ εἰσι δύο ἡ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τό ἐμόν ὄνομα, ἐκεῖ εἰμι ἐν μέσφ αὐτῶν.» (Ματθ. ιη΄ 20) Ὁ δέ Ἰωάννης ὁ Χρυσορρήμων, φθεγγόμενος περί προσευχῆς, ὡς συμβαίνει νῦν, διδάσκει ταῦτα: «Ὠσπερ γάρ τῷ σώματι φῶς ἡλιος, οὕτω τῆ ψυχῆ ἡ προσευχή. Εἰ οὖν

τυφλῷ ζημία τό μή ὁρᾶν τόν ἥλιον, πόση ζημία Χριστιανῷ τό μή προσεύχεσθαι συνεχῶς καί διά τῆς εὐχῆς τό τοῦ Χριστοῦ φῶς εἰς τήν ψυχήν εἰσάγειν; Καίτοι τίς οὐκ ἄν ἐκπλαγείη καί θαυμάσειε τήν τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν, ῆν εἰς ἡμᾶς ἐπιδείκνυται, τοσαύτην τιμήν ἀνθρώποις χαριζόμενος, ὡς καί προσευχῆς ἀξιῶσαι καί ὁμιλίας τῆς ἑαυτοῦ; (Ε.Π.Ε. τ. 31, σελ. 180, γο. 16-23)

Έπειδήπες ήλεήθην διά τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ εὐρεθῆναι εἰκοσάκις ἐν τῷ Τερῷ τούτῳ βήματι, ἐκφωνῶν λόγον περί τῆς προπέμψεως ἑκάστου ἀπερχομένου ἔτους, νῦν ἵσταμαι ἐνεός καί ἀπορῷ καί ἐξίσταμαι τί δή φθέγγεσθαι καί τί λαλῆσαι πρός τήν ὑμετέραν φιλόμουσον ὁμήγυριν καί φιλόθεον ἀγάπην, ἐν τῷ καθιερωμένῳ ἀποχαιρετιστηρίω καί καταληκτικῷ τούτῳ λόγω; Καταφεύγων, οὖν, ἔτι τῷ Τερῷ Χρυσοστόμῳ δανείζομαι τό ἀκόλουθον λόγιον: «Πόθεν οὖν ἡμῖν, πόθεν ἀρκτέον τούτου τοῦ λόγου; Τίνα αὐτῷ θεμέλιον, ποίαν κρηπίδα θήσομεν;» (Ε.Π.Ε. τ. 28 σελ. 610, γρ. 14-15)

Ως γνωστόν, εἴθισται ἐν τἢ προσλαλιῷ ταύτη καταβάλλειν φιλότιμον προσπάθειαν, ποιήσασθαι ἐπιλεκτικήν παράθεσιν ἐκ τῶν κυριωτέρων γεγονότων, ἄτινα ἐπλήρωσαν ταῖς σελίσι τἢς δέλτου τοῦ δύοντος ἔτους. Ἐπαναλαμβάνων οὖν τῆς γλυκυφθόγγου ἀηδονίδος τῆς Ἐκκλησίας, τά λόγια: «Παρακαλῶ ὑμᾶς, εὐγνωμόνως καί εὐλαβῶς ἀκούσατε, τήν ἀκοήν εὐθεῖαν τοῖς λεγομένοις ὑποθέντες,» (ΕΠΕ τ.31 σ. 220, Γρ. 7 - 9) Οὕτωπως θέλετε καταστεῖ πρόθυμοι κοινωνοί καί

συνοδοιπόροι τῶν λεχθησομένων.

Έξ όσων άχρι τοῦ νῦν ἡχοῦν ἐν ταῖς ἀκοαῖς ὑμῶν, ποιοῦμαι χρῆσιν ἀποσπασμάτων ἐκ τῶν ρημάτων τοῦ χρυσοῦ τήν γλῶτταν Ἰωάννου, Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως. Τοῦτο πράττω, ἴν' ὑπομνήσω τήν αὐτῷ, ὑπό τοῦ Οἰκουμενικοῦ ἡμῶν Πατριαρχείου, κατά τήν ἐν τῷ διαρρεύσαντι ἔτει, προσγενομένην τιμήν, ἐπί τῆ συμπληρώσει χιλίων ἑξακοσίων ἐτῶν, ἀπό τῆς πρός Κύριον ἐκδημίας τοῦ Ἁγίου Πατρός.

Κατά τόν ἀπερχόμενον ἐνιαυτόν, ἐν μηνί Ἰανουαρίω, ἔσχομεν τό εὐλογημένον προνόμιον, τήν ὑψηλήν τιμήν καί ἰδιαιτάτην εὑφροσύνην τῆς ἐπισκέψεως παρ' ἡμῖν τῆς Α. Θ. Παναγιότητος, τοῦ Αὐθέντου καί Δεσπότου ἡμῶν, Κυρίου Κυρίου Βαρθολομαίου. Ἡ ἔλευσις τοῦ Παναγιωτάτου ἐν Μεγάλη Βρετανία ἐγένετο πρός συνάντησιν τῆς Αὐτοῦ Χάριτος, τοῦ Πριμάτου τῆς Ἁγγλικανικῆς Ἐκκλησίας, Ἀρχιεπισκόπου Καντουαρίας, Δρος Rowan Williams, ῖνα παρουσιάσωσιν όμοῦ τό κοινόν ἀνακοινωθέν ὀρθοδόξων καί Ἁγγλικανῶν ἐπί τῷ διεξαχθέντι θεολογικῷ διαλόγω, τῷ ἐκτεινομένω ἐν τοῖς ἔτεσιν ἀπό τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ ὀγδοηκοστοῦ ἐνάτου, ἄχρι

τοῦ δισχιλιοστοῦ ἔκτου (1989 - 2006), ὑπό τόν γενικόν τίτλον «Ἡ Ἐκκλησία τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ».

Ό Σεπτός Ποιμενάρχης ήμων, Σεβασμιώτατος Άρχιεπίσκοπος Θυατείρων καί Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριος, πανευλαβῶς ἔθετο τό πρίν αἴτημα τῷ Παναγιωτάτῳ, ὅπως ἀποδεχθἢ Οὖτος, ἵνα ὁμιλήση κατά τήν καθιερωμένην ἑορτήν τῶν Ἑλληνικῶν καί Χριστιανικῶν Γραμμάτων, ἐν τῆ

πρεσβυτέρα θυγατρί τοῦ Θρόνου ἐν Εὐρώπη, ἤτοι τήν Βιβλικήν καί Θεόσωστον ταύτην Άρχιεπισκοπήν, συνδυάζων οὕτω διά τῆς ἐαυτοῦ ἀφίξεως τά δύο γεγονότα.

"Όθεν ὁ Παναγιώτατος συνεδύασε τήν ἐπίσκεψιν Αὐτοῦ ἐν Μ. Βρετανία μετά τῶν πανηγυρικῶν ἑορτασμῶν τῶν Έλληνικῶν καί Χριστιανικῶν Γραμμάτων ἐν τῆ ἡμετέρα Άρχιεπισκοπῆ καί Όμογενεία. Οὕτω καθ' ἡμέραν Δευτέραν, παραμονήν δέ τῆς ἑορτῆς, τήν 29ην μηνός Ἰανουαρίου, ἐν τῆ πανηγυρικῆ ἀκολουθία τοῦ ἐσπερινοῦ τῆς μνήμης τῶν Τριῶν Ἰεραρχῶν, ἡτις ἐψάλη ἐν τῷ Καθεδρικῷ Ναῷ τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας, χοροστατήσαντος τοῦ Παναγιωτάτου, ἐπηκολούθησεν ἡ ἐκφώνησις ὑπ' Αὐτοῦ βαρυσημάντου λόγου, ἔχοντος ὡς θέμα: «Η συμβολή τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας εἰς τὰ Ἑλληνικά Γράμματα.»

Τήν δ' έπομένην, καί κυριώνυμον ἡμέραν τῆς ἑορτῆς, καθ' ἡμέραν Τρίτην, τήν 30ήν Ἰανουαρίου, ὁ Παναγιώτατος, κατά τήν τελεσθεῖσαν Θείαν Λειτουργίαν ἐν τῷ Καθεδρικῷ Ναῷ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, Βορείου Λονδίνου, ἐν † ἐχοροστάτησεν, ὡμίλησεν ἐκτενῶς καί λίαν διδακτικῶς περί τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν.

Ή παρουσία τῆς Α. Θ. Παναγιότητος, ἐξ ἑνός, καί οἱ ἐτήσιοι καθιερωμένοι έορτασμοί, έξ έτέρου, έγαλούχησαν ποιχιλοτρόπως καί έθέρμαναν καταλλήλως τάς ψυγάς τοῦ θεοφιλούς ποιμνίου ήμών. Έπιπροσθέτως δέ οἱ θεόπνευστοι λόγοι τοῦ Άγίου Χρυσοστόμου, οἱ ἀναφερόμενοι τῷ ἰατρείω τῶν ψυχῶν καί τῷ ἐργαστηρίω τῆς σωτηρίας ἡμῶν, διδάσκουσιν οὕτως «Έκκλησίας οὐδέν ἴσον. Μή μοι λέγε τείχη καί ὅπλα΄ τείχη μέν γάρ τῷ χρόνῳ παλαιοῦνται, ἡ Ἐκκλησία δέ οὐδέποτε γηρά. Τείχη βάρβαροι καταλύουσιν, Έκκλησίας δέ οὐδέ δαίμονες περιγίνονται. Καί ότι οὐ κόμπος τά ρήματα, μαρτυρεῖ τά πράγματα. Πόσοι ἐπολέμησαν τήν Ἐκκλησίαν καί οἱ πολεμήσαντες ἀπώλοντο; Αύτη δέ ὑπέρ τῶν οὐρανῶν άναβέβηκε. Τοιούτον έχει μέγεθος ή Έκκλησία πολεμουμένη νικά ἐπιβουλευομένη περιγίνεται ὑβριζομένη, λαμπροτέρα καθίσταται' δέχεται τραύματα, καί οὐ καταπίπτει ὑπό τῶν έλκῶν κλυδωνίζεται, ἀλλ' οὐ καταποντίζεται χειμάζεται, ἀλλά ναυάγιον οὐχ ὑπομένει παλαίει, ἀλλ' οὐχ ἡττᾶται πυκτεύει, άλλ' οὐ νικᾶται. Διά τί οὖν συνεχώρησε τόν πόλεμον; Ίνα δείξη λαμπρότερον τό τρόπαιον.» (Ε.Π.Ε. τ. 33, σελ. 110, γρ.

3 - 14)

Έν τφ σημείφ τούτφ βούλομαι εἰπεῖν τά ἑξῆς: Ἡ ἡμετέρα ἀποστολή, ὡς τῆς ἀρτιώτερον ὀργανωμένης Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας ἐνταῦθα, καθίσταται σημαντικωτέρα καί ὑπεύθυνος, καθ' ὅτι πλεῖστοι ὅσοι Ὀρθόδοξοι ἀδελφοί ἡμῶν ἀφικνοῦνται ὁσημέραι ψὸε ἐκζητοῦντες ἐργασίαν, παρηγορίαν, προστασίαν, θαλπωρήν καί πνευματικήν στήριξιν καί



γαλουχίαν.

Φεῦ! Ἐν τῆ οοῆ τῶν ἡμερῶν τοῦ ἀπερχομένου ἐνιαυτοῦ ἔσχομεν ἀριθμόν τινα λυπηρῶν γεγονότων. Ἐν τῷ πρώτφ μηνί τοῦ ἔτους ἐξεδήμησαν πρός Κύριον, ἐκ τῶν κληρικῶν τῆς Ἱερᾶς Αρχιεπισκοπῆς, οἱ πρεσβύτεροι, πρῶτον ὁ ἐφησυχάζων πατήρ Δημήτριος Ἰωάννου, τήν 8ην μηνός Ἰανουαρίου, καί, δεύτερον, ὁ ἐφημέριος τοῦ προσκυνηματικοῦ ναοῦ τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων Λονδίνου, πατήρ Ἀναστάσιος Γιαννῆ, ἄστις παρέδωκε τό πνεϋμα τήν 11ην μηνός Ἰανουαρίου. Ὁ τελευταῖος, - ἐπιτραπήτω μοι εἰδικήν ποιῆσαι ἀναφοράν καί εὐλαβές μνημόσυνον αὐτῷ, - διηκόνησε τήν Ἐκκλησίαν καί τὰς ἀνάγκας τοῦ ποιμνίου ἐν τῷ μέτρῳ τῶν ἑαυτοῦ δυνατοτήτων, προθύμως, καλῶς τε καί ἐπιμελῶς, ἐπισκεπτόμενος ἀόκνως νοσοκομεῖα, γηροκομεῖά τε καί φυλακάς.

Μνημονεύομεν δ' ἐν τοῖς ἐφεξῆς καί τινας ἐκλιπόντας ἐκ τῶν ἐκλεκτῶν συνεργατῶν ἡμῶν. Μνησθείη Κύριος ὁ Θεός τῆς ἀειμνήστου Ἅννης Λιβέρα, ἤτις ἐπί ἔτη μακρά προσέφερεν ἐθελοντικῶς πλείστας ὅσας ὑπηρεσίας τε καί οἰκονομικήν ἐνίσχυσιν ἄμα τῆ κοινότητι Ἀποστόλου Βαρνάβα καί εὐρύτερον. Ἔτι δέ σημειοῦμεν τήν ἐκδημίαν τοῦ μακαριστοῦ



Σταύφου Παντελή, ὅστις διετέλεσε σημαῖνον μέλος τής Ὁμογενείας ἡμῶν. Ἐσχάτως δέ ὁ ἐκδημήσας προσέφερεν τάς ἑαυτοῦ ὑπηρεσίας ὡς πρόεδρος τής Ἑλληνορθοδόξου Κοινότητος Νοτίου Λονδίνου, τοῦ Γενεσίου τῆς Θεοτόκου. Μνημονευτέον δεῖ καί τοῦ ὀνόματος τοῦ ἐθνικοῦ εὐεργέτου καί μεγαλοεπιχειρηματίου ἀειμνήστου Γεωργίου Παρασκευαίδη, ὅστις προσφάτως ἐκοιμήθη ἐν βαθεῖ γήρατι ἐν Λονδίνω.

Η μνήμη αὐτῶν, τῶν μεταστάντων ἐκ τῶν μελῶν τῆς ὁρατῆς καί στρατευομένης Ἐκκλησίας καί συνταχθέντων ἐν τοῖς μέλεσι τῆς οὐρανίου καί θριαμβευούσης, εἴη ἀγήρω, μετ' ἐκείνης τοῦ ἄρτι παραδόντος τήν ἑαυτοῦ ψυχήν τῷ Κυρίω, ἐν Κύπρω, κυροῦ Χρυσοστόμου Άρχιερέως, διατελέσαντος, ἐπί ἔτη μακρά καί χαλεπά, Άρχιεπισκόπου τῆς Μεγαλονήσου.

Ύπενθυμίζω ἔτι ὅτι καθίσταται πάνυ ράδιον ἐξιστορῆσαι ἄπαντα τά διαδραματισθέντα ἐν τῷ κλίματι τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς. Ἐν ταῖς σελίσι τῶν δέλτων τῆς ἱστορίας τῶν εὐλογημένων κοινοτήτων τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς παρελαύνει μακρά ἄλυσις κοινοτικῶν ἐκδηλώσεων, πνευματικῶν δραστηριοτήτων καί ποικίλων παροικιακῶν γεγονότων, ἄτινα προάγουσι τό κοινοτικόν πνεῦμα, ἐπεκτείνουσι τό κοινωνικόν ἔγογον καί προβάλλουσι πρεπόντως τόν θεοφιλῆ λαόν ἡμῶν ἐν τοῖς ὅμμασι τῶν ὑπολοίπων συνανθρώπων ἡμῶν. Ένεκα περιορισμῶν μέντοι, χώρου καί χρόνου καί, φειδόμενος τῶν ὑμετέρων ἀκροαματικῶν ὁρίων, ἀντιπαρέρχομαι ταῦτα, περικλείων αὐτά καί ἀρκούμενος ἐν τῆ ὁμαδικῆ ταύτη ἀναφορᾶ.

Η Ίερά Άρχιεπισκοπή, ἐν τῆ προσπαθεία αὐτῆς ὅπως συντονίση, ἀναβαθμίση καί προαγάγη τήν προσφοράν καί τό

ποιμαντικόν ἔργον τοῦ Τεροῦ Αὐτῆς Κλήρου, ὅπερ πηγάζει ἐκ τῶν τριῶν ἀξιωμάτων τοῦ Κυρίου, ἥτοι τό διδακτικόν, ἐκ τοῦ προφητικοῦ ἀξιώματος, τό ἀγιαστικόν ἐκ τοῦ ἱερατικοῦ ἀξιώματος καί τό διοικητικόν ἐκ τοῦ βασιλικοῦ τοιούτου, ἐπραγμάτωσεν τριήμερον Τερατικήν Σύναξιν ἐν τῆ πόλει τοῦ Plymouth κατά τάς ἡμερομηνίας, 17ην, 18ην καί 19ην μηνός Ἀπριλίου. Ἡ πολυάριθμος παρουσία τοσούτων Ὀρθοδόξων κληρικῶν ἐν τῆ περιοχῆ ἐτόνωσεν ἱκανῶς τό σθένος καί ἀνύψωσεν τό ἡθικόν τῶν ἐκεῖσε διαβιούντων ἀδελφῶν ἡμῶν.

Ἐπιπροσθέτως συνεκλήθη ἄτυπος συνεδρία κυρίως τῶν ἐν Λονδίνω κληρικῶν ἡμῶν, ἥτις ἐφιλοξενήθη ἐν τῆ Ἱερᾳ Κοινότητι τῶν Ἁρχαγγέλων καί Τιμίου Σταυροῦ Hendon/Golders Green, καθ' ἡμέραν Πέμπτην, τήν 31ήν μηνός Μαΐου. Παραλλήλως τήν Δευτέραν, 12ην μηνός Νοεμβρίου, ἐγένετο συνεδρία τῶν κληρικῶν Ἱεροκηρύκων, ἥτις ἐστεγάσθη ἐν τῆ Κοινότητι Ἀποστόλου Βαρνάβα. Ἀμφότεραι αἱ κοινότητες προσέφερον πρόθυμον, φιλάδελφον καί Ἁβραμιαίαν φιλοξενίαν, πρός τιμήν τῶν συνελθόντων κληρικῶν.

Μεταφερόμενος νῦν ἐν τῷ Σεπτῷ ἡμῶν Κέντρῷ ὑπενθυμίζω ὅτι κατά μῆνα Ἰούλιον, ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐπραγματώθη τό μετ' ἐπιστήμης προετοιμασθέν καί ἄκραν γνωρίσαν ἐπιτυχίαν, βαρυσήμαντον καί πολυάριθμον Συνέδριον Ὁρθοδόξου Νεολαίας. Έν αὐτῷ συμμετέσχον νέοι καί νεάνιδες, προερχόμενοι ἐκ τῶν ἀνά τόν κόσμον Έπαρχιῶν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου. Τό Συνέδριον ἤρξατο τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ τήν Τετάρτην, 4ην Ἰουλίου καί ἔληξεν τήν Δευτέραν, 16ην Ἰουλίου. Μεταξύ τῶν ἐκατοντάδων συμμετασχόντων συνέδρων ἔδωσαν τό παρόν πλέον τῶν τεσσαράκοντα μελῶν, προερχομένων ἐκ τῶν κοινοτήτων τῆς ἡμετέρας Ἁρχιεπισκοπῆς καί ἐχόντων ποδηγέτην τόν ἔμπειρον Πρωτοπρεσβύτερον τῆς Ἑλληνορθοδόξου κοινότητος Ἀποστόλου Ἀνδρέου Λονδίνου, π. Κωνσταντίνον Γαριβαλδινόν.

Ἐπί δέ τῆ εἰσόδω ἡμῶν ἐν τῷ νέφ ἐκκλησιαστικῷ ἔτει ἐν μηνί Σεπτεμβρίω ὁ Πανίερος Οἰκουμενικός Θρόνος ἐποιήσατο ἐν Κωνσταντινουπόλει τήν ἀνά διετίαν πραγματοποιουμένην Σύναξιν τῶν Ἐπαρχιούχων Αὐτοῦ Άρχιερέων. Οἱ συμμετασχόντες ἐν αὐτῆ Άρχιερεῖς ἔσχον τήν ὡραίαν καί πνευματικήν εὐκαιρίαν τῆς φιλαδέλφου ἀναστροφῆς μετά τῶν κατά τόπους ἀδελφῶν αὐτῶν, τῆς ἀκροάσεως ἐνός ἐκάστου, τῆς ἀλληλοενημερώσεως καί τῆς βαθυτέρας γνωριμίας. Ἐπιστρέφοντες δέ εἰς τὰ ἴδια ἀνεχώρησαν πεπλουτισμένοι μετά νέων πνευματικῶν ἰδεῶν καί ἐφοδίων.

Ἐπανακάμπτων νῦν εἰς τά καθ' ἡμᾶς, μνημονεύω τῶν ἐγκυκλίων, ἄς ἀνελλιπῶς καί «εὐκαίρως ἀκαίρως» προετοιμάζει καί κυκλοφορεῖ ἡ Ἱερά Ἀρχιεπισκοπή, δι' ἐμβριθῆ ἐνημέρωσιν, ἀρτίαν κατάρτισιν καί βεβαίαν στήριξιν τῶν κατά τόπους διακονούντων κληρικῶν καί σχολικῶν τε καί ἐκκλησιαστικῶν ἀρχόντων, καθώς καί τήν διαφώτισιν τοῦ φιλοθέου ποιμνίου αὐτῆς. Ὑπενθυμίζω, δ' ἔτι, τήν ἀδιάκοπον ἔκδοσιν καί κυκλοφορίαν τοῦ ἐπισήμου ὀργάνου τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς «Όρθόδοξος Κῆρυξ», σύν τῆ προσφάτω καλαισθητικῆ καί δευτέρα ἐκδόσει τοῦ διγλώσσου Προσευχηταρίου, ἐπιμελημένου ὑπό τοῦ Πανοσιολογιωτάτου Άρχιμανδρίτου τοῦ Οἰκουμενικοῦ

Θρόνου κ. Ἐφραίμ Lash. Ποιούμεθα δ' ώσαύτως εὕφημον μνείαν τῶν ἐκδόσεων κοινοτικῶν δελτίων καί περιοδικῶν ἐν ταῖς κατά τόπους κοινότησι, μή παραλείποντες ἀναφέρειν τήν συνεχῆ καί μόνιμον κυκλοφορίαν τοῦ τά πρῶτα φέροντος δελτίου πνευματικῆς οἰκοδομῆς τῆς Ἱερᾶς Ἁρχιεπισκοπῆς, ὅπερ ἐστί καρπός συλλογικῆς ἐργασίας, συμβαλλόντων δέ τῶν δυναμένων καί προθύμων γράφειν. Τό ἐπ' ἐσχάτως δέ ἐκδοθέν τελευταῖον δελτίον συνεπλήρωσεν ἤδη πέραν τῆς μιᾶς χιλιάδος ὰριθμοῦ ἐντύπων.

Δεῖ ἀναφερθῆναι ῷδε τό μικρόν καί μέγα Ἡμερολόγια τῆς Τερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς, ἄτινα διά τῆς διαδόσεως καί κυκλοφορίας αὐτῶν κατακλύζουσι ναούς, οἰκείας καί ἐπιχειρήσεις ὁμοπίστων οἰκούντων ἐνταῦθα καί ἀλλαχοῦ. Διά τήν ἐπιμελημένην καί ἀδιάκοπον ταύτην παρουσίαν δίκαια ἀνήκουσι φιλάδελφα τε καί πλούσια συγχαρητήρια καί ἔπαινος ἄμα τῷ διακόνφ Μελίτωνι, ἐπί τῆ ἀόκνφ καί φιλοτίμφ ταύτη προσφορᾶ.

Μεταβαίνων νϋν νοερώς ἐν τῆ Μεγάλη Πατρίδι μιμνήσκομαι ότι αἱ ἐπισυμβάσαι ἀδυσώπητοι πυρκαϊαί, ἐν τῆ γαῖα αὐτῆς, κατά τό παρελθόν θέρος καί τό προκῦψαν ἐκ τοῦ ἀδηφάγου πυρός ἀπερίγραπτον δράμα τῶν πυροπαθῶν ἐκεῖσε οἰκούντων ἀδελφῶν ἡμῶν, οὐκ ἀφῆκε τό ποίμνιον τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς ἀπαθές καί ἀσυγκίνητον.

Ή Ίερά Άρχιεπισκοπή, τελοῦσα ἐν ἀγαστῆ συνεργασία μετά τῆς Ἑλληνικῆς Πρεσβείας, τῆς Κυπριακῆς Ὑπάτης Άρμοστείας, τοῦ Ἑλληνικοῦ Ραδιοφώνου καί λοιπῶν ὀργανωμένων ὁμογενειακῶν συνόλων, καί κινηθεῖσα ἐγκαίρως καί δραστηρίως, διεξήγαγε πανομογενειακόν ἔρανον, περισυλλέξασα ἀξιόλογον οἰκονομικήν βοήθειαν διά τάς ἀνάγκας τῶν πληγέντων ἀδελφῶν, ἵνα οὕτωπως οὖτοι αἰσθανθῶσιν ἔκδηλον συμπαράστασιν, οὐσιαστικήν παρηγορίαν, φιλάδελφον κουφισμόν καί θερμουργόν τήν ἀγάπην πάντων ἡμῶν.

Διά τήν ἐπί τό βαθύτερον καλλιέργειαν τῆς πίστεως τοῦ θεοφιλοῦς ποιμνίου ἡμῶν ἡ Ἱερά Ἁρχιεπισκοπή ἐδέξατο ἐπίσκεψιν τῶν χαριτοβρύτων λειψάνων τοῦ Ἁγίου Παρθενίου, Ἐπισκόπου Λαμψάκου, ἄτινα πανευλαβῶς καί προθύμως, συνώδευσαν ῷδε οἱ δύο ἀδελφοί μέλη τῆς παλαιφάτου Βασιλικῆς καί Σταυροπηγιακῆς Μονῆς Κύκκου, Ἁρχιμανδρῖται κ. Διονύσιος καί κ. Χρυσόστομος. Τα ἱερά λείψανα παρέμειναν ἐν τῆ πόλει καί χώρα ταύτη ἐπί ὀκταήμερον, ἤτοι τήν Κυριακήν, Την μηνός Ὁκτωβρίου, ἄχρι τῆς Δευτέρας, 15ης μηνός Ὁκτωβρίου, ἔνθα πλῆθος κόσμου ἔσχε τήν εὐκαιρίαν ἐν διαφόροις κοινότησι, ἵνα σπεύση, ἀσπασθῆ ταῦτα καί λάβη τήν εὐλογίαν τε καί τήν χάριν τοῦ Ὁσίου Παρθενίου.

Μεταφερόμενος νῦν ἐν τῆ ἰδιαιτέρα Πατρίδι, ἀνακαλῶ ἐν τῆ μνήμη ἐκάστου, ὅτι κατά τό παρελθόν ἔτος ὁ ἀριθμός τῶν μελῶν τῆς Συνόδου τῶν Ἀρχιερέων τῆς Ἁγιωτάτης Ἐκκλησίας Κύπρου ηὐξήθη κατακορύφως. Οὕτως ἡ τοπική Ἐκκλησία τῆς Μεγαλονήσου ἡξιώθη, ἔπειτα ἀπό ταλαιπωρίας πολλῶν αἰώνων, καθ' οὕς ἡ Κύπρις Ἐκκλησία διέτελεσεν ἐν πικρᾶ δουλεία καί καταπιέσει, οὐ τῆ τυχούση, ἵνα Αὕτη ἀνακτήση τούς ἀπαραιτήτους πνευματικούς αὐτῆς ταγούς.

Έκ τῶν νεοεκλεγέντων καί νεοχειροτονηθέντων Άρχιερέων ἔσχομεν τήν χαράν ὅπως τύχωμεν τής ἐπισκέψεως τοῦ Χωρεπισκόπου Καρπασίας κ. Χριστοφόρου, ὅστις ἔσχεν ἐν τἢ τιμιστάτη συνοδεία Αὐτοῦ τόν Πανοσιολογιώτατον καί πολιόν Άρχιμανδρίτην κ. Άθανάσιον, Ἡγούμενον τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Τροοδιτίσσης. Ὁ Ἐπίσκοπος Καρπασίας, πλήν τῶν ἄλλων ἐπισκέψεων καί συναντήσεων, ἄς ἔσχεν, μεθ' ὁμάδων καί προσώπων ἐλκόντων τήν καταγωγήν αὐτῶν ἐκ τῆς κατεχομένης νῦν Καρπασίας, προέστη τῆς Θείας Λειτουργίας ἐν τῷ Καθεδρικῷ Ναῷ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Βορείου Λονδίνου, τήν Κυριακήν, 28ην μηνός Όκτωβρίου.

Ποιούμεν νὖν εὖφημον μνείαν τῆς ὁπό τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου ἐπαξίας προαγωγῆς τοῦ ἐκ τῶν Βοηθῶν Ἐπισκόπων τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς, λογίου κληρικοῦ, κ. Καλλίστου, εἰς Πανιερώτατον Μητροπολίτην Διοκλείας. Διερμηνεύομεν δ' αὐτῷ ἐν τῆ ἐπισήμῳ ταύτη τελετῆ ἐκθύμως τά φιλάδελφα συγχαρητήρια, τόν ἐγκάρδιον χαιρετισμόν καί τά ὡραῖα αἰσθήματα ἡμῶν.

Ό Οἰχουμενικός Θρόνος τελῶν ὑπό τήν πεπνυμένην καί ἀνύστακτον, τήν δεξιωτάτην καί διορατικωτάτην, τήν μεγαλόπνοον, τήν ἱκανουστάτην καί κατηξιωμένην οἰακοστροφίαν τῆς Α. Θ. Παναγιότητος, τοῦ Οἰκουμενικοῦ ἡμῶν Πατριάρχου, Κυρίου Κυρίου Βαρθολομαίου, προσφυῶς ἀφιέρωσεν τό ἐκπνέον ἔτος εἰς τιμήν καί μνήμην τοῦ ἐν Ἁγίοις Πατρός ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως. Παρεκινήθημεν οὕτω ἵνα ἐντρυφήσωμεν ἐπιμελέστερον ἐν τοῖς θεοπνεύστοις λόγοις τοῦ Ἁγίου Πατρός.

Έν τοῖς πλαισίοις τούτοις ἐν κοινότησί τισι τῆς ἡμετέρας



Γεράς Αρχιεπισχοπής έγένοντο σχετικαί διιλίαι καί διωργανώθησαν πνευματικαί εκδηλώσεις. "Όθεν ηκούσθησαν, ώς δειγματοληπτικώς άναφερθησόμεθα, έν μέν τῆ Έλληνορθοδόξω Κοινότητι Άγίου Δημητρίου, Βορείου Λονδίνου, ἔκτενής λόγος, ἔκφωνηθείς ὑπό τοῦ σεβαστοῦ καί πολιού Άδελφου Θεοφιλεστάτου Έπισκόπου Κυανέων κ. Χουσοστόμου, κατά τήν ἡμέραν τῶν σεπτῶν Αὐτοῦ όνομαστηρίων. Ώσαύτως δ' έγένετο παρομοία έκδήλωσις έν τη Μεγαλωνύμω Έλληνορθοδόξω Κοινότητι Αποστόλου Βαρνάβα, Βορείου Λονδίνου, ένθα διμίλησεν δι' όλίγων, ἐνώπιον πυχνοῦ ἀχροατηρίου, ὁ φέρελπις νέος θεολόγος χ. Κωνσταντίνος Θεοχάρους. Παραλλήλως οὐκ ἀφίημι άμνημόνευτον τήν ἐκδήλωσιν ἐν τῆ κοινότητι Άρχαγγέλων καί Τιμίου Σταυρού, καθ' ήν διμίλησεν ὁ Θεοφιλέστατος άδελφός Έπίσκοπος Ναζιανζοῦ κ. Θεοδώρητος περί τοῦ Χρυσορρήμονος Τωάννου.

Δεϊ ἀναφερθήναι νῦν ὅτι σύμπας ὁ Ἑλληνορθόδοξος κόσμος παρακολουθεῖ νοερῶς μετ' ἄκρας συμπαθείας καί ἐκτενοῦς προσευχής τόν βαρυαλγοῦντα καί ἐν ἀσθενεία κατακείμενον Μακαριώτατον Άρχιεπίσκοπον Άθηνῶν καί Πάσης Ἑλλάδος, κ. κ. Χριστόδουλον, εὐχόμενος ὅπως ὁ Ἅγιος Θεός παράσχη Αὐτῷ ὑγιείαν καί ἀντίληψιν, μετά γλυκασμοῦ καί κουφισμοῦ ἐν τοῖς πόνοις Αὐτοῦ.

Ό Σύνδεσμος τῶν Ἑλληνορθοδόξων Κοινοτήτων, ἐν ἀγαστῆ ἀεί συνεργασία μετά τῆς Ἑλληνορθοδόξου Κοινότητος Αποστόλου Βαρνάβα, συνεχίζει διεξάγων τήν σεπτήν ἐορτήν καί λαμπράν πανήγυριν τοῦ πάτρωνος αὐτῆς Ἁγίου Ἀποστόλου Βαρνάβα, ἤτις ἐστί καθιερωμένη καί τελεῖται ἐτησίως καί ὡς Ἡμέρα Κύπρου, ἀπό τοῦ σωτηρίου ἔτους χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ ὀγδοηκοστοῦ. Ἐν τῆ προσπαθεία ταύτη δίκαιον δή ἀναφερθῆναι ἡ παρουσία καί μόνιμος ὑποστήριξις τοῦ ἐκάστοτε Ὑπάτου Ἀρμοστοῦ τῆς Κύπρου, ἐν Λονδίνφ, ὅστις καί ἐκφωνεῖ τόν πανηγυρικόν τῆς ἡμέρας

Ή δέ πανηγυρική μνήμη τῶν Κυπρίων Άγίων ἑορτάζεται κατ' ἔτος ἄχρι τοῦ νῦν ἐπί μίαν συναπτήν δωδεκαετίαν, ἐν τῆ Κοινότητι Αποστόλου Βαρνάβα, ἐν συνεργασία μετά τῆς Ἐστίας Λονδίνου, ἀναβεβαθμισμένη. Σχετικόν καί ἐκτενῆ πανηγυρικόν λόγον, κατά τόν τελευταῖον ἑορτασμόν, ἔξεφώνησεν ὁ ἐμπειρότατος πολιτικός ἀλλά λίαν συντόμως ἀποχωρῶν ἐκ τῆς αὐτοῦ ὑπηρεσίας ἐν Μεγάλη Βρετανία, ἐξοχώτατος "Υπατος Άρμοστής τῆς Κύπρου, κ. Γεώργιος Ιακώβου.

. Έκ τῶν κοινοτήτων τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς, ἡ φιλοπρόοδος κοινότης τοῦ Ἁγίου Ἐλευθερίου Ἀνατολικοῦ Λονδίνου, σεμνυνομένη ἐώρτασε πανηγυρικῶς τήν πρώτην εἰκοσιπενταετίαν ἀπό τῆς ἱδρύσεως αὐτῆς, ἐν εὐχαριστίαις πρός τόν δομήτορα τῆς Ἐκκλησίας Κύριον, δι' ἀρχιερατικῶν Θείων Λειτουργιῶν, δι' ἀπονομῆς διπλωμάτων καί μεταλλίων καί παραθέσεως Ἀβραμιαίας φιλοξενίας πρός τούς αὐτῆς ἐπισκέπτας, εὐεργέτας, προστάτας, ὑποστηρικτάς καί τό φιλόθεον ποίμνιον.

Όσαύτως δ' έκδήλωσις λαβούσα χώραν έν τῷ Έλληνικῷ Κέντοῳ διά πανομογενειακῆς συμμετοχῆς ἀπέδωσε τάς νενομισμένας τιμάς πρός τόν ἀείμνηστον Κωνσταντίνον Καραμανλήν ἐπί τῆ συμπληρώσει ἐκατονταετίας ἀπό τῆς γεννήσεως αὐτοῦ.

Ό Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης ήμῶν κ.κ. Γρηγόριος, τόν παρελθόντα Αὔγουστον, μετέβη εἰς τήν χώραν τῆς Άλβανίας καί τήν ἐκεῖσε Ὁρθόδοξον Ἐκκλησίαν, ἥτις τελεῖ ὑπό τήν πεπνυμένην καί ἀνύστακτον ποιμαντορίαν τοῦ Πρωθιεράρχου καί Μακαριωτάτου Άρχιεπισκόπου Τιράνων καί πάσης Άλβανίας κ.κ. Άναστασίου. Ὁ ὁμιλῶν ηὐτύχησε ἴνα μαθητεύση παρ' αὐτῷ ἐν τῆ Θεολογικῆ Σχολῆ τοῦ ἐν Ἀθήνησι Πανεπιστημίου.

Ό Σεβασμιώτατος ώσαύτως ἐπεσκέφθη τήν Αἰθιοπίαν, ὡς μέλος τῆς τιμιωτάτης συνοδείας τοῦ Παναγιωτάτου, κατά τήν ἐπίσκεψιν ἐν τῆ Αἰθιοπικῆ Ἐκκλησία και συμμετοχήν ἐν ταῖς ἐκδηλώσεσιν τοῦ ὑπ' αὐτῆς ἑορτασμοῦ τῆς δισχιλιετίας τοῦ Χοιστιανισμοῦ.

Κατά τό διαφρεῦσαν ἔτος ἡ χοφεία τῶν πρεσβυτέρων τῆς Τερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς ἐπλουτίσθη διά τῶν χειφοτονιῶν εἰς πρεσβύτερον, τῶν Χριστοδούλου Χριστοδούλου, τήν 18-3-07, Θωμα-Εἰρηναίου Basil Carroll, τήν 19-8-07, Βασιλείου Παπαβασιλείου, τήν 1-11-07 καί τοῦ ἔλκοντος τήν καταγωγήν ἐκ Ρουμανίας, ἀλλ' ἐλληνομαθοῦς, Τουλιανοῦ Ickim, τήν 4-11-07.

Σεβασμιώτατε Πάτερ καί Δέσποτα,

Αφικνούμενος ἄφτι ἐπί τῷ πέφατι τοῦ λόγου δέομαι τοῦ Κυρίου ὑπέρ τῆς κατ' ἄμφω Ύμετέρας ὑγιείας καί μετά τοῦ Αποστόλου Πέτρου ἀναφωνῷ καί φθέγγομαι: «εὐλογητός ὁ Θεός καί πατήρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ κατά τό πολύ αὐτοῦ ἔλεος ἀναγεννήσας ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκ νεκρῶν.» (Α΄ Πέτρου α΄3) Εὐλογητός ὁ Τριαδικός Θεός ὁ εὐδοκήσας ἀξιῶσαι ἡμᾶς ἀχθῆναι ἐπί τάς άγίας ταύτας ἡμέρας καί βιῶσαι δαψιλῶς τά τελούμενα καί μιμνησκόμενα γεγονότα. Αναβεβαπτισμένοι νῦν ἐν τοῖς πλουσίοις νάμασι τῆς πίστεως ἡμῶν βουλόμεθα συνεχίσαι, ὑπείκοντες ἀεί τῆ φωνῆ τῆς Μητρός Ἐκκλησίας, ἤν Ύμεῖς προσηκόντως ἐκπροσωπεῖτε καί ἀόκνως καί ἀνυστάκτως καλῶς ἐκφράζετε καί προθύμως διακονεῖτε ἐν παντί καιρῷ καί τόπω.

Άπαντες ήμεῖς βεβαιοῦμεν τήν Ύμετέραν Σεβασμιότητα διά τήν ἀμέριστον συμπαράστασιν καί ήμετέραν ἀγαστήν συνεργασίαν ἐν παντί. Όθεν χωρεῖτε χαράσσων ήμῖν γραμμήν καί πορείαν πλεύσεως, διά τήν εὐρυθμον λειτουργίαν τῆς ζωῆς τῶν κοινοτήτων ήμῶν καί τήν ἀρμονικήν συνύπαρξιν ἡμῶν μεταξύ ἐθνῶν καί λαῶν, μεθ' οὕς συναντώμεθα καί συνεργαζόμεθα καθ' ἑκάστην ἐν τῷ φιλοξένω χώρω τῆς ἐγκαταστάσεως καί βιοτῆς ἡμῶν. Εἴησαν τά ἔτη Ύμῶν ὡς πλεῖστα, εἰρηνικά, ἄλυπα, εὐφρόσυνα καί εὐλογημένα, ἴνα ἀπροσκόπτως καί ἀδιαλείπτως προάγητε τήν κατάθεσιν τῆς γνησίας μαρτυρίας τῆς Ὀρθοδόξου ἡμῶν Ἐκκλησίας καί τῶν τιμαλφῶν τοῦ εὐλογημένου καί φιλοθέου ἡμῶν Γένους, ἐν τῆ γαία ταύτη καί ἀλλαχοῦ.

ΕΙΣ ΠΟΛΛΑ ΕΤΗ ΔΕΣΠΟΤΑ

ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ

λοι οι θεσμοί της αμόλυντης Εχχλησίας προσφέρονται στον χόσμο για την ανεύρεση της βαθιάς χαρδιάς, του κέντρου της ανθρώπινης υποστάσεως. Ο Θεός έπλασε με ιδιαίτερο τρόπο την χάθε καρδιά, σε αυτήν στοχεύει, σε αυτήν εμφανίζεται χαι σε αυτήν κατοιχεί, όπως βεβαιώνουν οι Αγιες Γραφές..

«Πάση φυλακή τηρεί σή καρδίαν, λέει ο σοφός βασιλιάς του Ισραήλ, εκ γαρ αυτής έξοδοι ζωής» (Παρομι. 4,23). ΟΙ δρόμοι της ζωής περνάνε από την καρδιά του ανθρώπου, γι' αυτό και ή αναζωπύρωση της από τη χάρη του Θεού είναι ο άσβεστος πόθος όλων εκείνων που εκζητούν ακατάπαυστα το Πρόσωπο του Ζώντος Θεού.

Η χαρδιά λοιπόν του ανθρώπου «απαιτεί αίσθησιν» (Παροιμ. 15,14), νοερά και θεία. Και ο Θεός από τη δική Του πλευρά, ως Θεός ζηλωτής, δεν συγκαταβαίνει στον μερισμό της καρδιάς, αλλά κράζει και λέει: «δος μοι, υιέ, στην καρδίαν» (Παροψ. 23,26). Αυτός είναι που έπλασε με μοναδικό και ανεπανάληπτο τρόπο την καρδιά του κάθε ανθρώπου και γνωρίζει τέλεια πως καμία καρδιά δεν μπορεί να Τον χωρέσει ολόκληρο, γιατί «μείζων έστιν ο Θεός της καρδίας ημών» (Α' Ιωάν. 3,20). Όταν όμως ο άνθρωπος κατορθώσει να στρέψει όλη την καρδιά του στον Θεό, τότε και ό Θεός τη γονιμοποιεί με την άφθαρτη σπορά του λόγου Του, τη σφραγίζει με το θαυμαστό Όνομά Του και τη λαμπρύνει με τη διηνεκή και χαρισματική παρουσία Του. Την απεργάζεται αχειροποίητο ναό της θεότητος Του, ικανή να αντανακλά το «είδος» Του, να κιθαρίζει τη «φωνήν» Του και να «βαστάζη» το Όνομά Του (βλ. Ίωάν. 5,37· Πράξ. 9,15). Με ένα λόγο, ο άνθρωπος τότε πετυχαίνει τον προορισμό της ζωής του, το σχοπό του ερχομού του στη μεταβατιχή ύπαρξη του κόσμου τούτου.

Όλη η ανθρώπινη τραγωδία του παρόντος αιώνος έγκειται στο ότι ζούμε, μιλούμε, σκεφτόμαστε, ακόμη και προσευχόμαστε στον Θεό, έξω από την καρδιά μας, έξω από τον οίκο του Πατρός μας. Και όντως οίκος του Πατρός μας είναι η καρδιά μας, εκεί όπου θέλει να αναπαυθεί «το της δόξης και το του Θεού Πνεύμα» (Α' Πέτρ. 4,14), και έτσι να «μορφωθεί Χριστός εν υμίν» (Γαλ. 4,19). Βεβαίως, μόνο τότε θα ολοκληρωθούμε και θα πραγματοποιηθούμε ως υποστάσεις κατ' εικόνα της αληθινής και τέλειας Υποστάσεως του Υιού και λόγου του Θεού, που μάς δημιούργησε και μάς εξαγόρασε με το τίμιο αίμα της ανεκδιήγητης θυσίας Του.

«Πάντες γαρ ήμαρτον και υστερούνται της δόξης του Θεού» (Ρωμ. 3,23). Η Γραφή λέει ότι όλοι αμαρτήσαμε και, κατά κάποιον τρόπο, είμαστε «άσωτοι υιοί» του Ουρανίου Πατέρα. Η αμαρτία χώρισε το νου μας απά τη ζωοποιό

θεωρία του Θεού και τον οδήγησε «εις χώραν μακράν» (Λουκ. 15,13). Στη μακρινή αυτή χώρα χάσαμε την τιμή της Πατρικής αγκαλιάς και γίναμε υποχείριοι των δαιμόνων, βοσκοί χοίρων. Παραδοθήκαμε στα πάθη της ατιμίας και στο φοβερό λιμό της αμαρτίας, που βίαια εγκαταστάθηκε ως νόμος στα μέλη μας. Από τον άδη αυτό της απουσίας του Θεού πρέπει να επιστρέψουμε στον Πατέρα. Να εκριζώσουμε από μέσα μας το νόμο της αμαρτίας και να ενοικήσουμε στην καρδιά μας το νόμο των εντολών του Χριστού. Δηλαδή, με ελεύθερη καρδιά να αγαπήσουμε τον θεό και τον πλησίον μας με όλο το είναι μας.

Ο δρόμος της επιστροφής από τη μαπρινή επείνη και απαράκλητη χώρα δεν είναι καθόλου εύκολος και δεν υπάρχει πιο φοβερός λιμός από το λιμό της καρδιάς που εφήμωσε η αμαρτία. Οι άνθρωποι που έχουν γεμάτη την καρδιά με την παρηγοριά της άφθαρτης χάριτος μπορούν να υπομείνουν κάθε εξωτερική ένδεια και όλες τις θλίψεις, και να τις μετατρέφουν σε πανηγύρι πνευματικής χαράς. Ο λιμός όμως της σκληρής καρδιάς από την οποία απουσιάζει η θεία παρηγοριά είναι απαράκλητος και βασανιστικός. Δεν υπάρχει μεγαλύτερη συμφορά από εκείνη της αναίσθητης και απολιθωμένης καρδιάς, που δεν διακρίνει τη φωτεινή Οδό της Πρόνοιας του θεού στη ζωή μας από τους συγχυσμένους δρόμους του κόσμου τούτου.

Οσο φοβερός και δύσκολος και αν είναι ο αγώνας του εξαγνισμού της καρδιάς, τίποτε δεν πρέπει να μας αποτρέφει από την ανάληψή του. Έχουμε με το μέρος μας την άφατη αγαθότητα του Θεού, που έχει κάνει την καρδιά του ανθρώπου προσωπική μέριμνα και στόχο Του. Στο βιβλίο του Ιώβ διαβάζουμε τα εκπληκτικά λόγια: « Τί γάρ, έστιν άνθρωπος ότι εμεγάλυνας αυτόν ή ότι προσέχεις τον νουν εις αυτόν ή επισκοπήν αυτού ποιήση έως το πρωί και εις ανάπαυσιν αυτόν κρίνεις.... διατί έθου με κατεντευκτήν σου...» (Ιώβ, 7,17-20).

Βλέπουμε, δηλαδή, τον ακατάληπτο Θεό να κυνηγά την καρδιά του ανθρώπου: «Ιδού έστηκα επί την θύραν και κρούω εάν τις ακούση της φωνής μου και ανοίξη την θύραν, εισελεύσομαι προς αυτόν και δειπνήσω μετ' αυτού και αυτός μετ' Εμού» (Αποκ. 3,20). Κρούει Εκείνος τη θύρα της καρδιάς μας, αλλά και εμάς ενθαρρύνει να κτυπάμε τη θύρα του ελέους Του. «Κρούετε και ανοιγήσεται υμίν» (Ματθ. 7,7-8 και Λουκ. 11,9-10). Όταν και οι δύο αυτές θύρες της αγαθότητος του Θεού και της καρδιάς του ανθρώπου ανοίγουν, γίνεται το μεγαλύτερο θαύμα της υπάρξεως, η ένωση της ανθρώπινης καρδιάς με το Πνεύμα του Κυρίου, το πανηγύρι του Θεού με τους υιούς των ανθρώπων.

Το πανηγύοι της παρηγοριάς του Θεού το στερούμαστε

όχι μόνο όταν παραδοθούμε στην φθορά της αμαρτίας, βόσκοντας χοίρους σε χώρα μακρινή, αλλά και όταν αγωνιζόμαστε με αμέλεια. «Επικατάρατος πάς ο ποιών τα έργα του Κυρίου αμελώς» (Τερ. 31,10). Στην πρώτη περίπτωση ο εχθρός διάβολος μάς δίνει έργο κατάρας. Στη δεύτερη, εμείς μαζεύουμε κατάρα, γιατί κάνουμε το έργο του Κυρίου με μισή καρδιά, ακόμα και όταν βρισκόμαστε στον οίκο του Θεού. Ο Θεός δεν ανέχεται μοιρασμό της καρδιάς του ανθρώπου. Δεν ευαρεστείται να Του μιλάει άνθρωπος με μισή καρδιά. «Ιλαρόν γάρ δοτην αγαπά ο Θεός» (Β' Κορ. 9,7). Θέλει όλη μας την καρδιά να είναι στραμμένη και παραδομένη σε Εκείνον, και τότε Εκείνος την γεμίζει με τα δόματα της αγαθότητός Του, τα χαρίσματα της ευσπλαχνίας Του. Αυτός είναι «ο σπείρων επ' ευλογίαις» (Β' Κορ. 9,6) και το ίδιο αναμένει και από εμάς.

Από τις λίγες σκέψεις που αναφέραμε παραπάνω πειθόμαστε πόσο πολύτιμο είναι να στεκόμαστε μπροστά στον Θεό με όλη την καρδιά μας και αυτήν να εκχέουμε ενώπιον Του. Κατανοούμε επίσης πόσο επιτακτικό είναι το έργο της ανευρέσεως της καρδιάς, για να μπορέσουμε από εκεί να μιλήσουμε στον Θεό Πατέρα μας, και να εισακουσθούμε, για να Του δώσουμε το δικαίωμα να επιτελέσει το έργο του ανακαινισμού μας και να μας αποκαταστήσει στην πρωταρχική τιμή της υιοθεσίας.

Καθόσον ο άνθρωπος βρίσκεται στην επικράτεια της αμαρτίας και του θανάτου, παραδομένος στη δυναμική του κακού, γίνεται ολοένα και περισσότερο φίλαυτος. Χωρισμένος από τον αγαθό Θεό, αγωνίζεται εγωιστικά και απεγνωσμένα να επιβιώσει και το μόνο που πετυχαίνει είναι να επισωρεύσει επάνω του βαρύτερη κατάρα και μεγαλύτερη ερήμωση. Όσο όμως και να φθαρεί από το λιμό της αμαρτίας, η αρχέγονη δωρεά της «κατ' εικόνα Θεού και καθ' ομοίωσιν» δημιουργίας του παραμένει αμετάκλητη και ανεξίτηλη. Έχει πάντοτε μέσα του τη δυνατότητα να μεταπηδήσει από το βασίλειο του σκότους στο βασίλειο του φωτός και της ζωής. Η στιγμή αυτή φθάνει όταν «εις εαυτόν έλθει» και με πόνο ψυχής ομολογήσει ότι «λιμώ ώδε απόλλυμαι» (Λουκ. 15,17)/

«Καιρός του ποιήσαι τω Κυρίω» είναι η στιγμή αυτή κατά την οποία ο πεπτωχός άνθρωπος «εις εαυτόν ελθών» μιλά στον Θεό. Είναι επίσης η μεγαλύτερη τιμή που επιφυλάσσει ο Θεός για τον ταλαίπωρο άνθρωπο, όταν ο άνθρωπος έλθει «εις εαυτόν»· δηλαδή, όταν με πόνο μπει στην καρδιά του. Τότε, ξέρει ο Θεός ότι μπορεί να διαλεχθεί σοβαρά με τον άνθρωπο. Όταν μπει στην καρδιά του και «λαλήσει» από εκεί στον Θεό, τότε ο Θεός τον προσέχει, διότι ξέρει ότι τότε μιλά με επίγνωση, σοβαρά και υπεύθυνα. Αυτού του είδους ανθρώπους θέλει ο Θεός, που να Τον πείθουν. Όλος ο αγώνας στη ζωή του ανθρώπου διεξάγεται για να πείσει ο άνθρωπος τον Θεό ότι είναι παιδί Του, δικός Του. Και όταν Τον πείσει ότι είναι παιδί Του, θα ακούσει στην καρδιά τον μεγάλο λόγο του Ευαγγελίου Του: «Πάντα τα εμά σά εστί» (Λουκ. 15,31). Μόλις πείσει τον Θεό ότι είναι δικός Του, τότε ο Θεός ανοίγει τους καταρράκτες της ευσπλαχνίας Του και όλη η ζωή του Θεού γίνεται δική του ζωή. Αυτή είναι η ευδοκία του πρωταρχικού θελήματος του Θεού και γι' αυτόν ακριβώς το σκοπό μας δημιούργησε. Είναι, τρόπον τινα, σαν να μας λέει ο Θεός, αν Τον πείσουμε ότι είμαστε δικοί Του, «όλη η δική Μου ζωή, ώ άνθρωπε, γίνεται δική σου ζωή». Και τότε εκείνο που ο Ίδιος είναι, δηλαδή, κατά φύσιν Θεός, το δίνει στον άνθρωπο ώστε να γίνει και ο άνθρωπος με τη δωρεά του Θεού θεός κατά χάριν θεός.

«Εις εαυτόν δε ελθών έφη». Η στιγμή αυτή είναι μεγαλειώδης· γεγονός του πνευματικού χόσμου. Η κακοπάθεια, οι θλίψεις και ο απειλητικός λιμός της μακρινής χώρας αναγκάζουν τον άνθρωπο να κοιτάξει μέσα του. Με ένα νεύμα της χάριτος του Θεού η ενέργεια της κακώσεως μετατρέπεται σε μεγάλη τόλμη ώστε να μπορέσει να δει την καρδιά του και όλη τη νέκρωση που την λυμαίνεται. Έχοντας τότε προφητική επίγνωση ομολογεί με θάρρος ότι «εξέλιπον εν ματαιότητι αι ημέραι αυτού» (Ψαλμ. 77,33). Διαπιστώνει με πόνο ψυχής ότι όλη η ζωή του που προηγήθηκε είναι μια αλυσίδα από αποτυχίες και προδοσίες στην εκπλήρωση των εντολών του Θεού και κανένα καλό δεν έκανε πάνω στη γη που να μπορεί να αντέξει το άστεκτο βλέμμα του Αιώνιου Κριτή. Βλέπει το χώρο στον οποίο βρίσκεται και σαν τον πολυπαθή Ιώβ κράζει»: «άδης μου ο οίκος» (17,13).

Με την απεγνωσμένη αυτή πραυγή ο άνθρωπος παι διψώντας μόνο την αγαθή αιωνιότητα του Θεού, έχει τη δυνατότητα να στρέψει όλο το είναι του προς τον Ζώντα Κύριο. Μπορεί να βοήσει από το βάθος της παρδιάς του προς Επείνον ο Οποίος «ζωής παι θανάτου εξουσίαν έχει παι πατάγει εις πύλας άδου παι ανάγει» (πρβλ. Σοφία Σολ. 16,13). Η στροφή αυτή είναι η αρχή του έργου της αναπλάσεως του ανθρώπου από τον Σωτήρα Θεό.

Όταν ο άνθρωπος έπεσε στην αμαρτία, ο νους του χινήθηκε προς τα έξω, σχόρπισε στα χτίσματα. Όταν Έρχεται στον εαυτό του με την επίγνωση της απώλειάς του και αναζητά τη σωτηρία, χάνει τη δεύτερη χίνηση προς τα έσω. Τελικά, όταν ο νους ηγεμονεύσει της χαρδιάς χαι όλου του είναι του, ο άνθρωπος χάνει την τρίτη χίνηση. Κατευθύνει προς τον Θεό Πατέρα όλη την ύπαρξή του. Αυτή είναι η τέλεια χυχλιχή χίνηση με τις τρεις αυτές φάσεις της, που πρέπει να πραγματοποιήσει το πνεύμα του ανθρώπου, για να φθάσει στην τελείωσή του.

Στην πρώτη φάση, όταν ο άνθρωπος ζει και κινείται έξω από την καρδιά του, έχει υπερήφανες σκέψεις και μάταιους διαλογισμούς. Βρίσκεται κατ' ουσίαν σε πλάνη. Έχει ασύνετη και σκοτισμένη καρδιά. Προτιμά να σέβεται και να λατρεύει «τη πτίσει παρά τον κτίσαντα» (Ρωμ. 1,25). Μένοντας έξω από την καρδιά δεν έχει διάκριση και «γάρ αυτού (του σατανά) τα νοήματα αγνοεί» (πρβλ. Β' Κορ. 2,11). Όπως σοφά διδάσκει και η Παλαιά Διαθήκη: «Κτήσασθαι γάρ σοφίαν ακάρδιος ου δυνήσεται» (Παροιμ. 17,16). Μη έχοντας ως βάση του είναι του την καρδιά, ο άνθρωπος μένει αδόκιμος και άκαρπος, «αέρα δέρων» (Α'Κορ. 9,26). Χαρακτηρίζεται από αστάθεια και διψυχία. Δεν μπορεί να

βαδίσει σταθερά την οδό του Κυρίου.

Στη δεύτερη φάση, όταν έρχεται «εις εαυτόν», αρχίζει να έχει ταπεινούς λογισμούς, που ελκύουν τη χάρη και ευαισθητοποιούν την καρδιά. Οι ταπεινοί λογισμοί είναι και φωτιστικοί. Γεννιώνται «έσωθεν» και διευκολύνουν τη διάκριση των νοημάτων και την επιλογή εκείνων μόνο που ενισχύουν την καρδιά να παραμείνει ασάλευτη στον καθορισμό της να ευαρεστήσει στον Θεό είτε διά ζωής είτε διά θανάτου. Ενώ στην πρώτη φάση παραδίνεται στον φαύλο κύκλο των φθοροποιών λογισμών, στη δεύτερη, εμπνεόμενος από το λόγο του Χριστού οδηγείται σε σκέψεις, τη μια βαθύτερη από την άλλη: από πίστη σε αρτιότερη πίστη, από ελπίδα σε κραταιότερη ελπίδα, από χάρη σε μεγαλύτερη χάρη και από αγάπη Θεού σε μεγαλύτερο πλήρωμα αγάπης. «Οίδαμεν δε ότι τοις αγαπώσιν τον Θεόν πάντα συνεργεί εις αγαθόν» (Ρωμ. 8,28).

Η είσοδος «εις εαυτόν» και η ανεύρεση της καρδιάς είναι έργον της χάριτος. Η χάρη καλεί τον άνθρωπο και τον ενισχύει. Εκείνος δέχεται την κλήση και συνεργεί με τη χάρη.

Η μεγαλειώδης στιγμή, στην οποία αναφερθήκαμε νωρίτερα, είναι όταν ενεργήσει η χάρη της μνήμης του θανάτου. Τότε ο άνθρωπος δεν βλέπει μόνο ότι όλες οι μέρες του «εξέλιπον εν ματαιότητι» και όλη η προγενέστερη ζωή του είναι αποτυχία και προδοσία του Θεού στη ζωή του, αλλά διαπιστώνει ότι ο θάνατος απειλεί να αφανίσει όλα όσα η συνείδησή του αγκάλιασε, ακόμα και τον Θεό. Πείθεται ότι το πνεύμα του έχει ανάγκη από αιωνιότητα και κανένα κτίσμα, ούτε άγγελος ούτε άνθρωπος, δεν μπορούν να τον βοηθήσουν. Η εμπερία αυτή τον βοηθά να αποσυνδεθεί από κάθε πράγμα και κάθε προσκόλληση. Αν τότε πιστέψει στο λόγο του Χριστού και στραφεί προς Αυτόν, εύκολα βρίσκει τον τόπο της καρδιάς του, γιατί έγινε πια ελεύθερος. Η πίστη που σώζει είναι εκείνη που δέχεται ότι ο Χριστός «έστιν και τοις εκζητούσιν αυτόν μισθαποδότης γίνεται». Να πιστέψει, δηλαδή, ότι ο Χριστός είναι ο αιώνιος και παντοκράτως Κύριος, που ήλθε να σώσει τον κόσμο και πάλιν έρχεται να κρίνει την οικουμένη με δικαιοσύνη. Η πίστη αυτή ξέρει να παραδίδεται με εμπιστοσύνη στο «νόμον της πίστεως» (Ρωμ. 3,27), δηλαδή, «παρ' ελπίδα επ' ελπίδι» (Ρωμ. 4,18) να κρεμά τα πάντα στο έλεος του Σωτήρος Θεού. Δίκαια πίστη, όπως εκείνη της Χαναναίας, που σαν κυνάριο δέχεται την παιδεία του Κυρίου, Τον ακολουθεί ελεύθερα και σταθερά, και είτε ελέγχεται είτε ευνοείται, ο Θεός μένει δίκαιος και ευλογητός εις τους αιώνας. Η πίστη αυτή αποχομίζει τον έπαινο της υιοθεσίας, γιατί ενεργείται από την ταπείνωση και την αγάπη. Ελκύει τελικά τη χάρη που ανοίγει και ζωοποιεί την καρδιά.

Όταν ο άνθρωπος πιστέψει και το πνεύμα του βρει αληθινή επαφή με το Πνεύμα του «Ιησού Χριστού εγηγερμένου εκ νεκρών» (Β' Τιμ. 2,8), που ζει και βασιλεύει εις τους αιώνας, φωτίζεται να δει την πνευματική του πτώχεια και ερήμωση. Κατανοεί επίσης ότι η αιωνιότητα είναι ακόμη έξω από αυτόν και αυτό προξενεί μεγάλο φόβο για την απουσία του Θεού από τη ζωή του. Ο φόβος αυτός που γεννά η πίστη

ενισχύει την καρδιά του ανθρώπου να αντισταθεί στην αμαρτία και να επιδείξει σταθερό καθορισμό στην εκζήτηση των αιωνίων αντί των πρόσκαιρων. Επαληθεύει τότε ο λόγος της Γραφής: «αρχή σοφίας φόβος Κυρίου» (Παροιμ. 1,7). Όταν αργότερα η καρδιά του ανθρώπου πληρωθεί με τη χάρη του Θεού, ο φόβος ενεργεί ως ταπεινό και ασφαλιστικό χάρισμα, για να μην έχει υπερβολική παρρησία «μη υπερφρονείν παρ' ό δει φρονείν» (Ρωμ. 12,3), αλλά να μένει πάντοτε στα μέτρα της κτιστότητος και της σωφροσύνης του.

Ένα άλλο αλάθητο μέσο για να βρει ο πιστός την καρδιά του είναι η αποδοχή της αισχύνης για τις αμαρτίες του στο μυστήριο της Ιεράς εξομολογήσεως. Ο Χριστός μας έσωσε υπομένοντας για μας τον Σταυρό της αισχύνης. Έτσι και ο πιστός όταν εξέρχεται από την παρεμβολή του κόσμου τούτου και αψηφά την καλή γνώμη και την υπόληψη του και παίρνει επάνω του την αισχύνη των αμαρτιών του, ταπεινώνεται η καρδιά του. Ο Κύριος δέχεται την αισχύνη του για τις αμαρτίες του ως θυσία και ευχαριστία και του μεταδίδει τη χάρη της δικής Του μεγάλης Θυσίας του Σταυρού. Η χάρη αυτή καθαιρεί και ανανεώνει την καρδιά, για να μπορέσει να κάνει ευάρεστα την παράσταση της ενώπιον του Κυρίου.

Είναι πολλοί οι τρόποι, οι ασχήσεις, τα νοήματα χαι οι θεωρίες, που συντελούν στην αφύπνιση, την οιχοδόμηση, τη συντήρηση, το φωτισμό χαι τελικά τον χριστοειδή πλατυσμό της καρδιάς. Σε μερικά από αυτά θα επεκταθούμε στη συνέχεια. Σημειώνω μόνο δύο αχόμη απ' αυτά, την προσευχή και τη μετάνοια.

Στην προσευχή, με την επίκληση του Ονόματος του Κυρίου, ο πιστός διαμένει στη ζωντανή παρουσία του Προσωπικού Θεού, του Οποίου η ενέργεια μεταδίδεται στην καρδιά και μεταποιεί τον όλον άνθρωπο. Η προσευχή, όταν τελείται με ταπείνωση και συνοδεύεται από την ασκητική νήψη, κρατά το νου αδιάχυτο στην καρδιά και καρποφορεί τη θαυμαστή και υπερκόσμια αίσθηση του Ηγαπημένου Θεού.

Πάνω από όλα, την καρδιά κτίζει και συντηρεί η περιεχτιχή άσχηση της μετάνοιας. Η μετάνοια έχει έναν άγιο και μεγαλειώδη σκοπό. Να αποδείξει και να μαρτυρήσει από τη μια ότι ο Ζών Θεός των Πατέρων ημών είναι Θεός δίκαιος και αληθινός σε όλες τις βουλές, τις οδούς και τις κρίσεις Του, και από την άλλη, ότι ο άνθρωπος είναι ψεύστης και πλανεμένος στην αμαρτία, στερημένος από την τιμή και δόξα που του έδωσε πρωταρχικά ο Θεός. Αυτός που μετανοεί αρχίζει από το δεύτερο. Ομολόγει την αμαρτωλότητα του παίρνοντας το πταίσμα επάνω του με ταπεινή και απαρρησία στην αυτοκαταδίκη. Με τον τρόπο αυτόν γίνεται αληθινός και ελκύει το Πνεύμα της αληθείας, που τον καθαρίζει από την αμαρτία και τον δικαιώνει (βλ. Α' Ιωάν, 1,8-10). Το Άγιο Πνεύμα, όπως έλεγε ο όσιος Σιλουανός, μαρτυρεί τότε στην καρδιά του τη σωτηρία. Αυτό όμως δικαιώνει και τον αληθινό Κύριο, που είπε διά του προφήτου Του: «Θυσία τω Θεώ Πνεύμα συντετριμμένον. καρδίαν συντετριμμένην και τεταπεινωμένην ο Θεός ουκ εξουδενώσει» (Ψαλμ. 50,17). Όταν ο άνθρωπος έλθει στον εαυτό του και πει ελεύθερα από την καρδιά του: «Πάτερ. ήμαρτον εις τον ουρανόν και ενώπιον Σου και ουκέτι ειμί άξιος κληθήναι υιός Σου», ηχεί τότε στην ψυχή του η απάντηση της Ουράνιας αγαθότητος: «Πάντα τα εμά σα έστιν» (Λουκ. 15,18,19,31).

Στην αρχή ο άνθρωπος μετανοεί για τις αμαρτίες του. Όταν όμως πληθύνει η χάρη της μετανοίας θεραπεύεται η αλλοτρίωση του από την αιώνια ζωή και διανοίγεται μπροστά του το προαιώνιο σχέδιο του Θεού για τον άνθρωπο. Μορφώνεται στην καρδιά του το «είδος» (Ιωάν. 5,37) του Αρχετύπου του, του Χριστού, και κατανοεί την κλήση Του να γίνει σύμμορφος «κατ' εικόνα του κτίσαντος αυτόν» (Κολ. 3,10). Με τη θεωρία αυτή οδηγείται στο πλήρωμα της μετάνοιας, μετάνοιας στο οντολογικό επίπεδο, που, όπως έλεγε ο Γέροντας Σωρρόνιος, δεν έχει τέλος πάνω στη γη.

Στα πρώτα στάδια της μετάνοιας ο πιστός βαστάζει το μικρό σταυρό του που η Πρόνοια του Θεού φιλάνθρωπο και διακριτικά παραχωρεί στην ζωή του καθενός μας. Ο προσωπικός αυτός σταυρός είναι ότι χρειάζεται για να μας ελευθερώσει από κάθε δεσμό και προσκόλληση, έτσι ώστε με ελεύθερη καρδιά να αγαπάμε τον ευεργέτη Θεό και να τρέχουμε πιστά και σταθερά την οδό Του. Ο μικρός σταυρός που σηκώνουμε χάριν της εντολής της μετάνοιας, γίνεται το κλειδί για να μπούμε στην αιώνια και μεγάλη κληρονομιά, πού πέτυχε για μας ο Χριστός με τον Μεγάλο Του Σταυρό.

Η μεγαλύτερη όμως μετάνοια, που ελκύει και τη μεγαλύτερη χάρη του Θεού, γίνεται όταν ο άνθρωπος, σαν άλλος Αδάμ, προσφέρει κραυγή μετανοίας για όλο το γένος των ανθρώπων. Παραδείγματα τέτοιας μετάνοιας βλέπουμε στο πρόσωπο των Αγίων Τριών Παίδων στη Βαβυλώνα, στην περίπτωση του Μεγάλου Αποστόλου Παύλου, στην ταπεινή μεσιτεία όλων των Αγίων και τέλος, όχι λιγότερο, στον αδαμιαίο θρήνο του Αγιου Σιλουανού: «Δέομαί Σου, ελεήμον Κύριε, ίνα γνωρίσωσι Σε εν Πνεύματι Αγίω πάντες οι λαοί της γης».

Καλλιεργώντας την καρδιά με το αλέτρι της μετάνοιας και γονιμοποιώντας την συνεχώς με το ζών ύδως της χάριτος, θα έλθει καιρός, οπότε «ημέρα διαυγάση και φωσφόρος ανατείλει εν ταις καρδίαις ημών» (πρβλ. Β' Πέτρ. 1,19). Σε κάποια στιγμή, η συσσώρευση της ενέργειας του Ηνεύματος στην καρδιά ανοίγει και πλαταίνει άπειρα την καρδιά για να αγκαλιάσει Ουρανόν και Γη και όλα όσα υπάρχουν. Αυτή είναι η ήμερα που αναγεννιέται ο αληθινός άνθρωπος. Τότε, σύμφωνα με τον προφητικό λόγο, «εξελεύσεται ο (αληθινός) άνθρωπος επί το (αληθινόν) έργον αυτού και επί την (αληθινήν) εργασίαν αυτού έως εσπέρας (της ζωής του)» (Ψαλμ. 103,23). Δηλαδή, τότε πια γνωρίζει πως να «επιτελεί αγιωσύνην εν φόβω Θεού» (πρβλ. Β'Κορ. 7,1), να σκέπτεται και να εργάζεται μόνο «όσα εστίν αληθή, όσα σεμνά, όσα δίκαια, όσα αγνά, όσα προσφιλή, όσα εύφημα, εί τις αρετή

και εί τις έπαινος» (Φιλ. 4,8), όλα όσα είναι για την πνευματική του τελείωση. Στην καρδιά του κυριαρχεί η ειρήνη του Αρχοντος της ειρήνης Χριστού και όταν εκφέρει λόγο, απηχεί τον τέλειο θησαυρό, που περιέχεται μέσα του. Προσφέρει πάντοτε το αγαθό περίσσευμα της καρδιάς του στους γύρω του και η καρδιά του δεν αποκλείει κανένα. Το πνεύμα του ανεβαίνει σε όρη αιώνια και επιβλέπει τις αβύσσους των κριμάτων της ευσπλαχνίας του Θεού. Η προσευχή του προσφέρεται για κάθε άνθρωπο και φέρει μπροστά στον Κύριο κάθε ψυχή, δεόμενος να γεμίσει ο Θεός τις καρδιές όλων με την άφθαρτη παρηγοριά του Πνεύματός Του.

Όταν η καρδιά παραδοθεί πλήρως στον Κύριο Ιησού, τότε και Εκείνος, έχοντας τη θαυμαστή κλείδα του Δαβίδ, απλώνει πάνω της τη Μεσσιανική Του εξουσία. Με μια δεξιά περιστροφή της κλείδας αυτής και η καρδιά αιχμαλωτίζεται σε όλα τα νοήματα της υπακοής στον Χριστό. Τα ταπεινά αυτά νοήματα εξαπολύουν μέσα της απίστευτα μεγάλη πνευματική ενέργεια που αυξάνει την έμπνευση και την αντοχή της ψυχής να ακολουθήσει τον αγαθό Κύριο, «όπου αν υπάγει» (Αποκ. 14,4), απόμη και στον άδη. Με μια όμως αριστερή περιστροφή και όλα τα νοήματα του εχθρού επιστρέφουν στους κόλπους του. Η πνευματική νίψη επιτελείται με αγγελική ακρίβεια. Γίνεται τότε ο πιστός μέτοχος της υπερκόσμιας νίκης του Σωτηφος Θεού. Η άσκηση του πλέον είναι σχεδόν ολοκληρωτικά θετική και λιγότερο αρνητική. Δηλαδή, αγωνίζεται περισσότερο με πόθο «το οικητήριον ημών το εξ ουρανού επενδύσασθαι... ίνα καταποθή το θνητόν υπό της ζωής» (Β' Κορ. 5,2-4). Αυξάνει τότε τη δυναμική και ατελεύτητη «αύξησι του Θεού» (Κολ. 2,19)

Όταν η καρδιά καθαρισθεί με τη χάρη του Θεού, είναι πολύ εύκολο για το νου να εγκατασταθεί εκεί με την επίκληση του Ονόματος του Χριστού. Και τότε η καρδιά με φυσικό τρόπο κράζει ακατάπαυστα «σταναγμοίς αλαλήτοις» (Ρωμ. 8.26). Με τον Κύριο παρόντα και ένοικο στην καρδιά γινόμαστε διδακτοί θεού (βλ. Ιωάν. 6,45). Μαθαίνουμε απ' Αυτόν τα νοήματα που εναρμονίζονται με την παρουσία Του και τις σκέφεις που στενοχωρούν τη διαμονή Του μαζί μας. Διδασκόμαστε την προφητική ζωή. Δηλαδή, πώς να είμαστε σημεία του Πνεύματος, που να μαρτυρούν την αλήθεια Εκείνου πουύ ήλθε και μας έσωσε και που πάλι έρχεται να κρίνει την οικουμένη με δικαιοσύνη και αγαθότητα.

«Αγαπά Κύριος οσίας καρδίας, δεκτοί δε Αυτώ πάντες άμωμοι εν οδώ» (Παροιμ. 22,11).

Από τα λίγα εισαγωγικά που παραθέσαμε παραπάνω, γίνεται κατανοητό ότι το κύριο έργο του άνθρωπου, που καταξιώνει τη ζωή του, είναι ο αγώνας για την ανεύρεση της βαθιάς καρδιάς του και ο καθαρισμός της, για να μακαριστεί με την απερίγραπτη θεωρία του Αγίου Θεού.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΎΣΗ ΣΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ ΚΑΙ Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΠΟΔΗΜΟ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟ



«Να σπουδάσετε τα παιδιά σας να μάθουν Ελληνικά, διότι και η εκκλησία μας είναι εις την Ελληνικήν, και το γένος μας είναι Ελληνικόν. Και αν δεν σπουδάσεις Ελληνικά, αδερφέ μου, δεν ημπορείς να καταλάβης εκείνα οπού ομολογεί η εκκλησία μας. Καλύτερα, αδερφέ μου, να έχεις Ελληνικόν σχολείον εις την χώραν σου, παρά να έχης βρύσες και ποτάμια»

Κοσμάς ο Αιτωλός

Πολλά έχουν γραφτεί κατά καιρούς για την ανυπολογίστου σημασίας προσφορά της Ορθοδόξου Εκκλησίας στη διατήρηση της εθνικής ταυτότητος του Ελληνισμού κατά την μακρά διάρκεια της Οθωμανικής δουλείας των Ελληνικών πληθυσμών της Ανατολής και των Βαλκανίων, αλλά και στην προστασία των εκπατρισθέντων στις χώρες τις λατινοκρατούμενης Δύσης Ελλήνων από τη συστηματική απορρόφησή τους στα δόγματα του παπισμού με άμεσο κίνδυνο την πλήρη απώλειά τους για το υπόδουλο Έθνος. Επιλέξαμε, όμως, το πιο πάνω απόσπασμα από γραπτή νουθεσία που έδωσε ο Άγιος Κοσμάς ο Αιτωλός σε Έλληνες προκρίτους της εποχής του και γιατί κάτι παρόμοιο θα έλεγε σ' εμάς αν ζούσε σήμερα (ως γνωστό, τον εκτέλεσαν οι Οθωμανοί κατακτητές για τα κηρύγματά του αυτά), αλλά και γιατί η Ορθόδοξης Εκκλησία, μέσα στους επίσημους κόλπους της οποίας είχε κινηθεί και ο Κοσμάς, πρωτοστατεί παντού και πάντοτε στη δημιουργία, τη συντήρηση και την αξιοποίηση στο ακέραιο των συνθηκών εκείνων που θα υποβοηθήσουν στην επιβίωση, την αθανασία και, βέβαια, την εξασφάλιση του σεβασμού της ελληνικής ταυτότητας των απανταχού της γης Ελλήνων.

«Χωρίς αρετή και πόνο εις την πατρίδα και πίστη εις την θρησκεία τους τα έθνη δεν υπάρχουν», γράφει με την χαρακτηριστική του απλότητα κι επιγραμματικότητά του ο Μακρυγιάννης. Συνδυάζοντας, λοιπόν, τους λόγους αυτούς του Κοσμά και του Μακρυγιάννη, γνησίων τέκνων του Ελληνισμού της Τουρκοκρατίας, αλλά και φωτεινών ταυτόχρονα φάρων για όλους όσοι φιλοδοξούν να συμβάλουν, έκαστος κατά δύναμη, στη διαιώνιση της Ελληνικής φυλής, οφείλουμε, σε κάθε προγραμματισμό για εκπαίδευση, να θέτουμε σαν κατευθυντήρια κριτήρια, αλλά και σαν μοχλούς δραστηριοποιήσεώς μας, τα δύο σκέλη της νεοελληνικής μας ταυτότητας, την ελληνικότητά μας και την ορθόδοξη πίστη μας. Αλλιώς η εκπαίδευση θα μετατραπεί σε μια απλή ωφελιμιστική και επιπόλαιη εντρύφηση περί τα ελληνικά γράμματα, όπως ακριβώς γίνεται και με τους ξένους που επιδιώκουν να εκμάθουν την ελληνική γλώσσα και ιστορία, αλλά Έλληνες δεν γίνονται, αλλ' ούτε βέβαια και θέλουν να γίνουν.

Απαράβατοι Οροθέτες

Οι Έλληνες, βέβαια, της Μεγάλης Βρετονίας, όπως και οι μετανάστες μας σε άλλες χώρες του Δυτικού, και όχι μόνο, κόσμου, στον καταρτισμό ενός γγήσια ελληνοπρεπούς εκπαιδευτικού προγράμματος περιορίζονται κι επηρεάζονται αρνητικά από τις σημερινές συνθήκες μαζικής κυρίως ενημερώσεως, ώστε οι επιδιώξεις μας να ικανοποιούς εις το ελάχιστον τους αγνοούντας την επικρατούσα στην ξενιτιά πραγματικότητα. Αυτό, όμως, δεν σημαίνει πως η εθνική μας ταυτότητα κινδυγεύει είτε να κολοβωθεί είτε να ατροφήσει, εφ' όσο τηρηθούν, σαν απαράβατοι οροθέτες των επιδιώξεων μας, «η πίστη στη θρησκεία μας» και «η αρετή και ο πόνος εις την πατρίδα».

Η διδασκαλία του μαθήματος των Θρησκευτικών

Η διδασκαλία των Θρησκευτικών στα σχολεία μας στη Μεγάλη Βρετανία έχει δυστυχώς παραμεληθεί σε βαθμό όχι μόνο επικίνδυνο αλλά και εντελώς ακατανόητο. Επικίνδυνο, γιατί τα παιδιά μας μεγαλώνουν χωρίς την, παθητική έστω, επιρροή στην οποία υποβάλλονταν όσοι από εμάς αντρωθήκαμε στη φυσική ατμόσφαιρα της γενέτειράς μας, όπου και η παράδοση είναι ζωντανή και η θρησκευτική πίστη πηγαία και δυνατή σαν την ίδια την φύση. Ακατανόητο δε γιατί τα πλείστα των ελληνικών εκπαιδευτηρίων οφείλουν την ίδρυση και την συντήρησή τους στο άρκνο έργο είτε αξιέπαινων κληρικών, είτε διδασκάλων που βρίσκονται, όχι τόσο υπηρεσιακά όσο πρωτίστως ενσυνείδητα, κοντά στους δύο αυτούς κρουνούς της νεοελληνικής ταυτότητας. Έτσι τα παιδιά μας, απληροφόρητα, όπως είναι, γύρω από τον μεγαλειώδη χαρακτήρα της Ορθοδοξίας του Ελληνισμού, αλλά και την κεφαλαιώδους σημασίας προσφορά τού ορθώς πιστεύειν στη δημιουργία συνθηκών πνευματικής και ψυχικής ανατάσεως του ανθρώπου, παρασύρονται από την έλλειψη θρησκευτικότητας που χαρακτηρίζει τις σημερινές κοινωνίες και ενσυνείδητα πλέον εγκαταλείπουν τις παρήγορες αλλά και για τόσες εκατονταετηρίδες εθνοσωτήριες αγκάλες της Εκκλησίας μας. Οι δε γονείς, ανίσχυροι όπως είναι να συγκρατήσουν στην κατολίσθησή τους αυτή τα πλήρως αγγλοποιούμενα (ή ό, τι άλλο) τέκνα τους, βαυκαλίζονται με την ικανοποίηση, ή την ελπίδα, πως τα παιδιά τους φοιτούν τουλάχιστο στο ελληνικό σχολείο της γειτονιάς τους και θα «περάσουν» στις κυβερνητικές εξετάσεις του G.C.E. (Γενικού Πιστοποιητικού Εκπαίδευσης) στα Νέα Ελληνικά.

«Ρίχνουν πέτρα πίσω τους»

Εγκαταλείψαμε λοιπόν πλήρως τη διδασκαλία των Θρησκευτικών και όλα σχεδόν τα σχολεία επιδίδονται στη διδασκαλία της Νέας Ελληνικής Γλώσσας με μοναδικό σκοπό, στο τέλος μιας εξαετούς ή επταετούς φοιτήσεως στα κοινοτικά σχολεία, ή με ιδιαίτερα μαθήματα στο σπίτι, να εξασφαλίσουν για τους μαθητές τους αυτό το περιβόητο G.C.Ε. Δεν είμαστε, βέβαια, εναντίον ενός τέτοιου αξιέπαινου στόχου. Κάθε άλλο μάλιστα ! Άλλωστε ο στόχος αυτός ετέθη από τους διδασκάλους μας σαν το μοναδικό, δυστυχώς, δόλωμα δελεασμού των μαθητών των σχολείων μας να μας τιμούν, με την παρουσία τους από δική τους πια εκλογή (ένα επιπλέον G.C.Ε τους βοηθάει στις προοπτικές εισαγωγής τους σε Κολέγια και Πανεπιστήμια) και όχι πιεζόμενοι από τους «οπισθοδρομικούς» (όπως τους αποκαλούν) νονείς τους. Εκείνο όμως που θέλουμε να τονίσουμε εδώ είναι ότι οι περιορισμένες, και γιατί η Ελληνική θεωρείται δευτερεύουσα Γλώσσα σε σύγκριση με τα Γερμανικά, τα Γαλλικά, τα Ιταλικά, τα Ισπανικά και τα Ρωσικά, αλλά και γιατί οι εξετάσεις αυτές προορίζονται κατ' ουσία για ξενόγλωσσους, οι οποίοι εκμανθάνουν την Ελληνική σαν ξένη γλώσσα. Στο πρώτο, συνεπώς, μέρος των εξετάσεων , το λεγόμενο G.C.S.Ε(Γενικό Πιστοποιητικό Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης), τα Ελληνόπουλα έχουν συνήθως μια πολύ μεγάλη επιτυχία, γιατί όσο περιορισμένη κι αν είναι η γνώση τους σε σύγκριση με παιδιά από άλλους ελληνικούς χώρους, η γνώση τους αυτή είναι πολύ καλύτερη από τους ξένους. Το ατύχημα όμως είναι πως το γεγονός αυτό αγνοούν. ή παραβλέπουν, τόσο οι γονείς όσο και τα σχολεία μας, με αποτέλεσμα η πλειονότης των μαθητών μας, να «ρίχνουν πέτρα πίσω τους» μόλις περάσουν το πρώτο αυτό και, όπως εξηγήσαμε, πραγματικά ημιτελές

T i Š

και υποβαθμισμένο στάδιο μελέτης της Νεοελληνικής Γλώσσας, και ούτε να ακούσουν πια δεν θέλουν για το ελληνικό σχολείο και το περιβάλλου του

μαθητών που, για ωφελιμιστικούς έστω σκοπούς, παραμένει στο ελληνικό σχολείο για άλλα δύο-τρία χρόνια προκειμένου ν' αποκτήσουν το G.C.Ε στα Νέα Ελληνικά σε επίπεδο Ημιπροχωρημένο (AS) και Προχωρημένο, το λεγόμενο Advanced Level. Το στάδιο αυτό είναι και το πιο κρίσιμο προκειμένου να «κερδίσουμε» τα παιδιά αυτά προς το συμφέρον του Έθνους. Γιατί οι μαθητές τώρα είναι υποχρεωμένοι να μελετήσουν στο πρωτότυπο είτε την Ιστορία, τη Γεωγραφία και την κοινωνική δομή της σύγχρονης Ελλάδος και της Κύπρου, είτε δύο τουλάχιστο αντιπροσωπευτικά κείμενα της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας, αλλά επίσης και αποσπάσματα από Ελληνικές εφημερίδες και περιοδικά κοινωνικού και τεχνολονικού περιεχομένου. Οπότε ο δάσκαλος έχει τη θαυμάσια, αλλά και πολύ απαιτητική, ευκαιρία να εισανάνει τους μαθητές του στην ουσία της νεοελληνικής σκέψης και πολιτισμού, και να τους ποδηγετήσει στην ορθή αντίληψη και ερμηνεία του μεγαλείου που ονομάζουμε ελληνικό γίγνεσθαι σε όλες του τις εκφάνσεις. Και θα το επιτύχει αυτό εφ' όσο βέβαια και ο ίδιος είναι κατάλληλα καταρτισμένος στα διδασκόμενα θέματα, αλλά και εμφορείται από πραγματικό έρωτα για τον Οικουμενικό Ελληνισμό και τις κοιτίδες του, όπως επίσης και για τους προβληματισμούς, τα όνειρα, τις προσδοκίες και τις αγαθές του επιδιώξεις.

Χρειάζονται ικανοί εκπαιδευτικοί.

Για να επιτευχθούν, όμως, όλα αυτά, όπως ήδη επισημάναμε. χρειάζονται κατά πρώτο και κύριο λόγο οι ικανοί εκπαιδευτικοί, το έμψυχο δηλαδή υλικό που να φωτίζει και να εμψυχώνει τους μαθητές του, όπως ακριβώς φώτιζε κι εμψύχωνε ο Άγιος Κοσμάς και η σωρεία των λοιπών διδασκάλων του Γένους τους ραγιάδες της εποχής τους. Οι εκπαιδευτικοί μας αυτοί θα πρέπει να τύχουν όμως όλων εκείνων των διευκολύνσεων οι οποίες θα τους επιτρέψουν ν' αξιοποιήσουν όχι μόνο τις δικές τους ικανότητες αλλά κυρίως τις λανθάνουσες δυναμικότητες κι εφέσεις του απόδημου Ελληνισμού. Γιατί ο απόδημος Έλληνας διαθέτει πνευματικά και υλικά κεφάλαια ανυπολόγιστης αξίας, κι εκείνο που χρειάζεται είναι ο κινών νους που θα τον οργανώσει και θα τον χειραγωγήσει προς έργα κοινωφελή και εθνικώς απαραίτητα. Αυτό όμως είναι αδύνατο να επιτευχθεί χωρίς την ελληνοπρεπή εκείνη παιδεία που θα τον εισαγάγει στα άδυτα του Ελληνοχριστιανικού πολιτισμού όπως αυτός διεμορφώθη κάτω από την άγρυπνη παρακολούθηση της Εκκλησίας μας και των μεγάλων διδασκάλων του Γένους, οι πλείστοι των οποίων προήλθαν άλλωστε από τους κόλπους και πάλιν της Ορθοδοξίας. Και ελληνοπρεπής, βέβαια, παιδεία, χωρίς αφοσιωμένους και κατάλληλα καταρτισμένους εκπαιδευτικούς αποτελεί χίμαιρα, με ημίμετρα και σπασμωδικές ανοργάνωτες ενέργειες χωρίς μακροπρόθεσμα και σταθερά αποτελέσματα.

Υπεράνθρωπες προσπάθειες

Υπάρχει, ευτυχώς, στη Μεγάλη Βρετανία μια πολύ καλά οργανωμένη Ελληνική Ορθόδοξη Εκκλησία, όπως επίσης και τα κατά τόπους κοινοτικά μας σχολεία, στα οποία φοιτούν περισσότερα από πέντε χιλιάδες Ελληνόπουλα. Υπάρχουν επίσης και άριστοι εκπαιδευτικοί (και δεν αναφέρομαι μόνο στους εξ Ελλάδος και Κύπρου απεσπασμένους, αλλά κυρίως στους μόνιμα εγκατεστημένους στο Ηνωμένο Βασίλειο), οι οποίοι με πραγματική ιεραποστολική αυταπάρνηση καταβάλλουν υπεράνθρωπες πολλάκις προσπάθειες να κρατήσουν τα Ελληνόπουλα μέσα στους κόλπους των Ελληνοχριστιανικών μας παραδόσεων και να προλάβουν ή να αναχαιτίσουν κι επιβραδύνουν έτσι τον αφανισμό τους μέσα στην υλιστική χοάνη των ξένων κοινωνιών που μας φιλοξενούν. Οι εκπαιδευτικοί, όμως, αυτοί, «οι ψωρομίσθιοι», όπως τους χαρακτήρισε ευφυέστατα και με πικρό σαρκασμό κάποιος πρώην δάσκαλος που τα παράτησε για να γίνει σερβιτόρος και να επιβιώσει, θα μπορούσαν να επιτελέσουν πραγματικά θαύματα αν αποκτούσαν μια κρατικά αναγνωρισμένη μονιμότητα και κάποια λογική επαγγελματική κατοχύρωση που θα τους επέτρεπε να επιδοθούν απερίσπαστα στο

πανθομολογουμένως εθνικοθρησκευτικό -παράλληλα με το καθαρά εκπαιδευτικό -τους έργο.

Και η μονιμάπτα αυτή δύναται, και επείγει, να πραγματοποιηθεί με τη δημιουργία μονίμου εδώ κλιμακίου εκπαιδευτικών, των οποίων η τύχη να μπν εξαρτάται από τον ένα ή τον άλλο κοινοτικό παράγοντα, από τοπικές δηλαδή εφορείες, πολλές από τις οποίες αποτελούνται, δυστυχώς, πολλές φορές από άσχετους με την εκπαίδευση ανθρώπους, αλλά να αξιολογείται το έργο του εκπαιδευτικού από μια δυναμική κεντρική αρχή, ένα είδος Γραφείου Παιδείας με έδρα, αν τούτο είναι δυνατό, την Αρχιεπισκοπή, ή μια από τις δύο Πρεσβείες μας. Το δε γραφείο αυτό πρέπει απαραίτητα να επανδρώνεται από προσοντούχους επαγγελματίες εκπαιδευτικούς και όχι από φουστανάδες, εστιάτορες ή οιονδήποτε άλλον μη εκπαιδευτικό.

Ο ρόλος των γονέων

Αλλά ποιο ρόλο θα διαδραματίζει ο πατέρας, η οικογένεια, η κοινότητα, ο λαός; Γιατί εμείς οι Έλληνες πάντοτε συνδέουμε τη διαπαιδογώγηση των τέκνων μας με άμεση συμμετοχή μας στον προγραμματισμό και στον τρόπο που θα πρέπει να επιδιώκεται η διαπαιδαγώγηση αυτή. Και η διαχρονική και καρποφόρος ιστορία της Ορθοδόξου Εκκλησίας αυτό ακριβώς αποδεικνύει: ότι ο λαός όχι μόνο δεν αποκλείεται από τη διοίκηση των κατά τόπους εκκλησιαστικών-κοινοτικών Συμβουλίων και των μη εκκλησιαστικών οργανώσεων και ιδρυμάτων, όπως και τον προγραμματισμό των γενικών δραστηριοτήτων τους, αλλ' αντίθετα αποτελεί αναπόσπαστο μέρος στην όλη διοργάνωση και της Εκκλησίας και της Ομογένειας στην ολότητά της. Γι΄ αυτό μόνο ανιστόρητοι καταφέρονται εναντίον της πνευματικής ηγεσίας της Εκκλησίας μας σε κάθε πρωτοβουλία διαπαιδαγώγησης τόσο των Κοινοτικών αρχόντων, όσο και των Ελληνοπαίδων του εξωτερικού, ότι, δηλαδή, οι ιερείς και γενικότερα η Εκκλησία θα πρέπει, δήθεν, να περιορίζουν τον ορίζοντα δράσης τους αποκλειστικά και μόνο μέσα στον περίγυρο του Ναού, με τις θείες λειτουργίες και τα θρησκευτικά μυστήρια. Οι γονείς, λοιπόν, και γενικότερα οι πρόκριτοι του λαού έχουν όχι μόνο το δικαίωμα αλλά και το υπέρτατο καθήκον να συμβάλλουν έκαστος κατά δύναμη, υλικά και ηθικά, στη δημιουργία και συντήρηση όσο το δυνατό περισσοτέρων εστιών ελληνικής διαπαιδαγώγησης των τέκνων τους, ενθυμούμενοι πάντοτε τη σοφή συμβουλή του μεγάλου διδασκάλου του Γένους, Αθανασίου του Παρίου (1722-1813), ότι « Αν δεν προσέξουν οι γονείς πού στέλλουν και τι μαθαίνουν τα παιδιά τους, θα ρθή ώρα που θα κλαύση το Γένος πικρά πάνω σ' ερείπια ».

Η ασφαλέστερη εγγύηση

Και το Ελληνικό Σχολείο αποτελεί την ασφαλέστερη εγγύηση πως το Γένος δεν θα θρηνήσει πάνω από ερείπια. Αλλ' ούτε και οι γονείς θα βλέπουν τα παιδιά τους να παραπαίουν μέσα σε οδυνηρές αμφιβολίες για την καταγωγή ή και την εθνική τους ταυτότητα. Γιατί, τι χειρότερο υπάρχει για τον Ελληνιαμό της Διασποράς από το φοβερό θέαμα δικών μας παιδιών να διερωτώνται αν πράγματι αξίζει τον κόπο να παραδέχονται την ελληνική τους καταγωγή ή, ακόμη χειρότερο, να ντρέπονται να παραδεχθούν ότι κατάγονται από Έλληνες γονείς και ότι είναι κληρονόμοι μιας αξεπέραστης και ανεκτίμητης πνευματικής παράδοσης και ιστορίας.

Συνεπώς, επαναλαμβάνουμε και πάλι τους λόγους του Αγίου Κοσμά του Αιτωλού: «Καλύτερον, αδερφέ μου, να έχεις ελληνικό σχολείο εις την χώραν σου, παρά να έχεις βρύσες και ποτάμια». Κι ευτυχώς, σήμερα, λειτουγούν στη Μεγάλη Βρετανία πολλά αξιόλογι Κοινοτικά Σχολεία με επίκεντρο τον κατά τόπους ιερό μας Ναό, τα οποία καταβάλλουν αξιέπαινες κι επιτυχημένες, ως επί το πλείστον, προσπάθειες να προστατέψουν τα Ελληνόπουλα από τον αδήριτα ολοσχερή αφανισμό και να τα κρατήσουν όχι παθητικά αλλά ενεργά μέλη του απόδημου Ελληνισμού που ζει και προοδεύει στο Ηνωμένο Βασίλειο. Υπάρχουν, βέβαια, και πολλά άλλα έξ ίσου αξιόλογα και τον έλεγχο των εκκλησιαστικών κοινοτήτων, τα οποία προσφέρουν ανεκτίμητη υπηρεσία στον τομέα της εθνικής ταυτότητας των Ομογενών. Αρκετές Ελληνικές Κοινότητες, μάλιστα, που βρίσκονται

διάσπαρτες, σε μικρούς αριθμούς, και απομακρυσμένες από τις μεγαλουπόλεις της Μεγάλης Βρετανίας, δεν έχουν καθόλου κοινοτικά εκκλησιαστικά σχολεία αφού δεν υπάρχει ούτε κι Ελληνικός Ορθόδοξος Ναός και Ιερέας που να φροντίσει για την ίδρυση και την επιβίωση τέτοιων σχολικών μονάδων. Διερωτούνται, λοιπόν, πολλοί γονείς τι θα κάνουν σε μια τέτοια περίπτωση. Η απάντηση και η συμβουλή μας είναι εξίσου κατηγορηματική: Στέλλετε τα παιδιά οας στο σχολείο της γειτονιάς σας, γιατί δεν υπάρχει κανένας δάσκαλος, άξιος του ονόματος και της σποστολής του, που να μην θέλει τους μαθητές του να μορφωθούν Ελληνικά.

Ίσως, κάποτε, η ηγεσία μερικών σχολείων να μην είναι της απόλυτης εμπιστοσύνης και αρεσκείας μας. Ουδείς, όμως, αναντικατάστατος! Τους δασκάλους μας, όμως, θα πρέπει να τους συμπαραστεκόμαστε με κάθε ειλικρίνεια και στενή συνεργασία, να τους περιβάλλουμε με στοργή, σεβασμό και αγάπη, και να τους ενισχύουμε κι ενθαρρύνουμε σε κάθε τους βήμα, ώστε να μπορέσουν και αυτοί να κάνουν την δουλειά τους απερίσπαστοι από κάθε τυχόν πολιτική, κομματική και νενικά εξωεκπαιδευτική τοποθέτηση, κακία, μισαλλοδοξία ή και την μοχθηρία, κάποτε, ορισμένων ανάξιων λόγου σχολικών επιτρόπων. Εκείνο δε που οφείλουν να έχουν υπ' όψη τους πάντοτε οι γονείς και να θέτουν ως απαράβατο στόχο των απαιτήσεών τους από τους δασκάλους και τους σχολικούς εφόρους είναι όχι απλώς να μάθουν τα παιδιά τους Ελληνικά, αλλά και να νοιώθουν υπερήφανοι για την Ελληνική τους καταγωγή και ταυτότητα. Και θα τα μάθουν οπωσδήποτε όλα' αυτά φοιτώντας ανελλιπώς στο Ελληνικό Σχολείο είτε της Εκκλησίας είτε άλλων άριστα οργανωμένων Εκπαιδευτικών Φορέων της Ομογένειας, εφ' όσο, βέβαια, οι δάσκαλοι είναι οι κατάλληλοι, και εφ' όσο οι ίδιοι οι γονείς δείχνουν πραγματικό και συνεχές ενδιαφέρον για την Ελληνορθόδοξη μόρφωση των παιδιών τους.

Ημερήσια Ελληνορθόδοξα Σχολεία

Όσα αναφέραμε πιο πάνω αφορούν κατά κύριο λόγο τα Ελληνικά Σχολεία που λειτουργούν είτε τα απογεύματα τις καθημερινές για δυο περίπου ώρες, είτε το Σάββατο, πρωί ή απόγευμα, για τέσσερις ή και περισσότερες ώρες. Υπάρχουν, όμως, σήμερα και λειτουργούν κανονικά και με πολύ καλά αποτελέσματα, και δύο ημερήσια Ελληνορθόδοξα Σχολεία στην περιοχή του Μείζονος Λονδίνου. Αυτά είναι -κατά χρονολογικά σειρά ίδρυσής τους- η «Ελληνική Σχολή Λονδίνου» (Δημοτικό, Γυμνάσιο, Λύκειο) της Ελληνικής Πρεσβείας με άμεση εξάρτηση, επάνδρωση και συντήρηση από την Ελληνική Πολιτεία, και το «Ελληνορθόδοξο Ομολογιακό Σχολείο ' Άγιος Κυπριανός» (Δημοτικό), το οποίο επιχορηγείται κι ελέγχεται, εκπαιδευτικά αλλά όχι διοικητικά, από τις Αγγλικές Εκπαιδευτικές Αρχές. Περιττό δε να τονίσουμε την πραγματικά πολύ μεγάλη σημασία που έχουν και τα δύο αυτά Ελληνορθόδοξα Εκπαιδευτήρια για την παροχή ουσιαστικής μόρφωσης στα Ελληνόπουλα της ξενιτιάς -και όχι απλώς επιμόρφωσης, όπως γίνεται στ' απογευματινά και τα σαββατιανά Σχολεία της Ομογένειας. Γι' αυτό, άλλωστε, και καταβάλλονται συντονισμένες κι επείγουσες προσπάθειες, με πρωτοστάτη πάντοτε την Ιερά Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και Μενάλης Βρετανίας, για την ίδρυση και άλλων τέτοιων Ελληνικών Ορθοδόξων Ομολογιακών Σχολείων σε περιοχές και Κοινότητές μας όπου κατοικούν συμπαγείς πληθυσμοί Ομογενών.

Πιστοποιητικό Ελληνομάθειας

Πρόσφατα, επίσης, και με πρωτοβουλία της Ελληνικής Πρεσβείας Λονδίνου, καταβάλλεται προσπάθεια διδασκαλίας του μαθήματος των Νέων Ελληνικών με απώτερο στόχο την απόκτηση του λεγομένου «Πιστοποιητικού Ελληνομάθειας», κάτι δηλαδή παρόμοιο με τη διδασκαλία σε ξένους της Αγγλικής Γλώσσας, που προωθεί παγκόσμια το «Βρετανικό Συμβούλιο». Όπως, μάλιστα, πληροφορούμαστε, ήδη αρκετοί αγγλόφωνοι παρακολουθούν επιτυχώς τέτοια μαθήματα, ενώ παράλληλα ελπίζεται ότι και πολλοί αγγλόφωνοι Ομογενείς θα ενταχθούν σταδιακά σε τέτοιες τάξεις, αφού, μάλιστα, το Πιστοποιητικό αυτό εγκρίνεται επίσημα από το Ελληνικό Κράτος. Μια παρήγορη σκέψη, μάλιστα, στο σημείο αυτό είνοι ότι τελικά το «Πιστοποιητικό Ελληνομάθειας», με το εύρος των θεμάτων και της ύλης που

περιλαμβάνει στο πρόγραμμά του, θα υποκαταστήσει πλήρως το G.C.S.Ε και το G.C.E Advanced Level, λαμβανομένου επίσης υπόψη ότι η κατοχή του Πιστοποιητικού αυτού αναγνωρίζεται πλήρως και από τις Βρετανικές Εκπαιδευτικές Αρχές ως προσόν για φοίτηση στα Ανώτατα Εκπαιδευτήρια της χώρας, επειδή θεωρείται ισότιμο με το Γενικό Πιστοποιητικό Εκπαίδευσης, Προχωρημένο Επίπεδο, και με το ανάλογο Γαλλικό Μπακαλορεάτ, τα οποία αποτελούν απαραίτητο και υποχρεωτικό εφόδιο για πανεπιστημιακές οπουδές σε Ευρωπαϊκά και ανώτατα εκπαιδευτήρια άλλων χωρών του Δυτικού Κόσμου.

ΣΧΟΛΙΚΑ ΚΤΗΡΙΑ

Ένας από τους λόγους που τα ημερήσια Σχολεία προσφέρουν μεπιτυχία τα φώτα τους στους μαθπτές και τις μαθήτριες που φοιτούν σ' αυτά είναι και το γεγονός ότι στεγάζονται σε σχολικά κτήρια, τα οποία προσαρμόζουν πλήρως στις ανάγκες και τους στόχους του Αναλυτικού τους Προγράμματος. Άρα και τα μη πμερήσια Σχολεία της Ομογένειας οφείλουν να θέτουν σαν μια από τις κύριες προτεραιότητές τους την απόκτηση ιδιόκτητων σχολικών κτηρίων για τις εκπαιδευτικές τους ανάγκες. Τούτο, σε αρκετό βαθμό, το έχουν επιτύχει μερικές εκκλησιαστικές Κοινότητες τόσο στο Λονδίνο όσο και στην επαρχία. Όμως πρέπει να τονίσουμε εδώ ότι τόσο η απόκτησή τους όσο και η κατάλληλη διαρρύθμισή τους απαιτούν πολλές και εν πολλοίς πολύ μεγάλες θυσίες από μέρους των τοπικών Κοινοτήτων, προκειμένου τα κτήρια αυτά να ελκύουν και όχι να απωθούν τα παίδιά που φοιτούν σ' συτά. Και αυτό, δυστυχώς, δεν γίνεται πάντοτε είτε από έλλειψη πόρων είτε, τις περισσότερες φορές, από την ολιγωρία των Επιτρόπων των Σχολείων αυτών.

Εγχειρίδια Διδασκαλίας

Στα Αγγλικά Σχολεία, στα οποία φοιτά η μέγιστη πλειονότης των διδασκαλίας δεν επιβάλλεται άνωθεν, δηλαδή από το Υπουργείο Παιδείας της χώρας, αλλά επαφίεται στον δάσκαλο και τη Διεύθυνση του Σχολείο, εφ' όσο, βέβαια, καλύπτεται η υποχρεωτική ύλη που προσδιορίζεται από το Υπουργείο. Τα πράγματα, λοιπόν, διαφέρουν Υπουργεία Παιδείας της Ελλάδος και της Κύπρου. Ευτυχώς η ανεδαφική και εκπαιδευτικά έωλη αυτή κατάσταση εγκαταλείπεται σιγά-σιγά, ο δε δάσκαλος δύνσται σε μεγάλο βαθμό να επιλέξει ο ίδιος το πιο κατάλληλο -κατά τη γνώμη του- εγχειρίδιο για τα παιδιά που του εμπιστεύεται η Διεύθυνση του Σχολείου. Αυτό, όμως, είναι δίκοπο μαχαίρι, επειδή τα εγχειρίδια ελληνομάθειας που κυκλοφορούν στην αγορά είναι αριθμητικά, αλλά και ποιοτικά, περιορισμένα, οπότε πολλοί δάσκαλοι καταφεύγουν σε πρόχειρες φωτοτυπίες ενός φύρδην-μίγδην υλικού κάθε άλλο παρά επωφελούς για τους απώτερους σκοπούς των Σχολείων της Ομογένειας, είτε αυτά είναι ημερήσια είτε λειτουργούν τ΄ απογεύματα και τα Σάββατα. Συνεπώς κι εδώ διαδραματίζει αποφασιστικό ρόλο για την κατάλληλη επιλογή των ποιοτικά άριστων εγχειριδίων η πείρα, η ικανότητα, ο ενθουσιασμός και η αφοσίωση των δασκάλων μας.

ΕΚΚΛΗΣΗ

Γονείς Έλληνες! Γνωρίζω πόσο μοχθείτε καθημερινά για να εξασφαλίσετε στα παιδιά σας και στις οικογένειες σας την υλική εκείνη άνεση που πιθανό να στερηθήκατε σεις στα πρώτα βήματα της ζωής σας . Μην υποτιμάτε, όμως, και τα εφόδια εκείνα, με τα οποία σας είχαν προικίσει οι δικοί σας γονείς και χάρις στα οποία μπορέσατε να διαπρέψετε στη ζωή, δηλαδή την Εθνική και την θρησκευτική συνείδηση, χωρίς την οποία ο άνθρωπος μετατρέπεται σε απλό αριθμό μιας άμορφης μάζας στερημένης από ευρύτερα ιδανικά, άπατρις, άθρησκος, υλιστής και θλιβερό έρμαιο των καιρών και των περιστάσεων. Και τα εφόδια ουτά θα τα μεταλαμπαδεύσετε στα παιδιά σας και στις επερχόμενες γενεές των Ομογενών κρατώντας τους στενά δεμένους μέσα στην παρεμβολή των δίδυμων κιβωτών του Γένους: Την Ορθόδοξη Χριστιανική μας Πίστη και Παράδοση, και την Ελληνική μας Πώσσα και Ιστορία.

Ομιλία κατά την χειφοτονία του σε Πφεσβύτεφον «Λάβετε Πνεῦμα ἄγιον»

του Πρεσβυτέρου Ιουλιανού Ichim

Σεβασμιώτατε πατέρα μας, Τίμιον πρεσβυτέριον, αδερφοί χριστιανοί.

Όταν πρωτοήρθα σ' αυτή την ενορία, ο αγιογράφος του Ιερού Ναού άρχισε να ζωγραφίσει, μήπως συμπωματικά, την ωραιότατη σκηνή της Πεντηκοστής, την οποία ολοκλήρωσε όχι πολλές μέρες πριν. Η Πεντηκοστή είναι ημέρα ίδρυσης της Εκκλησίας, στην οποία έλαβε χώρα η επιφοίτηση του Αγίου Πνεύματος στους 120 μαθητές (περιλαμβανομένων και των Αποστόλων) οπότε, σύμφωνα με τις Πράξεις των Αποστόλων, έλαβαν Άγιο Πνεύμα μιλώντας σε ξένες γλώσσες.

Σήμερα είναι μια ξεχωριστή και μοναδική μέρα για μένα. Σήμερα είναι η ημέρα της προσωπικής μου Πεντηκοστής. Κι αυτό γιατί σε λίγο, με τις ευχές Σας Σεβασμιότατε, το Πανάγιο Πνεύμα, θα με καταστήσει πρεσβύτερο της Αγίας μας Εκκλησίας.

Γι' αυτό αισθάνομαι μεγάλο δέος! Θα λάβω το υπερμέγιστο αξίωμα της Ιεροσύνης! Δε θα αναλάβω μια οποιαδήποτε υπηρεσία, αλλά το μεγαλύτερο αξίωμα που μπορεί να δοθεί σε άνθρωπο. Ο θνητός και πεπερασμένος άνθρωπος μεταβάλλεται σε υπερφυσικό ον, στέκεται μεταξύ Ουρανού και γης και ως Ιερέας ανεβάζει τα της γης στον Ουρανό και κατεβάζει τα του Ουρανού στη γη, κατά την ώρα της Θείας Λειτουργίας!

Μου είναι αδύνατο να μη θυμηθώ τα λόγια του Αποστόλου των Εθνών Παύλου: «Τοιούτος ημίν έπρεπεν Αρχιερεύς, όσιος, άκακος, αμίαντος, κεχωρισμένος από των αμαρτωλών και υψηλότερος των ουρανών». Ναι, έτσι πρέπει να είμαστε οι Ιερείς, εφόσον μετέχουμε στην αρχιεροσύνη του Χριστού.

Αδελφοί μου, κι εσείς περισσότερο Σεβασμιότατε, σας παρακαλώ, εύχεσθε να μη φανώ ανόητος και αχάριστος απέναντι σ' αυτήν την ευεργεσία του Θεού που μου συμβαίνει σήμερα, έτσι ώστε να μην ξεπέσω όπως ο βασιλεύς Σαούλ.

Σήμερα ένας ακόμα Ιερέας πρόκειται να χειροτονηθεί. Όταν στην Εκκλησία χειροτονήται κληρικός, ακούμε τα αξιομνημόνευτα εκείνα λόγια: "Η θεία χάρις, η πάντοτε τα ασθενή θεραπεύουσα και τα ελλείποντα αναπληρούσα..." Αυτό θα πη πως δεν είναι οι ασθενείς και αμαρτωλοί άνθρωποι που τελούν τα θεία Μυστήρια, αλλά η χάρη του Θεού. Ο άγιος Πορφύριος, του οποίου η Εκκλησία σήμερα γιορτάζει την μνήμη, ήταν πρώτα ηθοποιός και για να χλευάση τους Χριστιανούς παράσταινε στη σκηνή του θεάτρου πως δεχόταν το βάπτισμα από έναν άλλο ηθοποιό, που έπαιζε το ρόλο του Επισκόπου.

Κι ενώ όλα αυτά εγίνονταν για χλευασμό των Χριστιανών και σύμφωνα με την τάξη της Εκκλησίας, έξαφνα, όταν στο τέλος ο Πορφύριος εφόρεσε και τον λευκό χιτώνα, είδεν εμπρός του Αγγέλους του Θεού. Βρέθηκε στ' αλήθεια Χριστιανός και μαρτύρησε ομολογώντας τον Χριστό... Κάποιος μπορεί να είναι ο έσχατος και ο ανταξιότερος όλων, αλλά με την χάρη του Αγίου Πνεύματος, που «τα ασθενή» θεραπεύει «και τα ελλείποντα αναπληρεί», θα αγιάζει τους πιστούς και θα τους απομαχρύνει από τα θανατηφόρα δίχτυα της αμαρτίας. Εξαιτίας αυτού, γνωρίζω πολύ καλά ότι θα με πολεμήσει ο πονηρός για να κάμψει το ηθικό μου, έτσι ώστε να χάσω το ζήλο μου και να μη μπορώ να προφυλάξω το ποίμνιό μου απ' αυτόν. Ίσως βάλλει ανθρώπους να με κατηγορήσουν - ίσως άδικα πολλές φορές- ή να προσπαθήσει να μου εμπνεύσει διάφορα πάθη, όπως της φιλαργυρίας ή της ακηδίας. Δεν τον φοβάμαι όμως, γιατί ο Χριστός μάς έδειξε τον τρόπο που μπορούμε να τον νικήσουμε την ταπεινοφροσύνη, τη μετάνοια και την προσευχή, αρετές που κατεξοχήν πρέπει να στολίζουν έναν Ιερέα.

Εύχεσθε, Δέσποτά μου, ποτέ να μη με αξιώσει ο Θεός να δω την Ιεροσύνη μου σα συνήθεια ή σαν μια οποιαδήποτε εργασία. Για το Μυστήριο της Ιεροσύνης, όσα κι αν πει κανείς είναι λίγα γι' αυτό θα ήθελα να σταματήσω, αφού πρώτα ζητήσω συγχώρεση από Εσάς πρώτα, Δέσποτά μου, αν άθελά μου Σας στεναχώρησα σε κάτι, αλλά και να Σας ευχαριστήσω για όλη τη βοήθεια που μου προσφέρατε μέχρι τώρα.

Ευχαριστώ τον προϊστάμενο του Ιερού Ναού τον Αρχιμανδρίτη Σεραφείμ Παπαθανασίου και τον Πάτερα Ανδρέα Χατζησαββή που μου συμπαραστάθηκαν και με έμαθαν πολλά.

Ευχαριστώ τον Πρόεδρο της Ενορίας, τον χύριο Γεώργιο Καλλή και τα μέλη της επιτροπής.

Ευχαριστώ τους γονείς μου και τη διακόνισσά μου, η οποία με την συμπεριφορά της και την υπακοή της στάθηκε μέχρι τώρα άψογα απέναντί μου.

Σεβασμιότατε, στέκεστε «εις τύπον και τόπον Χριστού». Όταν Σας βλέπουμε είναι σα να βλέπουμε τον ίδιο το Χριστό μας. Γι' αυτό, αν θέλετε, Σας παρακαλώ να μου απευθύνετε το, «τοίμαινε τα πρόβατά μου.» Και στείλτε με να κηρύξω το Ευαγγέλιο, σύμφωνα με τα λόγια του Χριστού: «Πορευόμενοι δὲ κηρύσσετε λέγοντες ὅτι ἤγγικεν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Ασθενοῦντας θεραπεύετε, λεπροὺς καθαρίζετε, νεκροὺς ἐγείρετε, δαιμόνια ἐκβάλλετε: δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε.»

ВІОГРАФІКО

Ονοματεπώνυμο: Ιουλιανός Ichim

Ημ /νία και τόπος γενν.: 24 Νοεμβρίου 1975, COMANESTI-Ρουμανία

Τηλέφωνο: 0044-07799877299 **Οικογενειακή κατάσταση:** Έγγαμος (26.08.2000)

Σπουδές:

- 1. Απόφοιτος τεχνικού λυκείου στο Buzau- Ρουμανία με ειδίκευση στις τηλεπικοινωνίες.
- 2. Απόφοιτος της Θεολογικής Σχολής Andrei Saguna στο SIBIU (Σιμπίου)- Ρουμανία (1996-2000)
- Απόφοιτος του ετήσιου κύκλου εκμάθησης της Νέας Ελληνικής Γλώσσας στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκη(2001-2002).
- 4. Βρίσκομαι στο τελευταίο έτος των μεταπτυχιακών σπουδών της

Θεολογικής Σχολής (Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκη) με γνωστικό αντικείμενο-Δογματική, έχοντας ως επιβλέποντα καθηγητή τον κ. Δημήτριο Τσελεγγίδη, με προοπτική να αρχίσω της διδακτορικές σπουδές.

- Χειροτονήθηκα διάκονος από το μακαριστό Μητροπολίτη Σερρών και Νιγρίτης κυρό Μάξιμο στης 8-06-2002, όπου υπηρέτησα στο Ι. Ναό Αγίου Αντωγίου.
- Μετά την κοίμηση του μακαριστού Μαξίμου μετατέθηκα οικεία βουλήσει στην Ιερά Μητρόπολη Σιδηροκάστρου ως αρχιδιάκονος όπου ήμουν διορισμένος στο Μητροπολιτικό Ναό Αγ. Γεωργίου, Σιδηρόμαστος

Γλώσσες: Ρουμανικά, Ελληνικά, Αγγλικά, Γαλλικά, Γερμανικά

Ομιλία του Διακόνου Βασιλείου Παπαβασιλείου Κατά την εις Πρεσβύτερον Χειροτονία του 1η Νοεμβρίου 2007 Ιεράς Ναός Αγίων Κοσμά και Δαμιανού Cospert Oak, Λονδίνο

Σεβασμιώτατε,

Πέρασαν εννέα χρόνιο από τότε που μου δώσατε την ευλογία σας να γίνω Ιερέας. Κοιτώ πίσω σ' αυτή την περίοδο με κατάπληξη και ευγνωμοσύνη για τις πολλές ευλογίες που μου έδωσε ο θεός, μα και δεν αμφιβάλλω για το ότι έχει οδηγήσει τα βήματα μου όλα αυτά τα χρόνια. Συνειδητοποιώ σήμερα, περισσότερο από ποτέ, πόσο ωρίμασα και αναπτύχθηκα, ιδιαιτέρως τα τρία τελευταία χρόνια, κατά τα οποία υπηρετώ ως Διάκονος σας. Αυτά τα χρόνια με έχουνε διαμορφώσει πάρα πολύ και γι' αυτό σας είμαι υπόχρεος, Σεβασμιώτατε. Η υπηρεσία μου ως Διακόνου σας και μέλους του προσωπικού σας με έχουνε διδάξει πολλά για την Εκκλησία μας, την Αρχιεπισκοπή ας και, βέβαια, για τον ίδιο μου τον εαυτό. Και γι' αυτό το λόγο σας ευχαριστώ, Σεβασμιώτατε, για την ποιμαντική σας καθοδήγηση, την υπομονή και την καλοσύνη σας όλα αυτά τα χρόνια, αλλά και για την ευλογία σας να γίνω Κληρικός της Αρχιεπισκοπής μας.

Στην Πραγμάτεια του περί Ιεροσύνης, ο Άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος, τα 1600 έτη από την κοίμηση του οποίου εορτάζουμε εφέτος, λέγει ότι η ιεροσύνη είναι τόσο μεγάλη και υψηλή διακονία που όχι μόνον όλες οι γυναίκες θα έπρεπε να

αποχωρίσουν από αυτή αλλά και η μεγάλη πλειοψηφία των ανδρών. Τις τελευταίες μέρες ρωτώ τον εαυτό μου όχι μόνο γιατί δεν αρνήθηκα αυτό το καθήκον αλλά και γιατί έντονα το επεδίωξα. Η μόνη απάντηση που μπορώ να δώσω, όσο είναι δυνατό για έναν αμαρτωλό να γνωρίζει το θέλημα του Θεού, είναι πως το μόνο πράγμα για το οποίο είμαι σίγουρος για το θέλημα του Θεού για μένα είναι η Ιερωσύνη.

Ευλογήθηκα να έχω πολλούς καλούς φίλους και δασκάλους κατά τη διάρκεια της ζωής μου. Δεν θα τους αναφέρω όλους ονομαστικά, και ελπίζω να με συγχωρέσουν γι΄ αυτό, αλλά είμαι βαθύτατα υπόχρεος σε όλους. Νοιώθω, όμως, πως πρέπει να αναφέρω ιδιαιτέρως τους γονείς μου, τον αδελφό μου και τον πνευματικό μου πατέρα για την συνεχή υποστήριξη τους.

Παίρνω παρηγοριά από την ευχή της χειροτονίας, την οποία θα αναγνώσει σε λίγο ο Σεβασμιότατος: «Η Θεία Χάρις, η πάντοτε τα ασθενή θεραπεύσουσα και τα ελλείποντα αναπληρούσα, προχειρίζεται τον ευλαβέστατον Διάκονον εις Πρεσβύτερον». Πολλές είναι οι πνευματικές μου αδυναμίες, και πολλές είναι οι ελλείψεις μου, Γι΄ αυτό ζητώ από όλους σας να προσευχηθείτε στον Θεό να με κάνει άξιο της μεγάλης και Θείας αποστολής της Ιερωσύνης.

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ

Ο Πρεσβύτερος Βασίλειος Παπαβασιλείου γεννήθηκε στό Λονδίνο στίς 3 Ίουνίου 1977. Τό 1999 παρακολούθησε μαθήματα Νέων Έλληνικῶν στό Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, στήν Έλλάδα. Τό 2004 πῆρε τό πτυχίο τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ ἰδίου Πανεπιστημίου. Στίς 26 Δεκεμβρίου 2004 χειροτονήθηκε Διάκονος στόν Έλληνορθόδοξον Καθεδρικόν Ναόν τῶν Άγίων Πάντων, Camden Town Λονδίνου, ἀπό τόν Σεβασμιώτατον Άρχιεπίσκοπο Θυατείρων καί Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριον. Ύπηρέτησε γιά τρία χρόνια ὡς Διάκονος τοῦ Αρχιεπισκόπου Γρηγορίου καί ὡς Μέλος τοῦ Προσωπικοῦ στά Γραφεῖα τῆς Άρχιεπισκοπῆς. Τό

καλοκαίωι τοῦ 2007, πῆφε Πτυχίο Βυζαντινῆς Μουσικῆς ἀπό τήν Σχολή Βυζαντινῆς καί Εὐφωπαϊκῆς Μουσικῆς τῆς Άρχιεπισκοπῆς Θυατείφων καί Μεγάλης Βρετανίας, στό Wood Green τοῦ Λονδίνου. Τήν 1η Νοεμβρίου 2007 χειφοτονήθηκε Πφεσβύτεφος στόν Έλληνοφθόδοξον Ναόν τῶν Άγίων Άναφγύφων Κοσμᾶ καί Δαμιανοῦ, Gospel Oak Λονδίνου ἀπό τόν Άρχιεπίσκοπο Γφηγόριον. Ἐπί τοῦ παφόντος σπουδάζει Κλασσικήν Φιλολογίαν στό Πανεπιστήμιο Birkbeck τοῦ Λονδίνου, συνεχίζει δέ νά ὑπηφετεῖ ὡς Μέλος τοῦ Πφοσωπικοῦ στά Γφαφεῖα τῆς Άρχιεπισκοπῆς καί ταυτόχφονα ὡς ἐφημέριος στόν Ἑλληνοφθόδοξον Καθεδρικόν Ναόν τῶν Άγίων Πάντων, Camden Town Λονδίνου

Speech by Deacon Vassilios Papavassiliou On his ordination to the Priesthood

1st November 2007

The Greek Orthodo | Church of Ss Cosmas & Damian, Gospel Oak, London

Your Eminence.

Nine years have passed since you first gave me your blessing to become a priest. I look back on that time with wonder and gratitude for the many blessings that God has poured upon me, and I have no doubt that God has guided my steps throughout those years. I realise now, more than ever, how much I have grown and developed in the last three years in particular, during which time I have served as your deacon. These have been very formative years, and for that I am largely indebted to you, Your Eminence. For serving as your deacon and a member of your staff has taught me a great deal about our Church, about our Archdiocese and indeed about myself. I therefore thank you, Your Eminence, for your pastoral guidance, patience and kindness throughout the years, and for giving me your blessing to become a priest of our Archdiocese.

In his Treatise on the Priesthood, St John Chrysostom, whose death 1600 years ago we commemorate this year, says that the priesthood is such a great and noble ministry that not only

should all women depart from the task, but also the vast majority of men. Over the past few days I have had to ask myself why I have not only refused to depart from the task, but have even keenly pursued it. The only answer I can give is that, as far as it is possible for a sinful man to know the will of God, the only thing that I have ever been certain is God's will for me is the priesthood.

I have been blessed to have many good friends and teachers throughout my life. I will not mention them all by name, for which I hope they will forgive me, but I am greatly indebted to them all. But I feel that I must single out for mention my parents, my brother, and my spiritual father for their continuous support.

I take comfort in the prayer of ordination that His Eminence will read in a few moments: "Divine grace, which always heals what is infirm and completes what is lacking ordains the most devout Deacon as Presbyter". Many are my spiritual infirmities, and many are the things I lack. I therefore ask you all to pray that God may make me truly worthy of the great and exalted ministry that is the priesthood.





Patriarchal Declaration For Christmas, 2007

+BARTHOLOMEW

By the grace of God Archbishop of Constantinople,
New Rome And Ecumenical Patriarch
To the Plenitude of the Church
Grace, mercy and peace
From the saviour Christ born in Bethlehem

Christ is born, glorify Him; Christ comes from heaven, meet Him.

Beloved brothers and children in the Lord,

It is with great joy that our Church calls us to glorify God for His loving and personal presence on earth of Christ in divino-human hypostasis, being one of the three persons of the Holy Trinity.

We must, therefore, examine very carefully the true and lifegiving significance of the incarnation of the Son and Word of God. For, first, it reveals to humanity that God is personal and is made manifest to us as personal, just as He has also created us as persons; second, it reveals to us that God embraces us with His love. These two events, the personhood and love of God, express fundamental truths of our faith, which of course we have heard about many times. Nevertheless, their impact upon our lives is not as great as it should be, inasmuch as many of us do neither experience Christ's brotherhood and His boundless love for us in a personal way, nor do we in turn return our love to Christ in order that, by sharing in His love, we may also share by grace in His other properties.

If others - who have not known Christ and, as a result, drown in their search for an impersonal being that they perceive as divine - are somewhat justified, we Orthodox Christians are not at all justified in pursuing such ways that lead to an impasse. For, instead of seeking God as person and approaching Him in the one who approach us, namely Jesus Christ, these deceived people desperately strive to become divine through their own powers, like Adam thought he could achieve by obeying the evil spirit. However, the true and personal God, who is known only through Jesus Christ - the one born in a manger out of love for us - promised us adoption and return to the bosom of the Father, as well as deification by grace through Christ. It is only through Christ that one may fulfill the universal human desire to transcend the corruption and isolation of an existence without love and the cultivation of communion among divine and human persons in love, which leads to eternity and incorruption.

Let us, therefore, turn the gaze of our hearts toward the newly born Jesus Christ in the manger, so that – by considering how much He loves us – we might love Him with all our heart, mind and being. It is only through the love of Jesus Christ that we may by grace become participants also in His divine nature, just as through love He shared in our human nature. Anthropocentric efforts and thoughts, psychedelic states and ecstasy, together with similar non-Christian experiences do not lead to an encounter of the truly personal God of love, but to a deep and cold darkness, to the gloom of eternal destruction, as well as to a sense of complete and abysmal vacuum.

For this reason, beloved children in the Lord, love Jesus Christ, who out of love for us and for our salvation became human; come to know the communion of His love, with the Father and the Holy Spirit. Indeed, there is nothing sweeter than the love of the personal God.

The great herald of divine love is the one who identified God and love, namely St. John the Evangelist and Theologian, who pronounced the supreme uttering, that "God is love." After him, the great herald is St. Paul the Apostle, who love God to the end and who asked the fervent question: "Who can separate us from the love of Christ?" Neither sorrow nor sword, neither death nor any other love can be more powerful than our love for Christ. In remembrance of the words and loving works of St. Paul, and in celebration of two millennia since his birth, we declare the coming year 2008 as the year of the Apostle Paul.

We pray paternally and fervently that Jesus Christ, who was born in a manger out of love and for our salvation, may render our hearts as His manger, through the intercessions of His ever-Virgin Mother, as well as of our predecessor St. John Chrysostom, to whose memory we had dedicated this past year, together with the intercessions of another Patriarchal predecessor, St. Niphon, restorer and second founder of the Holy Patriarchal and Stavropegic Monastery of St. Dionysius on Mount Athos, which next year celebrates the 500th anniversary since his repose, as well as of Saints John and Paul the Apostles, par excellence heralds of God's love, but also of all the saints, so that He may reveal to everyone the person of His love.

We invoke upon all of you His grace and rich mercy. Merry Christmas; may the twelve days of Christmas be blessed; and may the New Year be spiritually and materially fruitful.

> Phanar, Christmas 2007 + BARTHOLOMEW Fervent supplicant for all to God

ENCYCLICAL OF HIS EMINENCE ARCHBISHOP GREGORIOS OF THYATEIRA & GREAT BRITAIN ON THE FEAST OF THE NATIVITY OF CHRIST OUR SAVIOUR

Dearly Beloved Brothers and Sisters in the Lord,

Full of sacred joy I make this fervent and heartfelt address, imparting the blessings of the Church to all the Faithful of this historic and biblical eparchy of the Oecumenical Throne of Constantinople. I wish you health and the blessing of Christ-Whose Birth we are celebrating. "Xairomen toinin...." Christians throughout the world are spiritually carried to the Holy Land of Bethlehem to join the Angels, Shepherds and Magi in worshipping the New-born Child, the Saviour and Redeemer of the world. Together with the hymn-writer of the Church, we repeat with sacred joy. "Deute idomen....": "We have followed where the star has lead with the Magi, the Kings of the East. There the angels sing without ceasing. Shepherds.... Saying, 'Glory in the highest to the One born today in the cave from the Virgin and Mother of God in Bethlehem of Judaea".

Two thousand years have passed since the angelic hymn was heard in the meadows of Bethlehem of Judaea: "Glory to God in the highest, and on earth peace, good will among men". What took place then was that "great and strange wonder!...Parthenos..." It is this Mystery which Christians will celebrate once again this year and we will ask the New-born Christ to bless our lives, to grant us His grace in our works, to give peace to the world and to shelter us all under the wings of His love. Once again we will be assured that "God is with us! Understand O nations and submit, for God is with us". The Incarnation of Christ is a great turning point, or rather it is the great and unique event par excellence which was the cause of reconciliation and the bridge between God and Man which unites them together. And so man was now able and will always be able to ascend to heaven and become a sharer and participator in the love which the Trinity has for mankind. The author of the Christmas hymn worded it perfectly when he sang: "Episkepsato imas...." The truth is that "The Word became flesh and lived among us, and we have seen His glory, the glory of the Onlybegotten of the Father, full of grace and truth". This "strange wonder" took place through the willing participation of humanity - the Virgin Mary, who became the "palace of the King of all" that Christ, the God become man, the second Person of the Holy Trinity, may descend from above. As the hymn-writer so characteristically put it, "from the Virgin the Lord was born". It is this Holy Nativity that we Christians once again celebrate this year. We live in a world that is lit up by a thousand lights, but "these lights are not the light". Christ is the true Light which lights every man who comes into the world" and the light remains forever kindled, unwaning, unabated, never losing its illuminating power and shining beauty. He came in to the world to give light and guidance to the human race to its eternal destination, as Christ Himself proclaimed: "I have come to bring light to the world, so that all who believe in me will not remain in darkness".?? The Just Symeon, when he took the Divine Child in his arms was filled with joy and exclaimed: "My eyes have seen your salvation which you have prepared before the face of all people". Christ is the true light — "a light of revelation to the nations and the glory of Your people, Israel".

Many took part in this great Mystery. Those people were led by Divine Providence to fulfil God's will. And so the Church honours the Forefathers of the Faith who became sacred tools of Divine Economy. "Dia touto to....", as St Chrysostom said. "Ou gar..." This Faith and Tradition the Church has guarded as the apple of its eye ever since the Mystery of the Incarnation which brought joy and peace to the world took place, and the Church has never ceased to proclaim it until this very moment. And so, we too take part in this joy and hope and, like the Forefathers and the Christians of all ages, we pray and ask the New-born Christ to strength and deepen our faith that we may defend the Good News of Christmas. May He remain always among us, may He sanctify and renew humanity and re-fashion him in His Own image and tikeness and make him a part of His Heavenly Kinodom.

During these holy days, we should make time to go to church and to pray and partake in the communion of the Most Pure Mysteries, that we may receive grace and the forgiveness of sins; that we may renew our living relationship with God the Word and become sharers of Divine Grace and partakers of the gifts of His love which was revealed to us in His Incarnation and His Profound Humility on the Cross. Only when we plough the depths of this mystical relationship of love, humility and sacrifice and of our spiritual communion with both God and man, that it may remain alive in our hearts, will we truly celebrate Christmas: "Oti naon agion eauto...." Then we will live moments of eternity, moments of love, moments of joy and hope — that joy and hope which filled the whole world and all creation: "The Only-begotten Son and Word of God", "tin agia nykta tis epi...." . To Him belongs the Kingdom and the glory forever. Amen.

Christmas 2007

threpressive of Michael Williams

Gregorios, Archbishop of Thyateira & Great Britain.

¹Chrysostom. In diem natalem PG 49:351

²Christmas Orthos, 1st Kathisma

³Luke 1:14

^{&#}x27;Christmas Aposticha 1stg Sticheron

⁵lsaiah 8:10

Ephesians1:9-10

⁷Christmas Exapostilarion

⁸John 1:14

⁹Veritis

¹⁰John 1:14

¹¹John 1:9

¹²Luke 2:30-31

¹³Chrysostom. In diem natalem PG 49:353

¹⁴Chrysostom ihid PG 40.350

¹⁵ l uke 27

ADDRESS OF HIS EMINENCE ARCHBISHOP GREGORIOS OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN TO THE MEETING OF CLERGY AND LAITY OF THE EPISCOPAL VICARIATE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND OF THE EXARCHATE OF THE ECUMENICAL PATRIARCHATE: ARCHDIOCESE OF ORTHODOX PARISHES OF RUSSIAN TRADITION IN WESTERN EUROPE ON 1st DECEMBER 2007

Dear Colleague and Brother-in-Christ, Bishop Basil, Reverend Fathers and co-workers in the Vineyard of the Lord.

Dear Brothers and Sisters in Christ, members of the Episcopal Vicariate led by Bishop Basil of Amphipolis.

It is a great pleasure and joy for me to be here with you today, a few weeks before we celebrate our Lord's Birthday. I greet you in peace and with love and honour in Christ our Lord, in Whose Name you are gathered here today to study and evaluate your ministry, to reflect on your high calling, to pray together and ask for the Grace of our Lord Jesus Christ, the love of God the Father and the Fellowship of the Holy Spirit in your spiritual journey, in which you are called upon to glorify and give witness to God in His Vineyard.

I always remember and pray for your progress and well-being, following the creation of this Vicariate of the Archdiocese of Orthodox Parishes of Russian Tradition in Western Europe, which is an part of our Mother Church (the Oecumenical Patriarchate of Constantinople) and which is led by Bishop Basil of Amphipolis. I admire your courage, your efforts and your spiritual struggle to go forward in accordance with the eternal plans of God, Who is the Head of the Church and its High Priest and Good Shepherd, Who looks after His sheep in wisdom and with godly care.

I am confident that the Holy Spirit, the Spirit of Truth. Who is 'present everywhere, filling all things, the Treasury of blessings and Giver of life', Who will guide and strengthen your spirit and mind. He gives to His Church all that is necessary to sustain it, sanctify and redeem it, and sustain it, that this same Spirit of Truth will guide you accordingly so that you fulfil your great calling for His honour and glory. In concord and committed to co-operation and truth, aware of the sacrifices you are called upon to make and with strength and courage, you must continue your efforts in this good cause. This same Spirit will accompany you as, with hope and deep faith, you persevere in your efforts and

work for the Church and for the Vicariate to which you have been entrusted, and of which you are members and pastors, to be worthy tools for the fulfilment of your mission in this life.

However, do not forget that you belong to the Great Church of Christ, the Occumenical Patriarchate of Constantinople, the Church in Captivity (as it was referred to by an Anglican writer of the last century but something which is equally true today). Let is not forget that the Occumenical Patriarchate is the centre of unity and concord within the worldwide Orthodox Church. At the same time, you must feel proud to be a part of the great family of Orthodox Autocephalous Churches that extends throughout the world. Do not forget that you are not alone. Supporting you and with you, there are millions of Christians who proclaim the same Faith, the same ALord, the same New-born Child of Bethlehem in Judaea, Whose Nativity (God willing) we shall be celebrating in a few weeks' time.

I am confident that the Son of God. Who became Man to guide us to the heavens, that this same Lord and Saviour will guide you all and bless your families, your work, your noble dreams and plans for His glory. Have confidence in Him and be sure that He will also protect you and guide you and those with whom you are in dispute, so that together you will co-operate and work in a spirit of reconciliation so as to find ways of resolving the outstanding problems you face and which sadden your hearts and trouble your minds and which hurts the Orthodox Christian family.

I take this opportunity to wholeheartedly congratulate you for your patience, for your hard work in the Vineyard of the Lord, and for your optimistic outlook for a better future; and I pray for a spirit of reconciliation and fairness in the outstanding problems that you are confronting. However, we must not forget that we can only solve our differences and problems in this life with mutual respect, love and the spirit of understanding and co-operation.

I pray for you all and wish you a very happy and blessed Christmas and a peaceful and joyous New Year 2008. Amen.

ADDRESS OF HIS EMINENCE ARCHBISHOP GREGORIOS OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN DELIVERED IN THE CHAPEL OF ST. CHRISTOPHER AT THE GREAT ORMOND STREET HOSPITAL FOR SICK CHILDREN TO THE CHILDREN, THEIR PARENTS AND THE ANCILLARY STAFF ON 3rd DECEMBER 2007

Dear Children, parents, doctors and nurses, staff and Brothers ands Sisters in Christ.

I have come to visit you today at this world-famous hospital, to greet you all and to wish you a peaceful and blessed Christmas and health and every happiness throughout the forthcoming New Year.

I know that many children and young people come here each year in the hope of finding their health, to be cured of their illnesses and so return home well and happy. In particular, I greet those children and their parents who come from Greece and Cyprus and I wish you well. I assure you of my sympathy and concern and that I always have you in my prayers and thoughts. The Church shows great concern for those who are afflicted and in need and always prays for the sick, the suffering, those in prison, as well as for all those who travel and all those who are strangers in a foreign land. Needless-to-say, the sick and strangers are sacred beings and for this reason civilised countries make special provision for them. Our Lord Jesus Christ refers to them and, when He was among us two thousand years ago, He spoke of the Christian's duty to visit the sick and those in prison and of giving hospitality to the stranger [cf. Matt. 25: 35-36]. As the New Testament reminds us, Christ's life was characterised by His 'doing good and healing all that were oppressed' [Acts

Children were always important to Jesus; and, when children were brought to Him for Him to bless, He said (in a phrase that has echoed over the centuries), "Suffer little children ... to come unto me; for of such is the kingdom of heaven" [Matt. 19:14]. He also said (referring to a child), "Except ye be converted and become as little children, ye shall not enter into the kingdom of heaven. Whosoever therefore shall humble himself as this little child, the same is greatest in the kingdom of heaven" [Matt. 18:3-4].

Needless-to-say, caring for sick and suffering children is not only a duty but both a joy and a great lesson. As Christians, we pray for all those who are sick; and, in particular, for those children and young people who suffer – knowing that, together with them, entire families suffer. You have a very heavy cross. Pain and sickness is a very heavy cross for you, your family and your relatives and friends, as well as for your church, your country and society in general. For this reason, civilised societies establish hospitals and train people to look after our sick brothers and sisters in Christ. We are your brothers and sisters in Christ, Who cares about you and shares your pains, your concerns and anxieties. So, do not lose faith and your hope in a better

lifo

In this context, I should like to take this opportunity to extend my thanks and gratitude to the staff, doctors and nurses and all those working in the different disciplines and specialised fields at this great and historic hospital which for more than 150 years has laboured for the improvement and betterment of child health; and which, as you will know, has this beautiful chapel at its centre where we can pray and find spiritual comfort and succour.

I welcome you all here today — so many faithful people who visit those children who are sick and support them with your practical love. I am particularly grateful to the hospital's Anglican chaplain, to Father Athenagoras Athanasiou the recognised Orthodox Chaplain, and to all those others who have made my visit here today possible. I should also like to pay an especial tribute to Mrs. Eva A Hadjimamas, on account of her many years of dedication to the sick children who come to this hospital and to the needs of their families.

In a few weeks' time, all Christians will be celebrating the Birthday of Jesus Christ, the Son of God, Who for us and for our salvation took on human flesh; and, together with it. He took on our sins, our weaknesses and sicknesses. For this reason, we call on the Name of Jesus (which means, God is generous; or, God saves) and refer to him as Emmanuel (which means, God with us). He came on earth in the form of a man and He remains with us, within the Church, to bless us, to redeem and sanctify us, to make us heirs of His kingdom and members of His Body (that is to say, the Church). For this reason, we bear the cross of sickness with patience and dignity, with hope and in faith. We believe that He will be always with us, to support us, comfort us and strengthen our morale and trust in Him, and that the sun will rise on better days for us and our families.

In these festive days of Christmas, I especially remember you all and I wish you well. I am confident that the Newborn Child of Bethlehem will visit us all. In particular, that He will visit the hospitals, that He will visit the sick whether they be children, men or women, the captives and all those in need. I am sure that Christ will visit our homes and bless our families and the food on our tables; that He will heal us all of our sufferings, whether they be mental, bodily or spiritual afflictions. He will certainly visit this hospital and see you all and overshadow everybody with His saving grace, healing us and filling our hearts and minds with His eternal light, joy and happiness, for our health and for peace - now and always. Amen.

I wish you all a Happy and blessed Christmas and a peaceful and Joyous New Year.

AN ADDRESS OF HIS EMINENCE ARCHBISHOP GREGORIOS OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN TO MRS JOAN RYAN CO-ORDINATOR / REPRESENTATIVE OF THE PRIME MINISTER OF THE UNITED KINGDOM FOR THE CYPRUS PROBLEM Monday. 3rd December 2007, Thyateira House

Dear Madam,

I welcome you this evening to Thyateira House, the Headquarters and Administrative Centre of the Greek Orthodox Eparchy of the Oecumenical Patriarchate of Constantinople in these Islands. You are in a house which belongs to, and is an extension of, the prime See of Orthodox Christianity which, for the last seventeen centuries, has worked continuously for the promulgation of the Gospel, the stability and progress of the and dignity, and the maintenance of peace among men and women throughout the world. The Oecumenical Patriarchate today is confronted by many difficulties and is ceaselessly subjected to severe constraints by the authorities of that country. But this is not the time to discuss such a matter - a matter for which all civilised countries should work together diligently in order to help the Oecumenical Patriarchate and all Christians living in that country - to operate freely, to carry out their sacred ministry with dignity without interference or suppression from the authorities of the country in which they find themselves.

Trefer to this since the Archdiocese of Thyateira, which ministers in the United Kingdom and Ireland, is under the spiritual and canonical jurisdiction of the Oecumenical Patriarchate of Constantinople. As you know well, the Greek Orthodox have been living and taking up residence in this country for almost two centuries. In more recent decades, a great many of them have come from the island of Cyprus, which was under British rule from 1878 until 1960. They belong to the Greek Orthodox Church and as such are members of this Archdiocese. Of course, at the same time, a large number of Turkish Muslim Cypriots also settled in this country. Many of them are here because of the Cyprus Problem, meaning the invasion of Cyprus by Turkish troops in 1974. This sad and inhuman event radically altered the lives of Greek and Turkish Cypriots. They had been literally forced out of their villages and homes and many of them have been compelled to settle abroad in big cities and large towns seeking employment and better living conditions for their families and dependants. Those who remained in Cyprus did so only through hard work and many sacrifices. Notwithstanding, the Cypriot Government, together with the assistance of other countries, has managed to for its people. The Cyprus Problem has yet to be resolved, but the E.U., the U.N and the British and United States Governments are working hard to find a solution, but the situation remains the same. I do not wish now to recall the events of the past, but it is truly disturbing that no satisfactory solution to the Cyprus problem has yet been found, and I do wonder whether a solution will be possible unless Turkey shows some willingness to compromise in order to achieve a just and viable solution. You know as well as I do that there are many difficulties and misunderstandings between the two parties. The Greek Cypriots are very concerned for their future and that of their island, since forty three thousand Turkish military troops occupy it, and so they are frustrated that they have not seen any progress. Our churches have been abandoned and in many cases demolished and the Turkish Authorities in the north of the Island have shown no concern for maintaining and renovating those holy places. It seems that these churches have been deliberately left in ruins in the hope that they will be forgotten about in the not-too-distant future. I do not wish to repeat things which you must have heard countless times; but I feel that these things deserve to be mentioned and that you and the British Government ought to listen to our plea and do your best to find a satisfactory solution to the Cyprus Problem. Like many other Greek Cypriots in the U.K., I come from an occupied area of the island. I have not been there since the invasion, but many who have been have told me of their disappointment and sorrow at the way our villages, our holy places of worship and our cemeteries have been treated by the occupying forces.

I welcome you once again and I thank you for being with us this evening to share the hospitality that we have to offer you. I have not invited many guests this evening, apart from Mr Marios Minaïdes, a prominent member of our Archdiocese. Also with us this evening is the Right Reverend Bishop Athanasios of Tropaeou, who also holds the office of Chancellor in this Archdiocese. Both of them work hard with other Communities for the Greek Orthodox People in this country and we all deeply appreciate what you and the British Government are trying to do for peace in Cyprus. All of us hold the present Prime Minister of the United Kingdom in great esteem, and see him as a man of great Christian convictions; and I am confident that he will prove to be a great leader of this country. He has appointed you as his government's representative to deal with the issue which concerns so many British Cypriots who are living in their thousands in this hospitable country, and especially in the Greater London area. These are hard-working and family people and they try their best to prove themselves citizens worthy of the hospitality, dignity and civil rights that they enjoy here. I am sure that you will do your best to reconcile the misunderstandings which exist between the leaders of our country and will, in a constructive way, help your government to take the initiative to assist and encourage dialogue until a mutually acceptable agreement is reached. I think that you know what is beneficial for those concerned and that you will do your best to make your mark on the progress and outcome of this work. Many British Cypriots who live here are members of your Constituency, and naturally, they are worried about the future of their beloved island. Bear in mind that Cyprus has been a Christian country since the time of the Apostles. Since you are a Christian and a member of the Roman Catholic Church with which we Orthodox have so much in common and with which we are in a continuous dialogue for our re-unification. I am sure that you understand our concerns and fears - fears which have increased since the declaration of the President of Turkey that Christians and Muslims in Cyprus can not live together, although he knows full well that since Muslims settled there in 1571, they lived in peace with the Christians of Cyprus until the Turkish

We therefore pray that you will exert your influence over those who oppose the re-unification of Cyprus, so that this divided island may soon be restored to its people, that peace may heal the conflict that has rendered Cyprus in two, and that all the people of Cyprus may live in peace and prosperity to the benefit of all.

AN ADDRESS OF HIS EMINENCE ARCHBISHOP GREGORIOS OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN AT THE FUNERAL SERVICE OF DIANA SOPHOKLEIDIS 14th DECEMBER 2007

Dear Brothers and Sisters in Christ,

We are here today in this holy place to pray for the repose of the soul and the body of DIANA the wife of Haris Sophokleidis and the mother of their children and grandmother to their grandchildren.

The funeral has taken place as a joint service – in accordance with the rite of the Church of England and that of the Greek Orthodox Church. All the prayers have been addressed to the Creator and the Incarnate Son of the Triune God, our Lord Jesus Christ, our Redeemer and Saviour, Whose Birth we are preparing to commemorate in a few days' time.

It was during these days of festive preparation that Almighty God chose to recall Diana Sophokleidis from this earthly and temporal life to that which is permanent and eternal. This year,

she will not be celebrating with her beloved husband and their children and grandchildren, with her friends and relatives, as she has been used to do. This year, she will be with the angels and the cloud of the Friends of God. She will join her parents and all those of her relatives who have preceded her.

But you, her family and friends, will miss her. It is natural that we should miss those whom we love and to whom we have been related in this life. This separation is, humanly speaking, a very harsh experience. The Hymnographer of the Orthodox Church vividly describes this unique, mysterious separation of those who have departed this life and then struggle to remain with their beloved ones, when he writes "Alas, what an ordeal the soul endures once separated from the body! Alas, what tears then, and there is none to pity her! She turns towards the Angels, her entreaty is without effect; she stretches out her hands to men, she has none to help."

This is part of the mystery of death, which someday we will

experience with the death of our friends, of our fellow human beings, of our beloved ones – as in the case of the late Diana, of blessed memory.

For this reason, St. Paul (writing to the Christians of Thessalonica almost two thousand years ago) advises them not to lose hope in God. And in a unique way, he tried to explain this to them, assuring them that they will meet again. I am sure that Diana lived and died with this hope and faith; and in that faith she joined her life to that of Haris Sophokleidis, together with whom she journeyed happily for so many decades on this earth. They were blessed with three children and enjoyed seeing their seven grandchildren growing up.

So, we are here today to celebrate this union and her life. We are here today to give thanks to the Triune God for the life of Diana Sophokleidis, who passed away peacefully, having reached the biblical age - since, in accordance with the Bible, the years of man are seventy. If they are in authority and their service is needed for the well-being of society, then they can endure to eighty years. However, the years after eighty are those of toil and pain. I think that Diana had finished her duties on this earth, she had completed the 'book' of her life and she hurried to meet her Creator, to rest in peace and in the expectation of her reward from our Lord and Saviour Who has assured us that 'those who believe in Me will have eternal life'.

We pray for the repose of the Soul and Body of Diana and we entrust her to the memory of her Creator as she always did in her earthly life. We express our sympathy to our friend and co-worker, Haris Sophokleidis, and to his family, his children and grandchildren, and to the wider family, and we assure you of our prayers, and love and honour.

May the memory of Diana Sophokleidis be eternal. Amen.

ADDRESS OF HIS EMINENCE ARCHBISHOP GREGORIOS OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN AT THE FUNERAL OF ROGER TAVENER, HELD IN THE CHAPEL OF THYATEIRA HOUSE ON FRIDAY, 21st DECEMBER 2007

Dear Brothers and Sisters in Christ,

On this special and unique occasion for Roger Tavener and his family, I would like to say a few words of condolence and sympathy — both on the death of Roger and the illness of his brother, John.

During these days, we are preparing to celebrate the great feast of the Birth of our Lord and Saviour Jesus Christ – and Roger will not be with us, with his family and friends. He has been recalled by his Creator to meet his parents and his other relatives in person; and we grieve because his robust and caring personality is no longer with us. On the other hand, we are feel happiness that finally he is at rest and is freed from all his earthly pains and concerns.

It is sad that John is not here with us today to greet his brother and embrace him in accordance with the Orthodox Christian tradition, thereby expressing his love and feelings towards his beloved brother, and say farewell to him. All of us pray for John and for his speedy restoration to health and activity so that he can continue looking after his beloved wife and children, who need him so badly.

The funeral service of the Orthodox Church is one of mixed emotions. There is the element of joy and the element of sadness. There is sadness because we have lost a member of our family – a friend and human being. We grieve because we see a human

being losing his beauty, his energy, his movement and his human dignity. The soul has abandoned the body and has gone to meet its Creator; and the body will return to the earth from whence it came (in accordance with the Biblical understanding of the Creation of Man). But, in a certain way (as I have said), we are also happy because our friend suffered and needed peace and healing of his soul and body. It is well-known that he was a restless soul, and now he has found that rest which he so desired. Only union with God will give us rest and joy and happiness.

So, in the funeral service, we repeat, Lord, give rest to Your servant and make him worthy to share in Your Kingdom and there be able to meet Your friends, all those who died in faith, trusting in the charitable and merciful Triune God. For this reason, St. Paul (writing to the Christians of Thessalonica almost two thousand years ago) advised them to have hope in the Lord and not to grieve, as did those who had no faith [cf. 1 Thess. 4 : 13]. Roger had faith. He had a very deep and strong faith in the Lord. He had his doubts and spiritual difficulties in this life. He had his weaknesses – just as each one of us has. But he was a very spiritual person; and I am sure that the Almighty and Merciful God will welcome him into His charitable company and give him that rest which he so desired.

May our Lord and Saviour give Roger rest in a place of green pasture, in a place of joy, in a place where there is no sorrow or pain but an eternal and peaceful life. Amen.

ΕΠΑΦΕΣ ΤΟΥ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ Κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

Νοέμβριοs 2007

- Τέλεσε τη Θεία Λειτουργία στον εορτάζοντα Ιερό Ναό των Αγίων Αναργύρων Κοσμά καί Δαμιανού, Gospel Oak Λονδίνου, χειροτόνησε δε σε Πρεσβύτερο τον Διάκονο Βασίλειο Παπαβασιλείου καί στη συνέχεια παρεκάθησε σε Γεύμα που παρέθεσε η Κοινότητα.
- 2. Τον επισκέφθηκαν διαδοχικά ο π. Γεώργιος Ζαφειράκος, η Παναγιώτα Γοριδάρη, ο Μιλτιάδης Σκούταρης, και ο Steve Higgins.
- 3. Το βράδυ παρακολούθησε το κονσέρτο της Άννας Βίσσυ και στη συνέχεια παρεκάθησε στην ετήσια κοινωνική εκδήλωση της Φιλοπτώχου Αδελφότητος του Καθεδρικού Ναού Απ. Ανδρέου, Kentish Town σε κεντρικό ξενοδοχείο του Λονδίνου.
- 4. Τέλεσε την Θεία Λειτουργία στον Ιερό Ναό Αγίου Ιωάννου Βαπτιστού, Wightman Road Βορείου Λονδίνου, χειροτόνησε δε σε Πρεσβύτερο τον Διάκονο Ιουλιανό Ιchim και στη συνέχεια παρεκάθησε σε Γεύμα που παρέθεσε η Κοινότητα. Το απόγευμα τέλεσε επιμνημόσυνη δέηση στο Παρεκκλήσιο της Αρχιεπισκοπής για την Αριέττα Σ.Λιβανού και την Χριστίνα Ωνάσση. Το βράδυ παρακολούθησε διάλεξη, με θέμα «Θρησκεία και Επιστήμη» στους χώρους της Κοινότητος Αγίου Παντελεήμονος, Harrow και Περιχώρων.
- 5. Τέλεσε την νεκρώσιμη Ακολουθία για την Σουζάνα Φ. Παπαφώτη, στον Καθεδρικό Ναό Γενεσίου Θεοτόκου, Camberwell Νοτίου Λονδίνου. Το βράδυ παρακολούθησε διάλεξη της Υπουργού Εξωτερικών της Ελλάδος Δώρας Μπακογιάνη, στο London School of Economics, και στη συνέχεια παρεκάθησε στο Δείπνο που δόθηκε προς τιμήν της.
- 6. Τον επισκέφθηκαν διαδοχικά η Χάρις Μανουσάκη, ο Αρχιμανδρίτης Χριστόδουλος Περσόπουλος συνοδευόμενος απο τον Αρχιμανδρίτη Νεκτάριο Σπύρου, ο π. Ιωσήφ Παλιούρας, και ο δικηγόρος Κύπρος Νίκολας.
- Το βράδυ παρεκάθησε σε Δείπνο πού δόθηκε απο το Διεθνές Ναυτιλιακό Forum σε κεντρικό ξενοδοχείο του Λονδίνου.
- 8. Τέλεσε την Θεία Λειτουργία στον εορτάζοντα Ιερό Ναό Παμμεγίστων Ταξιαρχών, Margate, οπου και παρεκάθησε σε Γεύμα. Το απόγευμα παρέστη σε εκδήλωση προς τιμήν του Αγγλικανού Canon Andrew White, στο Middle Temple Hall, που οργανώθηκε απο τον Λόρδο Woolf of Barnes.
- 11. Παρέστη στην ετήσια «Τελετή Μνήμης» στο

- Κενοτάφιο του Whitehall, και στη συνέχεια παρεκάθησε σε Γεύμα στην οικία του Αγγλικανού Επισκόπου του Λονδίνου. Το βράδυ παρέστη στην ετήσια Κοινωνική Εκδήλωση της Κοινότητος Αγίου Παντελεήμονος Harrow και Περιχώρων.
- 12. Προήδρευσε συνεδρίας, στούς χώρους της Κοινότητος Αποστόλου Βαρνάβα, των συγγραφέων του εβδομαδιαίου Κηρύγματος που εκδίδει η Αρχιεπισκοπή. Το βράδυ παρέθεσε Δείπνο προς τιμήν του αποχωρούντος Ύπατου Αρμοστή της Κύπρου, Γιώργου Ιακώβου και της συζύγου του, στους χώρους της Κοινότητος Αποστόλου Βαρνάβα, Wood Green.
- 13. Τον επισκέφθηκαν το ζεύγος Τηλεμάχου και Χρυστάλας Φωτίου μετά της θυγατρός τους Σωτηρούλας. Στη συνέχεια τέλεσε την Επιμνημόσυνη Δέηση για την Πριγκήπισσα Αικατερίνη της Ελλάδος και Δανίας, στον Καθεδρικό Ναό της Αγίας Σοφίας Λονδίνου. Το βράδυ παρακολούθησε την ομιλία του Επισκόπου Κυανέων Χρυσοστόμου στον Ιερό Ναό Αγίου Δημητρίου Edmonton Λονδίνου με θέμα «Ο Άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος ως Ποιμένας και Ιεροκήρυκας».
- Παρεκάθησε σε Γεύμα, που οργάνωσε ο Αγγλο-Ελληνικός Σύνδεσμος προς ενίσχυση του Ιδρύματος «The Shooting Star Children's Hospice».
- 15. Τον επισκέφθηκαν διαδοχικά οι Διονύσιος Παπαδόπουλος, Δώρος Παρτασίδης και ο Επίσκοπος Αμφιπόλεως Βασίλειος. Το βράδυ παρεκάθησε σε Δείπνο στην οικία του Υπάτου Αρμοστή της Κύπρου.
- 16. Τον επισκέφθηκαν διαδοχικά οι Ερασμία και Πανδώρα Χρίστη, και οι Ξενοφών Πρωτοπαπάς και Ζήνων Μούσκας με τους οποίους παρεκάθησε σε Γεύμα σε κεντρικό ξενοδοχείο του Λονδίνου.
- 17. Μετέβη στην πόλη Leyland της Βορείου Αγγλίας, όπου παρεκάθησε σε Δείπνο στην οικία του ζεύγους Gregory Baker.
- 18. Τέλεσε την Θεία Λειτουργία στον νεοαποκτηθέντα Ιερόν Ναό των Αγίων Αποστόλων, Leyland, όπου και παρεκάθησε σε Γεύμα που παρέθεσε η Κοινότητα.
- 19. Παρέστη σε τελετή στο Westminster Abbey, που οργανώθηκε για να τιμηθεί η Εξηκοστή Επέτειος των γάμων της Βασίλισσας Ελισάβετ και του Πρίγκηπος Φιλίππου. Αργότερα τον επισκέφθηκε στήν Αρχιεπισκοπή η Άννα Παντελίδου και, στην

- συνέχεια, παρακολούθησε διάλεξη του Καθηγητή Πέτρου Γ. Θέμελη με θέμα «Η Αγορά στην Αρχαία Μεσσήνη» που δόθηκε στο King's College του Λονδίνου, παρεκάθησε δε και στο Δείπνο που ακολούθησε
- 20. Τον επισκέφθηκαν διαδοχικά ο Αρχιμανδρίτης Εφραίμ Lash και ο Επίσκοπος Αμφιπόλεως Βασίλειος. Το βράδυ παρακολούθησε διάλεξη στο Ινστιτούτο St. Bride του Λονδίνου με θέμα «Άθως και Δύση: Βενεδικτίνοι, Σταυροφόροι και Φιλόσοφοι», που δόθηκε από τόν Δρα Marcus Plesled, και οργανώθηκε από τους «Φίλους του Αγίου Όρους».
- 21. Τέλεσε την Θεία Λειτουργία στόν Καθεδρικό Ναό της Αγίας Σοφίας Λονδίνου.
- 22. Παρεκάθησε σε γεύμα στην Αρχιεπισκοπή με τον Σέρβο Πρωτοπρεσβύτερο Milun Kostic και τούς Αντώνη Γερολέμου και Χρήστο Μελωδία.
- 23. Μετέβη στην πόλη Plymouth.
- 24. Παρέστη στην τελετή Αγιασμού της αναπαλαιωθείσας Αγγλικανικής Εκκλησίας του Αγίου Πέτρου, Plymouth, όπου και παρεκάθησε σε Γεύμα. Το απόγευμα τέλεσε Μέγαν Εσπερινό στον Ελληνικόν Ορθόδοξο Ναό των Αγίων Δημητρίου και Νικήτα, Plymouth.
- 29. Τον επισκέφθηκαν διαδοχικά οι Σέργιος Ζαχαριάδης, Λαυρέντιος Ferrinho, και Μέλη της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής (με τούς οποίους παρεκάθησε σε Γεύμα). Τό βράδυ τέλεσε Μέγαν Εσπερινό στον Καθεδρικό Ναό Αποστόλου Ανδρέα, Kentish Town Λονδίνου.
- 30. Τέλεσε την Θεία Λειτουργία στον εορτάζοντα Ιερόν Καθεδρικό Ναό Αποστόλου Ανδρέα, Kentish Town Λονδίνου, όπου και παρεκάθησε σε Γεύμα.

Δεκέμβριος 2007

- Παρακολούθησε και προσφώνησε το Συνέδριο των Όρθοδόξων που ακολουθούν το Ρωσσικόν Πρότυπον και ανήκουν στην Επισκοπή Αμφιπόλεως του Οικουμενικού Πατριαρχείου, που έγινε στον Ιερό Ναό Αγίου Ανδρέα, Holborn. Το βράδυ ευλόγησε τους αρραβώνες του Πόλυ Πολυκάρπου και της Βασιλικής Λεμονάρη, παρεκάθησε δε στη συνέχεια στο Δείπνο που δόθηκε απο τους γονείς τους.
- 2. Τέλεσε την θεία Λειτουργία στον Καθεδρικό Ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου και Αποστόλου Ανδρέα, Birmingham, όπου και παρεκάθησε σε Γεύμα.

- 3. Το πρωί τον επισκέφθηκε την Αρχιεπισκοπή ο Αρχιμανδρίτης Ιερόθεος Καλογερόπουλος. Στή συνέχεια επισκέφθηκε το Νοσοκομείο Παίδων Great Ormond Street, και το βράδυ παρέθεσε Δείπνο στην Αρχιεπισκοπή πρός τιμήν της Βουλευτού του Enfield North, Joan Ryan.
- 4. Τέλεσε την Θεία Λειτουργία στον εορτάζοντα Ιερό Ναό των Αγίων Βαρβάρας, Φανουρίου και Παύλου, Southend-on-Sea, όπου και παρεκάθησε σε Γεύμα. Το βράδυ προήδρευσε συνεδρίας των Κηδεμόνων (Trustees) της Αρχιεπισκοπής και, στή συνέχεια, ανεχώρησε αεροπορικώς για την Κύπρο μέσω Αθηνών.
- 5. Τέλεσε την νεκρώσιμη Ακολουθία για τον Γεώργιο Γιώρκα στον Ιερό Ναό Ευαγγελισμού της Θεοτόκου στα Κάτω Πολεμίδια Λεμεσού, και στον ενταφιασμό του νεκρού. Στη συνέχεια παρεκάθησε σε Γεύμα στην οικία της θυγατρός του αποβιώσαντος.
- 6. Μετέβη στη Λευκωσία όπου επισκέφθηκε τις οικίες του αδελφού του, Παναγιώτη Θεοχάρους, και της ανεψιάς του, Μαρίας Ηλία.
- 7. Επέστρεψε απο την Κύπρο το βράδυ.
- 8. Τον επισκέφθηκαν διαδοχικά οι Μανώλης Σταυριανάκης και Επαμεινώνδας Αλυπραντής και οι Ευάγγελος και Μαρία Κριτικού. Στη συνέχεια τέλεσε επιμνημόσυνη δέηση στο Παρεκκλήσιο της Αρχιεπισκοπής για τον Γεώργιο Παρασκευαΐδη.
- 9. Τέλεσε την Θεία Λειτουργία στον Ιερό Ναό Αγίου Νικολάου, Liverpool, προήδρευσε δε, στην συνέχεια, συνεδρίας της Εκκλησιαστικής Επιτροπής της Κοινότητος, και ακολούθως παρεκάθησε σε Γεύμα.
- 10. Τον επισκέφθηκαν διαδοχικά ο Στέλιος Ευαγγέλου και η Δρ. Μαρία Βασιλειάδου. Το βράδυ παρακολούθησε διάλεξη, στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου, του Κωνσταντίνου Σβωλόπουλου για τον Κωνσταντίνο Καραμανλή.
- 11. Τον επισκέφθησαν διαδοχικά ο Ύπατος Αρμοστής της Κύπρου Γιώργος Ιακώβου, ο Επίσκοπος Αμφιπόλεως Βασίλειος και ο π. Αλέξανδρος Φωστηρόπουλος, ο James Heywood, και ο καθηγητής Γεώργιος Μπαμπινιώτης. Το απόγευμα επισκέφθηκε την οικία του Δρος Serif Habib στο Cambridge, όπου και παρεκάθησε σε Δείπνο.
- 12. Τέλεσε την Θεία Λειτουργία στον εορτάζοντα Ιερό Ναό Αγίου Σπυρίδωνα, Great Yarmouth, όπου παρεκάθησε σε Γεύμα. Στη συνέχεια επισκέφθηκε την οικία της Κοινότητος όπου θα διαμένει ο ιερέας και ένας Ορθόδοξος Χριστιανός του τοπικού Νοσοκομείου. Επιστρέψας στο Λονδίνο, προήδρευσε συνεδρίας του Εκπαιδευτικού Trust του Αγίου Νικολάου.

- 13. Τέλεσε την νεκρώσιμη Ακολουθία για τόν Ρένο Κατσικίδη στον Ιερό Ναό Αγίου Νεκταρίου, Battersea Νοτίου Λονδίνου. Αργότερα τον επισκέφθηκε στην Αρχιεπισκοπή ο Επίσκοπος Θερμοπυλών Ιωάννης και, το βράδυ, προήδρευσε συνεδρίας του Trust Αρχιεπισκόπου Γρηγορίου.
- 14. Παρέστη στην τελετή ευχαριστιών για την ζωή της μεταστάσης Diana Σοφοκλείδη στον Αγγλικανικό Ναό του Αγίου Μιχαήλ, Chenies, και στη συνέχεια τέλεσε τη νεκρώσιμη Ακολουθία στον ίδιο Ναό. Αργότερα παρέστη στη δεξίωση μνήμης της μεταστάσης.
- 15. Τέλεσε την Θεία Λειτουργία στον εορτάζοντα Ιερό Ναό των Αγίων Ελευθερίου, Ανθίας και Λουκά του Ευαγγελιστού, Leytonstone Ανατολικού Λονδίνου, όπου και παρεκάθησε σε Γεύμα. Το βράδυ παρέστη στην ετήσια Κοινωνική εκδήλωση του Δημοκρατικού Συναγερμού Αγγλίας, σε κεντρικό ξενοδοχείο του Λονδίνου.
- 16. Τέλεσε την Θεία Λειτουργία στον Ιερό Ναό Αγίας Τριάδος, Brighton, παρεκάθησε δε σε Γεύμα στην οικία του Στέλιου και της Μαρίας Παπαδοπούλου, και αργότερα προήδρευσε συνεδρίας της Εκκλησιαστικής Επιτροπής της Κοινότητος.
- 17. Τον επισκέφθηκαν στην Αρχιεπισκοπή οι Γεώργιος Μαρινάκης και Εμμανουήλ Wedlock.
- 18. Τον επισκέφθηκαν διαδοχικά ο Αρχιμανδρίτης Ιάκωβος Σάββα, η Μαρία Ιωάννου. Επίσης παιδιά καί δάσκαλοι του Ελληνικού Δημοτικού Σχολείου Λονδίνου γιά να του ψάλλουν τά κάλαντα, και τά μέλη του Προεδρείου του Ιερατικού Συνδέσμου (με τους οποίους παρεκάθησε σε Γεύμα), και ο Αρχιμανδρίτης Ιωακείμ Σκρέττας.
- 19. Εδέχθη στην Ορθοδοξία, διά του Μυστηρίου του Χρίσματος, στο Παρεκκλήσιο της Αρχιεπισκοπής, την κυρία Jennifer Γ. Ιακώβου και στη συνέχεια παρέθεσε Γεύμα στο ζεύγος του Ύπατου Αρμοστή της Κύπρου Γιώργου Ιακώβου και άλλων προσκεκλημένων.
- 20. Τον επισκέφθηκαν διαδοχικά ο π. Γεώργιος Χρηστίδης με την πρεσβυτέρα του Μαρία, ο Χρήστος Γεωργαλλίδης με τήν μητέρα του Αγνή, η Ειρηνούλα Χριστοδουλίδου και η Κούλα Μούσκου, ο Επίσκοπος Αμφιπόλεως Βασίλειος, και η Ελένη Θάνου. Το μεσημέρι τέλεσε τον Αγιασμό στο εστιατόριο του Αντώνη Αναστάση στο Stanmore, όπου παρεκάθησε σε Γεύμα.
- 21. Τέλεσε την νεκρώσιμο Ακολουθία γιά τον Roger Tavener στο Παρεκκλήσιο της Αρχιεπισκοπής. Στη συνέχεια τον επισκέφθηκαν διαδοχικά το ζεύγος

- Λαυρέντη και Ευγενίας Σπανού, οι Λούης Λοΐζου και Τάκης Αμερικάνος, και ο Γιώργος Βαρβατσούλιας.
- 22. Μετέβη στην πόλη Manchester, όπου προήδρευσε συνεδρίας της Εκκλησιαστικής Επιστροπής και στη συνέχεια παρεκάθησε σε Δείπνο στην οικία του Σωφρόνη Γιακουμή.
- 23. Τέλεσε την θεία Λειτουργία στον Ιερό Ναό Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, Manchester, παρακολούθησε δε στη συνέχεια την Χριστουγεννιάτικη Εορτή του Ελληνικού Σχολείου της Κοινότητος και ακολούθως περεκάθησε σε Γεύμα.
- 24. Προέστη των Μεγάλων Ωρών των Χριστουγέννων στο Παρεκκλήσιο της Αρχιεπισκοπής. Το βράδυ προέστη της εσπερινής Θείας Λειτουργίας στο ίδιο Παρεκκκλήσιο.
- **25**. Τέλεσε την θεία Λειτουργία στον Καθεδρικό Ναό της Αγίας Σοφίας Λονδίνου.
- 26. Τον επισκέφθηκαν διαδοχικά ο Δρ. Μάριος Ματσάκης και η Δρ. Μαρία Βασιλειάδου, με την οποία παρεκάθησε σε Γεύμα.
- 27. Επισκέφθηκε στην οικία τους το ζεύγος Διαμαντή και Ευγενίας Πατέρα. Αργότερα τον επισκέφθηκε ο Κώστας Παπαδόπουλος.
- 28. Παρεκάθησε στο αποχαιρετιστήριο Δείπνο προς τιμή του αποχωρούντος απο την υπηρεσία Υπάτου Αρμοστή της Κύπρου Γιώργου Ιακώβου, που δόθηκε στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητος Λονδίνου.
- 29. Παρέστη στην παρουσίαση προσφάτων επιστημονικών ανακαλύψεων του Lewis Smith, με τίτλο «Γιατί το λιοντάρι μεγάλωσε την χαίτη του», πού έγινε στη Νήσο Monkey, Bray-on-Thames, Berkshire. Επιστρέψας στην Αρχιεπισκοπή, τον επισκέφθηκε ο Αρχιμανδρίτης Παντελεήμων Τσορμπατζόγλου.
- 30. Τέλεσε την Θεία Λειτουργία στον Καθεδρικό Ναό των Αγίαν Πάντων Λονδίνου, όπου και παρεκάθησε σε Γεύμα. Το βράδυ παρεκάθησε σε Δείπνο στην οικία του Οδυσσέα και της Jovanka Καραγιώργη, προς τιμή του αποχωρούντος απο την υπηρεσία Υπάτου Αρμοστή της Κύπρου.
- 31. Τέλεσε την νεκρώσιμη Ακολουθία για τον Ιωάννη Βιολάρη στον Καθεδρικό Ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου Wood Green Βορείου Λονδίνου. Το βράδυ προέστη του Μεγάλου Εσπερινού και στο κόψιμο της Βασιλόπιττας στο Παρεκκλήσιο της Αρχιεπισκοπής.

HIS EMINENCE ARCHBISHOP GREGORIOS' DIARY

November 2007

- In the morning, His Eminence the Archbishop celebrated the Divine Liturgy at the church of the Holy Unmercenaries Cosmas & Damian in Gospel Oak on the occasion of its title feast, ordaining Deacon Vassilios Papavassiliou to the priesthood during the course of the Liturgy. Afterwards, he was entertained to lunch by the Community
- During the afternoon, he received Father Georghios Zafeirakos, Miss Panaghiota Goridari, Miltiadis Skoutaris, and Steve Higgins.
- During the evening, he was present at a concert given by Miss Anna Vissy at the Royal Opera House. Covent Garden and was a guest at the St Andrew's Greek Ladies' Charity Organisation's Annual Ball held at the Royal Lancaster.
- 4. In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the church of St. John the Theologian in Hackney, during the course of which he ordained Deacon Iulian Ichim to the priesthood. Afterwards, he was entertained to lunch by the Community. In the afternoon, he presided at a Memorial Service in the Chapel of the Archdiocese for the late Arietta S. Livanou & Christina Onassi. In the evening, he was present at a lecture delivered at the church of St. Panteleïmon in Kenton (Harrow) entitled 'Religion and Science'.
- 5. In the morning, he presided at the funeral of Mrs. Susanna Ph. Papaphoti at the Cathedral of the Nativity of the Mother of God in Camberwell. In the evening, he was present at a lecture delivered by Mrs. Dora Bakoyianni, Hellenic Foreign Minister, at the London School of Economics and Political Science and at a Reception and Dinner held in continuation.
- 6. In the morning, he received Miss Charis Manousaki.

 During the afternoon, he received Archimandrite
 Christodoulos Persopoulos (who was accompanied by
 Archimandrite Nektarios Spyrou) and Father Iosif
 Paliouras & Kypros Nicholas.
- In the evening, he was a guest at the International Maritime Industries' Forum's annual Dinner at the Radisson SAS Portman Hotel.
- B) In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the church of St. Michael the Archangel in Margate on the occasion of its title feast, being entertained to lunch by the Community afterwards. In the evening, he was a guest at a Celebratory Dinner given by the Lord Woolf of Barnes at the Middle Temple Hall, saying Grace before the meal. During the Dinner, Canon Andrew White (president of the Foundation for Relief and Reconciliation in the Middle East) was presented with the Pursuer of Peace award.
- 11. In the morning, he was present at the Service of Remembrance, held at the Cenotaph in Whitehall on

- the occasion of Remembrance Sunday, afterwards being a guest at lunch at the Anglican bishop of London's residence. In the evening, he was a guest at the annual Dinner of the Community of St. Panteleïmon in Kenton (Harrow).
- 12. In the morning, he presided at a meeting held on the premises of the church of St. Barnabas in Wood Green of those entrusted to write the sermons that appear in the weekly archdiocesan leaflet. In the evening, he entertained the Cyprus High Commissioner and his wife to Dinner on the premises of the Community of St. Barnabas in Wood Green.
- 13. In the early morning, he received Telemachos & Chrystala Photiou and their daughter, Soteroula. He then presided at a Memorial Service for the late Princess Katherine of Greece and Denmark at the Cathedral of the Divine Wisdom in Bayswater. In the evening, he was present at a lecture delivered by Bishop Chrysostomos of Kyanea at the church of St. Demetrius in Wood Green entitled 'St. John Chrysostom as pastor and preacher'.
- 14. At midday, he was a guest at the Anglo-Hellenic League's Charity Luncheon, held at Searcy's in Knightsbridge in aid of The Shooting Star Children's Hospice.
- 15. During the morning, he received Dionysios Papadopoulos and Doros Partasides. In the evening, he received Bishop Basil of Amphipolis, following which he was a guest at a Dinner given at the Residence of the Cyprus High Commissioner.
- 16. In the morning, he received Mesdames Erasmia & Pandora Christie. At midday, he was entertained to lunch by Xenophon Protopapas & Zenon Mouskas at The Dorchester.
- 17. In the afternoon, he left for the north of England where (in the evening) he was entertained to supper by Mr. & Mrs. Gregory Baker at their home in Leyland.
- 18. In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the newly-acquired church of the Holy Apostles in Leyland, being entertained to lunch by the Community afterwards.
- 19. In the morning, he was present at a service celebrating the Diamond Wedding anniversary of Her Majesty The Queen and HRH The Duke of Edinburgh, held at Westminster Abbey. In the afternoon, he received Miss Anna Pantelidou. In the evening, he was present at a lecture delivered by Professor Petros G. Themelis at King's College London concerning 'The Agora of Ancient Messene' and was a guest at a dinner given there afterwards.
- 20. He received Archimandrite Ephrem Lash in the morning and Bishop Basil of Amphipolis in the afternoon. In the evening, he was present at a lecture held at the St.

- Bride's Institute in Fleet Street and entitled "Athos and the West: Benedictines, Crusaders, and Philosophers", that was delivered by Dr. Marcus Plested and organised by the Friends of Mount Athos.
- 21. In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the Cathedral of the Divine Wisdom in Bayswater.
- 22. At midday, he entertained Protopresbyter Milun Kostic & a member of the Serbian Orthodox congregation in London and Antonis Yerolemou & Christos Melodias to lunch.
- 23. In the afternoon, he left for Plymouth, where he was entertained to supper at the New Continental Hotel.
- 24. At midday, he was present at a ceremony blessing the refurbished Anglican church of St. Peter in Plymouth and at the reception held there in continuation. In the evening, he presided at Great Vespers at the church of Ss. Demetrius & Nicetas in Plymouth.
- 25. In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the church of St. Andrew the Apostle in Torquay, being entertained to lunch by the Community afterwards.
- 26. In the afternoon, he received Evangelos Liassi.
- 27. In the morning, he received Miss Flora Papanikolaou. Later, he presided at a Memorial Service for the late Andreas Metaxas in the Chapel of the Archdiocese. In the evening, he was a guest at a Dinner given at the Hellenic Centre in honour of Takis Arapoglou, Chairman and Chief Executive Officer of the National Bank of Greece.
- 28. At midday, he entertained members of the Educational Missions of Greece and Cyprus to a buffet reception at the Archdiocese. In the evening, he was present at the Constantinople Lecture, which was delivered by Dr. Michael Nazir-Ali, Anglican bishop of Rochester, at the Cathedral of the Divine Wisdom in Bayswater.
- 29. During the morning, he received Sterghios Zacharoulis and Lavretios Ferrinho. He entertained Nikos Konstantinou & Alekos Kouratos to lunch. In the evening, he presided at Great Vespers at the Cathedral of St. Andrew the Apostle in Kentish Town.
- 30. In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the Cathedral of St. Andrew the Apostle on the occasion of its title feast, being entertained to lunch by the Community afterwards.

December 2007

1. In the morning, he addressed a meeting of clergy and laity of the Episcopal Vicariate of Great Britain and Ireland of the Exarchate of the Oecumenical Patriarchate's Archdiocese of Orthodox Parishes of Russian Tradition in Western Europe at St Andrew's church in Holborn. In the evening, he blessed the engagement of Polis Polycarpou and Vassiliki Lemonari at the Berkley in Knightsbridge, being present at the reception held there afterwards.

- In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the Cathedral of the Dormition of the Mother of God & St. Andrew in Birmingham, being entertained to lunch by the Community afterwards.
- 3. In the morning, he received Archimandrite Hierotheos Kalogheropoulos. At midday, he visited patients at the Great Ormond Street Hospital for Sick Children. In the evening, he entertained Miss Joan Ryan, Member of Parliament for Enfield North, to supper.
- 4. In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the church of Ss. Barbara, Phanourius & Paul in Southendon-Sea on the occasion of its principal title feast, being entertained to lunch by the Community afterwards. In the evening, he presided at a meeting of the Archdiocesan Trust. Later, he left Heathrow Airport for Cyprus (flying by way of Athens).
- 5. In the morning, he presided at the funeral of Georghios Yiorkas at the church of the Annunciation of the Mother of God in Kato Polemidia and at the interment following. In continuation, he had lunch at the home of the deceased's daughter.
- In the morning, he travelled to Nicosia, where he visited Panaghiotis & Despoina Theocharous and, later, Mrs. Maria Vassili Ilia.
- 7. He returned from Cyprus in the evening.
- 8. During the afternoon, he received Emmanuel Stavrianakis & Epaminondas Alymbrandis, Evangelos & Maria Kritikos, and read a Trisaghion for the late Georghios Paraskevaideis in the Chapel of the Archdiocese.
- 9. In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the church of St. Nicholas in Liverpool, following which he presided at a meeting of the church council and was entertained to lunch.
- 10. He received Stelios Evangelou in the morning and Dr. Maria Vassiliadou in the afternoon. In the evening, he was present at a lecture concerning the life of Constantinos Karamalis delivered by Konstantinos Svolopoulos at the Hellenic Centre and at the reception held in continuation.
- 11. He received the High Commissioner of the Republic of Cyprus and Bishop Basil of Amphipolis & Archpriest Alexander Fostiropoulos during the morning, and James Heywood and Prof. & Mrs. Georghios Bambiniotis during the afternoon. In the afternoon, he travelled to Cambridge, where he was entertained to supper by Dr. & Mrs. Serif Habib.
- 12. In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the church of St. Spyridon in Great Yarmouth on the occasion of its title feast, being entertained to lunch by the Community afterwards. Later, he visited the property that the Community has acquired to house the priest and an Orthodox Christian patient in a local hospital. Returning to London, he presided at a meeting of the St. Nicholas' Educational Trust.
- 13. In the morning, he presided at the funeral of Renos Katsikidis at the church of St. Nectarius in Battersea. Returning to the Archdiocese, he received Bishop Ioannis

- of Thermopylae. In the evening, he presided at a meeting of the Archbishop Gregorios' Trust.
- 14. In the morning, he was present at the Anglican ceremony of thanksgiving for the life of Mrs. Diana Sophokleidis held at the Anglican church of St. Michael in Chenies (Buckinghamshire) and then presided at the Orthodox funeral service at the same church. Afterwards, he attended the memorial reception held at the Latimer Mews near Chesham.
- 15. In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the church of Ss. Eleutherius, Anthia & Luke the Evangelist on the occasion of its principal title feast, being entertained to lunch by the Community afterwards. In the evening, he was a guest at the Democratic Rally UK's annual Christmas Dinner & Dance, held at the London Marriott Hotel.
- 16. In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the church of the Holy Trinity in Brighton, afterwards being entertained to lunch by Stelios & Maria Papadopoulos at their home and where he presided at a meeting of the church committee.
- 17. In the morning, he received Georghios Marinakis & Emmanuel Wedlock.
- 18. During the morning, he received Archimandrite lakovos Savva and Mrs. Maria loannou. Later, he was visited by pupils from the Hellenic School of London, who sang carols. At midday, he presided at a meeting of the presidium of the Clergy Fraternity, later entertaining its members to lunch. In the afternoon, he received Archimandrite loakeim Skrettas.
- 19. In the evening, he received Mrs. Jennifer G. lakovou into the Orthodox Church by the Mystery of Chrismation in the Chapel of the Archdiocese. Later, he entertained the High Commissioner for the Republic of Cyprus, his wife, and other quests to supper.
- 20. During the morning, he received Father Georghios Christidis & his presbytera, Maria, Christos Georgallidis & his mother, Agni, and Mesdames Irenoula Christodoulidou & Koula Mouskos. In the afternoon, he performed an Haghiasmos at the restaurant of Antonios Anastassi in Stanmore, afterwards having lunch there. During the evening, he received Bishop Basil of Amphipolis and Joannis & Heleni Thanou.
- 21. In the morning, he presided at the funeral of Roger Tavener in the Chapel of the Archdiocese. Later, he received Lavrentios & Eugenia Spanos and Louis Loizou & Takis Amerikanos. In the afternoon, he received Georghios Varvatzoulias.
- 22. In the afternoon, he travelled to Manchester, where he presided at a meeting of the church committee and had supper at the house of Sophronios Yiasoumi.
- 23. In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the church of the Annunciation of the Mother of God in Upper Broughton (Salford, Manchester), afterwards being present at the Greek Schools' Christmas celebration. Later, he was entertained to lunch by the Community.

- 24. In the morning, he presided at the reading of the Royal Hours of Christmas in the Chapel of the Archdiocese. In the evening, he presided at the Vesperal Divine Liturgy in the same Chapel and preached the Word of God.
- **25**. In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the Cathedral of the Divine Wisdom in Bayswater.
- 26. In the morning, he received Dr. Marios Matsakis. He entertained Dr. Maria Vassiliadou to lunch.
- 27. In the afternoon, he visited Diamandis & Eugenia Pateras at their home. In the evening, he received Costas Papadopoulos.
- 28. In the evening, he was present at a farewell dinner given at its headquarters in North Finchley by the Greek-Cypriot Brotherhood in honour of the Cyprus High Commissioner.
- 29. In the afternoon, he was present at the launch of Lewis Smith's miscellany of recent scientific discoveries entitled 'Why the Lion Grew Its Mane', held at Monkey Island, Bray-on-Thames in Berkshire. Returning to London, he received Archimandrite Panteleïmon Tsormbatzoglou.
- 30. In the morning, he celebrated the Divine Liturgy at the Cathedral of All Saints in Camden Town, being entertained to lunch by the Community afterwards. In the evening, he was a guest at a farewell dinner party given at their home by Odysseas & Jovanka Karaghiorghis in honour of the Cyprus High Commissioner & his wife.
- 31. In the morning, he presided at the funeral of loannis Violaris at the Cathedral of the Dormition of the Mother of God in Wood Green. In the evening, he presided at Great Vespers and the cutting of the St. Basil's cake in the Chapel of the Archdiocese.

During the months of November and December, His Eminence was represented:

by Metropolitan Kallistos of Diokleia at a Conference held in Cambridge and entitled 'Orthodoxy: a Constant for Ecumenical Hellenism and Humanity' (23-25/11);

by Bishop Athanasios of Tropaeou at the annual dinner & dance of the Rizokarpassos Association (24/11);

by Bishop Theodoritos of Nazianzos at 'The Road to Independence' (4/11), at a dinner marking Hellenic Air Force Day (15/11); at the Christmas Dinner & Dance of the Ionian Society (24/11); and at the Annual General Meeting of the Churches' Main Committee (4/12):

by Archimandrite Damianos Konstantinou at a lecture organised under the auspices of EKA (26/11);

by Father Stavros Solomou at the Annual General Meeting of Christian Aid (27/11); and by a member of the Archdiocesan staff at the ordination of a priest of the Syrian Orthodox Church (9/12); at an exhibition of Bulgarian Sacred Art (17/12); at an exhibition devoted to the cultures of the Silk Road (18/12); and at a conference devoted to 'Belief in Work' (19/12).